

## Quieren poner a la Luna bajo control internacional

Londres, 22. — «La luna y los asteroides cerca de ella deben ser puestos bajo control internacional», opina el órgano del ejército soviético «Estrella Roja» que, añade, que esta medida es «absolutamente necesaria».—Efe.

Redacción: Danub. 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745  
PRECIO: 1'50 PTS.  
AÑO XX -: N.º 5.584  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL:  
P. M. 5. — 1958

### CONSEJO DE MINISTROS

Informe sobre política exterior y sobre Ifni-Sahara Español

Un proyecto de Ley sobre reorganización de escalafón del Cuerpo de Médicos Titulares

Decreto sobre aprobación de libros de texto en los distintos grados de la Enseñanza

Establecimiento de Economatos laborales en las empresas de más de 500 trabajadores

Fué aprobado el plan de urgencia social de Barcelona

(Referencia en páginas interiores.)

## «En los últimos años España ha visto una efectiva elevación del nivel científico»

Dijo el Ministro Subsecretario de la Presidencia en el acto de dar posesión de sus cargos a los miembros de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica

Madrid, 22.— En la mañana de hoy el Ministro Subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, dió posesión de sus cargos a los miembros que integran la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica, que preside el señor Lora Tamayo.

Al acto asistieron juntamente con el presidente de la Comisión Asesora los vocales señores Uguet Durán, García Orcajen, Navascues Revuelta, Millán Barbany de la Sierra y Andrés Moscoso Morales, Varela Parache, Campos Turno, Andrés Álvarez, Paramo Díaz, López Rodo, Angulo Otaularruchi, Torroja Miret, Vilas López, Gutierrez Rios, Rodríguez - Candela Manzanque, Gual Villalbí y el secretario señor Herrero.

El señor Carrero Blanco pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

«Constituye para mi motivo de especial satisfacción el darles en este momento posesión de su cargo en iniciar las tareas del nuevo órgano consultivo creado por el Gobierno para que le preste asistencia en materia tan trans- (Continúa en 8.ª página)

## EL «VANGUARD» I

ANTES DE SU LANZAMIENTO



En esta curiosa fotografía vemos al «Vanguard I» — el último de los satélites que ha lanzado con éxito Norteamérica — momentos antes de desaparecer bajo la cabeza cónica del cohete que lo llevó hasta su órbita, en la que gira actualmente.

## Von Bretano visitará España

Bonn, 22. — Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores alemán ha manifestado que el Ministro del citado Departamento, señor Von Eretano, visitará oficialmente Portugal y España.

## La Primavera sólo ha llegado a España

Sobre el resto de Europa imperan las lluvias, fríos y nieves

Londres, 22. — La primavera solamente ha llegado a la península ibérica. Lluvias y nieve son el denominador común de las restantes naciones, según se deduce del examen meteorológico de todos los países europeos.

En Italia, fuertes tormentas continúan barriendo la parte septentrional de la península. En Turín el termómetro ha descendido a bajo cero.

En Estocolmo, el termómetro marca los cuatro bajo cero y en la parte central de Suecia, los 18 bajo cero.

En Holanda se predice nieve para muy pronto. En los Alpes austríacos han caído grandes nevadas.

En Suiza las temperaturas oscilan entre dos y seis bajo cero.

Asimismo en Noruega reina un frío intenso, nevando en algunas partes del país. Alemania ofrece las mismas características de Noruega.

En Francia, los cero grados se registran en el norte y en el centro, llegando — en Clermont Ferrand — hasta los ocho bajo cero.

Por último, en Inglaterra hay nieve, lluvia y precipitaciones en varias partes del país.—Efe.

## El Ministro Secretario General del Movimiento recibe una comisión del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro

MADRID 22. — El Ministro Secretario General del Movimiento ha recibido en su despacho a una comisión de la Sección Social del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro, presidida por el Jefe Nacional del mismo Sindicato, don Angel B. Sanz. Se dió cuenta al Ministro de los acuerdos tomados por las Juntas provinciales y las conclusiones del primer pleno reunido para celebrar elecciones de cargos sindicales y vocales del Consejo Superior Bancario, y Consejero del Banco de España.

## María Callas en Madrid

Madrid, 22. — La célebre soprano María Callas, protagonista del escándalo en la Ópera de Roma, ha llegado esta madrugada a Madrid procedente de Milán. A pesar de lo intempestivo de la hora a su llegada a Barajas era esperada por numeroso grupo de amigos, admiradores y mas de una veintena de fotógrafos. Viene acompañada de su esposo el señor Beneghini y por su secretaria, María Callas descendió sonriente del avión. Vestía traje de chaqueta color oísquilla y zapatos negros; llevaba en brazos un pequeño perro negro.

## SE HA MATADO MIKE TODD

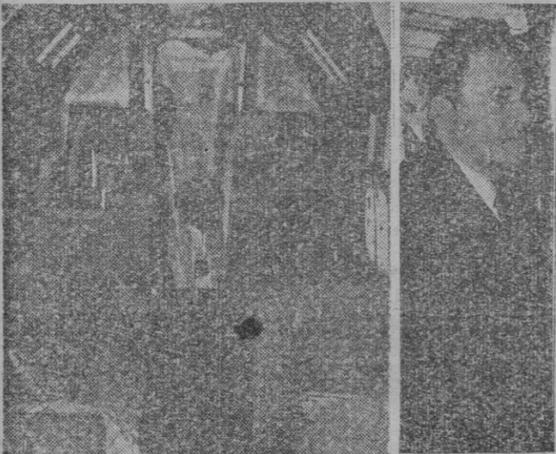
El famoso productor cinematográfico murió al estrellarse su avión en Nuevo Méjico

Su esposa, la actriz Elizabeth Taylor, sufrió un ataque de nervios al escuchar la noticia por radio

Hollywood, 22. — El productor cinematográfico Mike Todd, marido de Elizabeth Taylor, ha muerto al estrellarse el avión en que viajaba en Nuevo Méjico, según ha revelado el representante de Todd en Hollywood.—Efe.

naje en el Waldorf Astoria. Hacía el viaje a bordo de su avión particular.

Michael Todd había tenido esta semana uno de los mayores éxitos de su vida, con el triunfal estreno de su película «The Sandlot» (Continúa en 8.ª página)



Aquí vemos al infortunado Michael Todd, esposo de Elizabeth Taylor, poco antes de la terrible desgracia en la que ha perdido la vida, mientras viajaba en su avión particular, de cuyo interior, — dotado de toda clase de comodidades — publicamos un sugestivo aspecto.

### SU ESPOSA OYO LA NOTICIA POR RADIO

Hollywood, 22. — Elizabeth Taylor se ha enterado de la muerte de su esposo, el productor Michael Todd, al radiarse la noticia por la emisora que la famosa actriz estaba escuchando en su casa.

Elizabeth Taylor iba a acompañar a su marido en el viaje en que ha encontrado la muerte, pero anoche no se sentía bien y cambió de parecer a última hora. Todd salió anoche para Nueva York, donde el domingo iba a ser ofrecida una cena de homenaje.

## Madeira tributó una emocionante despedida a la esposa del Caudillo

El Conde de Barcelona, que había arribado a Funchal, cumplimentó en el hotel a Doña Carmen Polo de Franco, quién visitó mas tarde el yate «Saitillo»

A bordo del «Santa María», (Crónica de nuestro enviado especial).—Acabamos de embarcarnos en el trasatlántico portugués «Santa María», procedente de La Habana y rumbo a Vigo. La última jornada madeirense de la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco en la capital del archipiélago fué especialmente re- cosante y conturbadora. Primero, la Prensa de Funchal y de toda la isla, en acto que nunca rindiera a nadie, ni siquiera a Churchill, ni aún a otras más altas personalidades que el político inglés y que pasaron por la isla, visitó a la excelentísima señora en el hotel Real's para rendir cumplimientos. En ausencia de la señora les recibió el Ministro don Fernando María Castiella, acompañado del embajador Nossolini. La Prensa de la isla, con palabras indeciblemente llenas de emoción, expresó por boca del director del «Diario de Noticias», su gratitud por la visita de la excelentísima señora a la capital del

archipiélago, a esta isla inenarrable, verdadera orquídea del Atlántico.

Le contestó con su bien medida y fácil palabra, dentro de ese estilo que caracteriza al sutil y metódico Ministro señor Castiella, quien en largo y profundo discurso expresó toda la emoción de estar en la isla. Y subrayó parti-

cularmente que tanto la excelentísima señora como toda la comitiva estaban entusiasmados con la visita a esta antesala del cielo o rincón del Paraíso. La Prensa de toda la isla salió entusiasmada de la visita de homenaje a la primera dama de España y su comitiva. (Continúa en 8.ª página)

**TRAJES SEMI-MEDIDA**  
**20% DE BONIFICACION SOBRE LOS PRECIOS DE MEDIDA**  
*Pequeños Galeries* (junto a Cine Alhambra)

**TABLETA OKAL**  
GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**

**Nuestra Ciudad**  
por **Juan BONET**

**Poesía y primavera**

AL cronista la primavera, tan respetable, le ha gastado una mala broma, una de esas malas bromas que hay que meter en cama, remojándolas de sudor, para salir de ellas con cierta dignidad aunque con el correspondiente mollimiento de huesos.

Y así el cronista se ha perdido, como quien dice, el recibimiento que Palma ha tributado a la Primavera. Un recibimiento en el que tomaron parte los poetas del país y presidió nuestro Alcalde, dando así un carácter poco menos que oficial al acto de saludar a la dulce estación.

Un amigo de esta casa, un amigo de la letra menuda, nuestro compañero Pedro Serra, hiéndose la manta a la cabeza, ha puesto varios libros de poesía en la calle, lo que es un gesto heroico, espléndido, un gesto de gran señor —sin ironía de ningún género—, cuando los editores, al hablar de versos es tradicional que pongan la misma pared entre el poeta y su público:

—Los versos no se venden...  
Y, bueno, si los versos no se venden, regalemos los versos. Palma, regalando versos a los vecinos en la fiesta dedicada a la Poesía, ha cumplido generosamente una bella misión, una encantadora y noble misión en un mundo que, hasta para soñar, sueña en prosa, lo que ya es excesivo. Algo es algo, pues...

**DIETARIO**

**SANTORAL**  
Domingo de Pasión  
Santos Fidel, Victoriano, Félix, Aleón y Santa Teodosia

El sol sale a las 6'48  
Se pone a las 19'5  
La luna sale a las 7'41  
Se pone a las 21'12

**RADIO INCA**  
Programa para hoy

11'15: Apertura. Música religiosa.—11'30: Santa Misa.—12: Angelus.—12'05: «La Bottega Fantastica» (Rossini).—12'30: Saludo matinal.—13: Caja de música.—13'25: Momento deportivo. 12'40: Música y pantallas.—13'55: Información Juvenil.—14: Hora exacta. «BALEARES» informa. 14'03: Mientras toman el café.—14'30: Diario hablado de Radio Nacional.—14'45: Sorteo para nuestros socios protectores.—15'15: Mensaje de Amistad.—16: Cierre.

20: Apertura. Santo Rosario.—20'20: Anochecer musical.—20'45: Concierto por Mantovani.—21: Hora exacta. Momento deportivo. 21'30: Variedades musicales.—22: Diario hablado de Radio Nacional.—22'15: Mensaje de Amistad. 23: Bailen al son de nuestro ritmo.—23'20: Pepe Bianco da las buenas noches.—23'30: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1430 Kc. 1 Kw.  
Programa para hoy

8'35: Santo Rosario.—10'45: Retransmisión desde la Catedral del sermón cuaresmal.—11'15: Los tres soles y su orquesta de cuerda.—11'55: Santa Misa.—12'45: Boletín del radiayente.—13'30: Solicitados.—14: Hora exacta. Eddie Barclay.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Noticiero local.—14'50: «Primavera de Montmartre».—15'30: Orquesta líberica.—15'45: Solicitados.—16'15: Ondas infantiles.—16'40: Diego Valer.—17: Ballables.—17'45: ¿Que quiere usted saber?—18: Retransmisión diferida del concierto de la Orquesta Sinfónica de Mallorca, dirigida por el Mtro. Manuel Palau, con la colaboración de la pianista Margot Pinter.—19'15: Boletín del radiayente.—19'45: Romarzas por Sagi Vela.—20'15: Solicitados.—20'45: Coral gallega «Rosalia de Castro».—21: Hora exacta. Ritmos.—21'10: Yvon Alain y sus canciones.—21'25: La quiniela del día, resultados deportivos de la jornada.—21'30: Comentario por Avespa.—22: Radio Nacional.—22'15: Noche de ópera, con la colaboración de la Sociedad de Opera de Mallorca: radiación de los actos 1.º y 2.º de «Don Giovanni» (Mozart).—23'45: Cierre.

de la mañana. Más tarde, nubosidad alta y media descendiendo de nivel. Vientos flojos de componente. Sin Marejadilla.

**Observaciones**  
Presión: 761'5  
Tendencia de la misma: bajando.

Temperatura del aire: 14  
Humedad relativa: 79 %  
Estado del cielo: Casi cubierto  
Dirección del viento: E. a 9 kilómetros hora  
Temperatura máxima: 15'4 a las 13  
Temperatura mínima: 11'º a las dos.  
Insolación: 6 horas 20 minutos

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive  
(De 8 mañana a 10 noche)

Canals: Av. A. Rosselló, 71, Tel. 1157; Carrió, Pl. Hornabe que, 10, Tel. 4313; Castañer, Plaza Pio XII, 11, Tel. 1534; Esteva, Marinero Moll, 34 (Son Cotoneret), Tel. 1643; Homar (Secar de la Real); Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón), Tel. 2242; Forteza Serra, Jaime II, 21; Grimalt, Héroes de Manacor, 178, Tel. 4138; Lladó, Aragón, 416, (Ca'n Capas), Tel. 6719; Roca-C. Sotelo, 608 (San Agustín) Tel. 7466; Sastré: Pray Luis Jaime, 168, Tel. 7225; Solvellas: San Bagin, 114 (Cta. Catalina), Tel. 66555.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(De 10 noche a 6 mañana)  
Llobera: Pl. Sta. Eulalia, 1  
Tel. 2143

**FARMACIA SBERT FIOL**  
Pza. Conquista, 4 (frente Iberia)  
Permanecerá abierta todo el día de 9 mañana a 10 noche hasta el domingo próximo inclusive.

**CUPON DEL CIEGO**  
NUMERO 902  
PREMIADO

**CASA ROJALS**  
MUDANZAS CONSULTA PRECIOS  
Siete Esquinas 4-Tel. 2227 Pta.

**Ingeniero o Técnico**  
especializado en maquinaria de elevación y transporte, precisa GALLERES UNIDOS, S. A., como Representante para esa Provincia; dirigirse con «curriculum Vitae» a calle Juslibol, s/n.º ZARAGOZA.

**CRONICA SOCIEDAD**

Petición de mano  
Por los señores Sastré Juan y para su hijo José María, farmacéutico, ha sido pedida, en Petra, a los señores Bauzá Horrach, la mano de su hija Francisca.  
La boda se celebrará, D. m., el próximo verano.

\*\*\*  
Por don Gabriel Jover Riera y señora doña Catalina Palmer Eleira y para su hijo don Mateo, Teniente de Infantería, ha sido pedida a los señores don Pedro Arbona Ribas y esposa doña Catalina Cirer Ramis, la mano de su hija Catalina. La boda se celebrará en breve.

**LAVADORAS ALLEGRO** - Tel. 7357  
De viaje  
Con el fin de visitar a sus hijos en los Noviciados de la Cim-

**GOBIERNO CIVIL VISITAS**

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió, entre otras, la visita del Ilmo. señor Alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Palma, don Juan Massanet Moragues y la de don Raimundo Gayá, Alcalde de San Juan.

pañía de Jesús de Raymat (Lérida) y Roquetas (Tarragona), salió ayer para Barcelona, vía aérea, doña María del Carmen Mezquida, viuda de Perera, acompañada de su hermana doña Catalina Mezquida.

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de **COJUELO**

HOY JUEGA LA «L».—CRISTALES BIFOCALES.—NUESTROS POBRES JUEGAN SU «QUINIELA».—REPARTO EN NUESTRO «LOCALILLO».—EMBAJADORES EN RUSIA.

La «L» esa, de un donativo de 500 pesetas, debe corresponder a la inicial del nombre de un señor alto o de una d.ª espigada. Es un anónimo que se me ofrece, muy antiguo por cierto entre los clientes de este «Banco». Si es varón será Leonardo, si es mujer, será Luisa.  
«La «L», de Leonardo, es como el arco de dardo

que clava en el corazón —escribió en cierta ocasión un poeta Leonardo—.  
Y adivina, adivinanza si la donante es Luisa:  
«De Isabel quitando el «be!» y de Lucas lo postrero adivina, caballero, cómo se llama mi bien.  
¿Alto? ¿Baja? ¿Bajo? ¿Alto? ¿Grueso? ¿Delgado? ¿Delgado? ¿Grueso?»  
Sean bien venidas, con 500 pesetas, todas las «L» del censo ciudadano.

**PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE**

**+ Don Manuel Cortés Segura**

Que falleció el día 25 de Marzo de 1957, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su afligida esposa doña Mercedes Piña e hijo Francisco, Joaquín y Manuel; hermanos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán el próximo martes día 25 a las 9'30 y 10 de la mañana, en la Iglesia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

**+ Excmo. Sr. D. Julián, Fernando, José María del Mármol, Barón del Mármol**

SUBDITO BELGA

Falleció en el Puerto de Sóller el viernes día 21 de Marzo de 1958, a la edad de 56 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales de la Iglesia Católica

**E. P. D.**

Su hermano, Excmo. Sr. D. Adrián del Mármol, Barón del Mármol, Mayor de Artillería retirado, del Ejército belga, residente en Sóller, y los demás familiares, ausentes en Bélgica, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones el alma del finado, y les invitan a una misa que será celebrada el próximo lunes, día 24, a las 10'30 de la mañana, en la parroquia de San Ramón de Peñafort, del puerto de Sóller.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**+ D.ª Juana M.ª Bennasar Artigues**

Que falleció ayer a la edad de 85 años en Felanitx, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su afligida hermana Margarita (viuda de Bordo); hermana política Margarita Caldentey (vda. de Bennasar), sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar hoy a las 6 de la tarde y al funeral que se celebrará mañana, día 24, a las 11 de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Miguel de Felanitx por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: plaza Pax n.º 14 (Felanitx). No se invita particularmente  
El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**+ Doña LUCIA FORTEZA CORTES**

Que falleció habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus afligidas hijas: Juana y Catalina; hijos políticos: Jaime Vidal (tapicero) y Pedro Forteza (del comercio); nieta, hermanos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 2'30 y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Vallori, 24. No se invita particularmente  
El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**MERCADOS**  
En Artá, Binisalem, Campanet, Felanitx, Pollensa, La Puebla, Sencellas y Lloret de Vista Alegre.

**El tiempo**

**ESTADO GENERAL**  
Cielo muy nuboso en toda la Península y Mediterráneo Occidental. Se registran lluvias débiles en la costa cantábrica.  
Presión para Baleares y Mediterráneo Occidental  
Abundantes nubes bajas durante la noche y primeras horas

«Cómo va el servicio?»  
«Mal. No hago más que ponerme y quitarme estos pares de gaita. Con estas veo posarse un gorrion en lo alto de «Na Burgues», pero en cambio no distinguo a mi vecino de asiento; y con estas otras, a la inversa.»  
«Eso se arregla con cristales bifocales.»  
«Cuestan 300 pesetas. Se me va una quincena de jornal.»  
«Se las pedire a algún patrono, de esos de corazón de oro, que los hay, para ti, que te conozco y sé que eres un buen obrero.»

Desde hace dos semanas nuestros pobres se han hecho «quinielistas». El día menos pensado saltan el «Banco» con un milloncito de pesetas. Se trata de un colaborador nuestro que en cada jornada nos envía una quiniela. La de la suerte de esta semana lleva este prospecto: (X 1 2 1 x 2 1 1 x 1 1 1 x 1 1 x)

Reparto en nuestro «localillo»: a Isabel Cuenca, 25 ptas y «Bendri!» A Antonia Sánchez 25 pt. A María Peña, 25 ptas a Juana Mora, 20 ptas (Necesita tres mudas de ropa interior y dos sacos para meter ropa sucia, pues tiene que ingresar en «Caubet»). A María Terero, 20 ptas «Gibaldina» y «Glucosmol Miro». A Juana Martínez, 15 ptas y «Mikaren». A López Suárez, 20 ptas A Carmen Mesquida 20 ptas y Jersey. A Catalina Pascual, 20 ptas y «Suposil». A Manuela González, 25 ptas y «Limmento Sloa». A Encarnación García, cura y colchón, «Vitamina C. Bayer» y 20 ptas. A Trinidad Lloca Jersey y 20 ptas. A Amada Clemente, «Rinocitrón».

Y esto último, que debió haberse escrito lo primero: «Gracias, queridos camaradas de la Hermandad de Combatientes de la División Azul, por el gesto amigable que habéis tenido con Cojuelo».

**La mar de LOS BARCOS**

ENTRADAS.—De Barcelona, la motonave «Ciudad de Barcelona»; de Valencia, la motonave «Ciudad de Ibiza», y de Ceuta, el mercante «Vicente Suárez».

SALIDAS.—Para Gandía, el pailebote «Cala d'Or»; para Barcelona, el velero «Cala Murada», y la motonave «Ciudad de Barcelona»; para Valencia el «Rada de Cartagena»; para Alicante el «Cala Castell», y para Ibiza las balandras «Rafael Verdura» y «Abel Matutes».

**AVISO**

Como obsequio que hacemos a los lectores de «BALEARES» recibirán un magnífico RELOJ DE PULSFRA (caballero ó señora) números y sastas de oro, último modelo suizo y garantizado contra reembolso de 295 pesetas (mitad de su precio) comprobándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuera del agrado, sólo mandando el presente anuncio a CASA SOLER, calle Floridablanca, 130, BARCELONA.

**Baleares Hoy 12 Páginas**

Glosa evangélica

Divinidad de Cristo

Jesús en el Templo de Jerusalén, adocinando a las gentes. Eran los últimos días del Maestro. Iba a manifestar plenamente su divinidad, con palabras tan claras, que movería a los enemigos a coger piedras para echarlas.

CAPITANIA GENERAL VISITAS

Entre las visitas recibidas durante la presente semana por S. E. el Capitán General figuran las siguientes: Doña Consuelo Moreno Tortajada, Inspectora de Enseñanza Primaria; don Joaquín Ibarra, Teniente de Navío, Comandante del R-20; Ilmo. señor don D. J. H. Walwyn, Jefe de la Flotilla de Dragaminas de la Marina Inglesa; Excmo. señor don Andrés Real Munar, General Gobernador Militar de Mallorca; Ilmo. señor don Juan Massanet, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca; señor Schoch, Ministro Plenipotenciario de Holanda en España y señor don Miguel Puigserver Mulet, Vice-Cónsul de España; Excmo. señor don Rafael Ibañez de Aldecoa y Urcullu, General de División de Caballería; Excmo. señor don Guillermo Ferragut, Contralmirante; Excmo. señor don Francisco Canalejos Castell, Coronel de Aviación; Rvdo. P. don Bernardo Juliá, señor don José López Ramón, Comandante de Artillería.

El Encargado de Negocios de los Países Bajos, en Palma

PARA CONDECORAR A D. ANTONIO MULET Ha pasado breves días en nuestra Ciudad el Excmo. Sr. D. Herman C. Schoch, Encargado de Negocios e internamente Jefe de la Embajada Real de los Países Bajos en Madrid. Entre los motivos de su visita figuraron la imposición a D. Antonio Mulet Gomila de la importante condecoración holandesa de "Oranje Nassau", en su grado de Oficial, que S.M. la Reina Juliana le ha concedido al cesar por retiro tras largos años de brillantes servicios en el cargo de Cónsul en Palma y hacer entrega a D. Miguel Puigserver Mulet del nombramiento de Cónsul de aquella nación en esta Capital en la que venía desempeñando hasta ahora el cargo de Vice-Cónsul. E. Sr. Schoch rindió visita a nuestras primeras Autoridades, civil y militar, en las que se cruzaron frases de simpatía y afecto. Felicitamos efusivamente a nuestros distinguidos amigos los Sres. Mulet y Puigserver por las distinciones de que han sido objeto.

«GITANA» se inauguró ayer

Nuestra ciudad se esta distinguiendo, de un tiempo a esta parte, por la apertura de nuevos establecimientos comerciales, que rivalizan por el buen gusto y la distinción, no solo en cuanto a la ostentación de sus instalaciones, sino, también, en cuanto al género de artículo a que se dedican. Ayer tarde, fue solemnemente bendecido e inaugurado un nuevo establecimiento que está predestinado, por la primoriedad, atractivo y belleza de sus creaciones a colocarse en primera fila del comercio local. «Gitana» es el nombre del establecimiento a que nos referimos, sito en la Plaza del Rosario, en los bajos del Hotel Capitol y que ha sido decorado, muy acertadamente, con detalles de mucho mérito, por el prestigioso artista, don Antonio Pomar. «Gitana» es una rumbosa tienda que se dedicará a las novedades de señora, en toda su amplia gama y cuenta, asimismo, con una muy selecta sección de bordados finos y con infinitos complementos que entran de lleno, en este ramo. De cuanto se mostró ayer los más calurosos elogios recogieron los propietarios del local, don Andrés Páez y distinguida esposa, doña Tomasita García. El solemne acto de la bendición del local lo llevo a cabo el Vicario de la Parroquia de San Nicolás, señor Ferrer y finalizada la ceremonia, los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados con un exquisito cocktail, haciendo los honores, con su proverbial cortesía y simpatía los señores Páez-García. A las numerosas felicitaciones recibidas unimos las nuestras con las mejores seguridades de éxito.

Abastecimientos y Transportes

PRECIOS FRUTAS Y HORTALIZAS

Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican, durante la próxima semana, serán los siguientes:

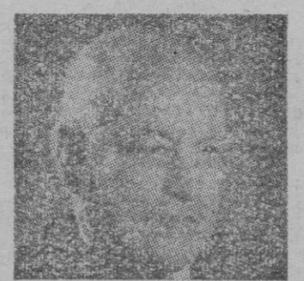
Table with 2 columns: MAYORISTAS (Plas. Kg.) and DETALLISTAS (Plas. Kg.). Rows include: Plátanos (7'80, 9'30), Manzanas (6'00, 8'00), Naranjas (5'25, 6'75), Patatas (3'55, 3'80), Limones (5'50, 7'50), Acelgas (2'75, 3'50), Espinacas (3'75, 4'75), Repollo (2'65, 3'65), Coliflor (1'75, 2'50), Cebollas (1'70, 2'45), Tomates (6'00, 7'25), Tomates (importación) (9'00, 10'25), Lechugas (3'75, 4'50), Zanahorias (2'25, 3'25), Zanahorias (pestenego) (5'00, 6'00), Guisantes (5'50, 7'50).

Los indicados precios corresponden a la clase más selecta dentro de esta denominación. Los almacenistas e asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes de todos los gastos que intervienen en la formación del precio. Los detallistas deberán marcar el precio de venta por kilo sobre cada artículo, debiendo conservar la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el almacenista e asentador. En las ventas directas de los productores al público, no podrá rebasarse los precios máximos señalados. Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca, a veintidós de Marzo de 1958.

EL GOBERNADOR CIVIL D. Ricardo Alvarez Rovilla

DIGADOS UD ALGO

Mr. Moss, árbitro en ocho Campeonatos Mundiales de Boxeo



Hace pocos días dimos la noticia de que se encuentra en la isla el que fue famoso árbitro internacional de boxeo, Mr. Moss Dejong juez único en aquel histórico combate que disputaron en el Estadio de Montjuich, Paulino Uzcudum y Primo Carnera. Tras laboriosas averiguaciones, ayer pudimos localizarlo en el Hotel Villamil.

—Nos interesa su biografía deportiva. —Empecé en 1906, en el «Club Suecum», que estaba situado en la parte norte de Londres. En su «ring» combatían ferocemente muchachos por una taza de té y un pedazo de tarta. Yo era el árbitro oficial de la casa. Un día llegó allí el que fue campeón de Inglaterra del peso fuerte y después poderoso promotor, Dick Burge. Estuvo presenciando un combate en el que yo actuaba y finalizado el mismo vino a mí y me dijo: «Tú eres el hombre que yo necesito.» Entonce me preparé para profesional y a los 21 años hice el debut para arbitrar el campeonato del mundo disputado entre Sid Smith y George Clark. La pelea era a 20 asaltos, y desde aquel día mi fama quedó consolidada. —¿Cuántos campeonatos mundiales ha dirigido usted? —Creo que ocho. —¿En Europa todos? —Sí, especialmente en Inglaterra. —¿Recuerda los combates? —El disputado entre Bruce Woodcock y Teo Baksi; el de los pesos pesados entre Baer y Jimmy Wild; el de los plumas, entre Ike Williams y James Cardif; el de los moscas, entre Benny Luch y Jackie Braun; el de los medios, entre Jim Welch y Kid Berg... —¿Ha actuado en América? —Pocas veces. —¿Qué otras peleas famosas recuerda dirigidas por usted? —Son tantas... La inolvidable entre Primo Carnera y Menn, en Londres; la no menos memorable disputada en Barcelona entre Paulino Uzcudum y Primo Carnera... —¿Intervino en otros combates en España? —Fui propuesto para los que realizó también en Barcelona el campeón del mundo Freddie Millers, pero en cuanto oyeron mi nombre dijeron ¡NO! —¿Por qué, Mr. Moss? —Los españoles estaban de uñas conmigo por el combate Uzcudum-Carnera. Yo proclamé vencedor al italiano porque lo estimé justo, pero no opinó lo mismo el público que llenaba por completo el estadio de Montjuich. Con decir que tuve que permanecer escondido debajo del «rinch»... ¡Me querían machar!... —¿Quién ha sido el mejor boxeador del peso pesado de todos los tiempos? —El más científico, Jack Johnson, pero el pegador más fuerte y más agresivo, Jack Dempsey. El más valiente y el mejor encajador, Paulino Uzcudum. De haber sido algo más inteligente, como boxeador, habría sido un gran campeón. —Dicen que la carrera de Primo Carnera estuvo basada sobre «chiqués» continuados. ¿Es cierto, Mr. Moss? —Carnera parecía tonto cuando empezó a boxear, pero aprendió con extraordinaria rapidez. Tal vez en los principios... —¿Hay mucho truco en el boxeo? —Esta pregunta le hizo mucha gracia a Mr. Moss, y en broma, creemos, respondió: —El boxeo es mi profesión. Para contar todo lo que sé, tendrían que pagarme mucho dinero. Tongo. CALDENTET

ADMINISTRATIVO competente, se ofrece para Hotel, comercio, etc., de Mayo hasta Octubre. Habla francés. Buenas refer., modest. pretensiones. Escribir a P. Poblet, -Calle Alava, núm. 65, 2.ª, 2.ª - BARCELONA.



ZIM ISRAEL NAVIGATION COMPANY LTD. REGULAR FAST LUXURY PASSENGER AND CARGO MARITIME SERVICE from PALMA DE MALLORCA direct to NEW-YORK by s/s "ZION" and s/s "ISRAEL". Next sailings: April 6 and 30, May 20, June 11. Calling at Gibraltar and Halifax. First class and Tourist class from \$ 180 up to \$ 390. Details, all travel Agencies and Shipping Agent AEROMARITIMA, S. A. (ex-TRANSOCEANICA) Paseo Generalísimo, 39. - Phn 6673. - PALMA DE MALLORCA

Hoteleros, Decoradores, Propietarios de chalets, bares, cafés y restaurantes. La Fábrica de Artículos de Campo y Playa ROS, le ofrece más de cincuenta modelos diferentes de sillas, mesas, colchones, parasoles, muebles en mimbre y junco esmaltado, tumbonas, muebles de hierro para niños, etc. Entregas rápidas de todos los modelos especiales para Hotelería y Bares a precio de Fábrica. Exposición y venta: Avd. Jaime III, 17. - Telef. 5476. Distribuidor exclusivo: F. GAYA

Fiesta infantil a bordo de los buques ingleses

Fueron invitados los niños y niñas de nuestros centros benéficos



Atraca al costado del buque el driza inglés un bote cargado de niñas... (Foto "Juanet").

En las unidades que forman la flotilla inglesa surta en nuestro puerto, ayer por la tarde, a las tres en punto, se celebró una fiesta infantil a la que fueron gentilmente invitados los niños y niñas de nuestros centros benéficos, la cual resultó extremadamente simpática. Los pequeños invitados, que iban acompañados de sus asesores religiosos y de las Hermanitas que los cuidan, fueron recibidos por las dotaciones y por el comandante M. Walwyn, jefe de la flotilla, iniciándose inmediatamente la divertida fiesta en la que no faltó detalle. Muchos marinos, ataviados de "piratas", hicieron las delicias de los niños, interpretando jocosas parodias. Después fue servida una suculenta merienda y como acto final, en el buque nodriza "H.M.S. Woodbridge", fueron proyectadas películas cómicas y documentales muy interesantes. Ni que decir tiene que los asistentes abandonaron los barcos altamente satisfechos.

RELOJES SUIZOS PLAZOS Y CONTADO A PROVINCIAS NECESITAMOS REPRESENTANTES SIEBIT Apartado 12221 Madrid

no lo piense Ud. más! Mrau Sindicato 101 7303 Malcrem

# Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
San Gabriel Arcángel y el Bto. de Cádiz.

**Cuarenta Horas**  
Concluyen en San Nicolás, en acción de gracias. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M. después de solemne Te-Deum.

**Actos religiosos**  
En Santa Catalina Thomás empieza una tanda de Ejercicios para Madres. Por la mañana empezarán a las 10 y por la tarde a las 4. En esta misma Parroquia dará unas Conferencias cuaremales para hombres, a las 8:30 de la noche, el Rdo. señor Económico.

—En el Sagrado Corazón (Palma) empieza una tanda de Ejercicios Espirituales para hombres. La dirigirá el Rdo. señor Económico de la misma.

—En San Alonso Rodríguez empiezan los Santos Ejercicios para los jóvenes. Los predicará el Rdo. don Juan Matheu. Todos los días

se practicarán a las 7:30 de la mañana y a las 8 de la noche.

—En Santa Magdalena, continuación de los Cinco Lunes de Santa Catalina Thomás. Por la mañana después de la Misa de 7:30 y por la tarde a las 7:30 con sermón por el Rdo. don Bartolomé Martorell, Pbro.

—En San Jaime, empieza una tanda de Ejercicios Espirituales dirigidos por el M. R. P. Gaspar Munar, S. G. de los SS. CC. Hora: Por la mañana después de la Misa de 7:30. Por la tarde a las 4:30, para señoras y señoritas. A las 7, Santo Rosario y sermón de Ejercicios.

**Visita**  
A Ntra. Señora de la Merced, en la Merced.  
**PARA EL MARTES, 25**  
**Cuarenta Horas**  
Empiezan en el Socorro, a la Anunciación. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30, Rosario, Estación, Trisagio y reserva de

**Actos religiosos**  
En la Anunciación (Santo Hospital) se celebrará solemne fiesta en honor de su titular. A las 10, Tercia cantada y Misa mayor con sermón. Por la tarde a las 5, Viacrucis y a continuación exposición del Santísimo y actos de coro. A las 7:15, Rosario, Trisagio Mariano, Te-Deum y reserva de S.D.M.

—En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, Santiago.

**RELOJES SUIZOS**  
GARANZIA DE 3 AÑOS  
CAJUN DOGMA  
CERTINA  
GRANDES MARCAS

**APLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO**  
AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS  
Envíos por correo hasta su domicilio  
FIDA CATALOGO GRATIS  
faltan representantes en algunas plazas  
GARPA-Apartado 896-Madrid

# ¿Es la medusa tan sabrosa como el calamar?

## Así lo, asegura un matrimonio extranjero que las ha comido

Un joven matrimonio extranjero, uno de esos pasados días de sol, —sol relativo para los indígenas, acostumbrados a los días luminosos y deslumbrantes de la mayor parte del año, pero sol rabiado y caliente, para ellos, avezados a las brumas y al cielo gris de su tierra— fue a pasar la jornada en las costas de Malgrat en plan de "camping".

Allí se banaron y tuvieron ocasión de ver numerosos animalucos marinos, que identificaron con las sepias y los calamares. Eran, sin embargo, vulgarísimos "grumers", medusas de la familia de las "cuvieria carisochroma"; esos bichejos, tan temidos por los banistas por los irritantes escozores que producen. Transparentes, filamentosos, como masa casi amorfa de gelatina, no incitan ciertamente a ser condimentados.

Los nativos no los comen y los desprecian oímpicamente. Es un animal que no tiene aplicación. No hay nada aprovechable.

Sin embargo, nuestros forasteros banistas, que habían probado el apetitoso calamar y la sepia, les pareció que aquellas medusas te-

nían que ser riquísimas debidamente condimentadas.

Como tercer plato del almuerzo, fueron servidas a la improvisada mesa, saboreados y digeridos a placer.

Por la noche, de vuelta a su pensión, no solo relataron su inusitada pesca, sino que celebraron la excelencia de la medusa, al menos la de sus partes más "comestibles", y hasta se propusieron invitar a algunos amigos para que en otra ocasión apreciaran las excelencias del animalaje y la habilidad de su consorte para guisarlo.

Un viejo pescador de la isla, escuchó incrédulo el relato, y no hizo más que este comentario:

—Los "grumers" no se han pescado nunca, porque se asegura que, además de nocivos, tienen el sabor desagradable, pero la verdad es que hasta ahora no conocía a nadie que los hubiera probado.

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**AGENCIA ALZINA**, compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres. Calle Jaime 11, 32. Tel. 4147 (12)

**VENDO FINCAS** urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovelanos, 3. (12)

**ATENCION:** Para clientes sumamente interesados, urge comprar: plantas bajas, pisos modernos, casas rentables y huertos libres. Ofertas: Agencia MASCARO. San Miguel, 141 (Colegiado). (23)

**DCLS.** Colegiado, compra-venta fincas Rústicas. Urbanas, Chalets, solares, Pisos. San Miguel, 87. (13)

**VENDO pisos**, plantas bajas y locales en casco y principio ensanche, desde 150.000 ptas. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (19)

**VENDO chalets** en Ca'n Pastilla, Calamayor y El Arenal, TRASPASO tienda de comestibles con facilidades, renta reducida. VENDO chalet en el Raial con 1.500 m. de terreno, árboles frutales y agua abundante. VENDO casa señorial compuesta de bajos, piso, garaje, con gran jardín. Agencia GRAU, Colegiado. San Miguel, 101, 1.º (50)

**DESEO comprar** piso modesto en palma. Razón esta Administración. (10)

**SE VENDE planta** baja recibidor, comedor, cocina, baño, 4 dormitorios salida dos calles. Informes: Camilo Roig, 38, de 2º 30 a 6 (21)

**PLANTA baja LIBRE**, 27.000 duros (Plaza Toros) VENDO. Agencia ALZINA. (10)

**PISOS LIBRES** céntricos, Vendo sin estrenar. Agencia ALZINA, Jaime 11, 32. (11)

**LOCALES EN VENTA:** Uno de 300 m², en el centro de la ciudad y dos en Ensanche de 900 y 570 m² todos a poca altura y libres. ROSSELLO Colegiado, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (35)

**VENDO casa** llave en mano. Facilidades de pago en camino Roig, 154 Amanecer. (13)

**OPORTUNIDAD:** Vendo piso 3º; moderno; exento contribución; 180.000. Informes: Agencia MASCARO. San Miguel, 141 (Colegiado). (15)

**POR 225.000 ptas.** vendería bajos y piso, éste libre; inmediaciones Pza. Pedro Garrón. Informes: Aragón, 299. (16)

**VENDO:** pisos, uno muy céntrico 275 mil pesetas, locales negocio, despachos, solares en Palma y Calamayor, terrenos, etc. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (25)

**COMPRARIA** planta baja con cochera o piso con almacén, libre, en el ensanche, Obispo Maura, 81, 2.º De 2 a 4 tardes. (22)

**VENDO chalet** libre, La Vileta. Informes: calle Son Español, 60. (10)

**SOLARES Y TERRENOS**  
SOLAR ciento cincuenta a trescientos metros compraria principio ensanche. RODES. Apartado, 209. Teléfono 2095. (14)

**VENDO solar** cerca Reyes Católicos, 250 metro, hay algunas obras. Informes: Reina Laura, 40. (14)

**NINGUN artículo** usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**MAQUINAS** coser nuevas y de ocasión compra-venta, cambio. Facilidades pago. CASA SASTRE, Plaza España, 98. (16)

**PINTURAS PLASTICAS**, PINTURAS LINAZA PURO VERDE I DARAM. PAINTS EMBARCACIONES. Fabrica Industrial Isidra, Mayor Detall Herrera 23. (16)

**LAVADORAS** eléctricas, ventas coniado y plantas. BISQUERRA BOUTINAS. San Miguel, 199. (11)

**ONDUTEX:** La cubierta sólida más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir sus gallineros, casetas, etcétera, comprando una cubierta ONDUTEX, cuyo precio es de pesetas 66 y 77. Pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (39)

**FABRICA** de champán, se vende. Informes: calle Uetam, 60. Teléfono 1516. De 3 a 5 tarde. (16)

**FABRICA** de licores, se vende. Informes: calle Uetam, 60. Teléfono 1516. De 3 a 5 tarde. (16)

**VENDO comedor** y otros muebles, urgentísimo. Agencia ALZINA, Jaime 11, 32. (11)

**POR AUSENTARSE** se vende cafetera Oyarzun nueva de 2 brazos, y Campeona de 4 brazos, seminueva y mostrador de 5 metros. Informes: Mercado, 16. Teléf. 74. La Puebla. (28)

**VENDO máquinas** coser Singer 850, Huerteros, 32. Teléf. 6113. (10)

**VENDO varios** muebles. Razón: Teléf. 3989. De 2 a 5. (10)

**VENDO bicicletas** señora, caballero y carretera. Informes: C. Son Español, 60. (11)

## COMPRAS

**NO MALVENDA** muebles, etc., pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (16)

**COMPRO** libros nacionales y extranjeros pagándolos bien FIDOL. Olmos, 119. (10)

**LLAME AL 4649**, o visite el almacén de Blanquerna, 25 y encontrará las planchas ONDUTEX en las medidas de 200x90 y 155x90. La cubierta más económica y mas sólida de garantía indefinida. (34)

**BOITS PFIANGON** y otros envases MFIAI compranse en Herrera 23. (10)

**COMPRO**, vendo puertas, persianas nuevas, viejas, pasaje Son Cok, 24. (10)

**COMPRO** ropa usada y trastos viejos, Paso a domicilio Alfarrería, 9 Teléfono 5747. (13)

**COMPRO** puertas y chararras de hierros. Informes: Teléf. 6530. Casa Girardó. (10)

**COMPRARIA** dos o tres barreras sombra. Colegio Balear, a ser posible juntas. Ofertas por escrito: Don Lucas Estrades. Conestí, 19. (20)

## VENDOS

**VENDO moto** Ducati 65 cc. perfecto estado. Teléfono 368. Inca. (10)

**VENDO** Mosquito M. 50. Soledad, 20, 3.º (junto Gobierno Civil). (10)

**CONFORT**, sidecares para todas las motos. Vespieta que los tuyos viajen sobre una pluma, y a la derecha. Suspensiones telescópicas. El sidecar seguro. Pregunte a quien tenga uno. Facilidades de pago. Agente para Baleares: Rafael Salvá, Agente Comercial Colegiado. Escultor Galmés, 121, 1.º, 2.º (44)

**MOTO ITALIANA** Rondine scooter con sidecar, como nueva; sidecar solo o moto sola, vende. Teléfono 3065. (16)

**VENDO OSSA** 125 c.c., Derbi 93 c.c., Ossa 50 c.c. Blanquerna, 110. (12)

## ALQUILOS

**LOCAL** calle padre Bartolomé Pcu, chaflán calle 203, alquiler para comercio. Informes: San Miguel, 11. (15)

**ALQUILO** despacho en calle Velázquez, Plaza Arzobispo O. Miralles. 20. Teléf. 2282. (12)

**ALQUILO** solariega casa tres plantas amueblada, jardín, parada tranvía, sitio sano, informarán: Archiduque L. salvador, 35, droguería. (17)

**SE ALQUILA** piso cerca de Cort. Razón esta Administración. (10)

**SE ALQUILA** por temporada piso amueblado en final Paseo Marítimo porto-pl. Teléfono 3326. (14)

**ALQUILO** pequeño local apto mercaderías, Agencia ALZINA, Jaime 11, 32. (10)

**ALQUILARIA** local entre carretera Inca y carretera Sóller, altura Plaza Toros. Teléfono 5037. (12)

## TRASPASOS

**TRASPASO** colmado con facilidades. Informes: Avda. Argentina 91. (10)

**COLMADO** muy céntrico se traspasa. Informes: Café Comercial, Avenida A. Rossello. (11)

**SE TRASPASA** magnífico local centro Palma, útil para oficinas, negocio o industria, alquiler 500 pesetas. Razón: calle Blanquerna, 73, 1.º, 2.º (21)

**TRASPASO** tienda artículos limpieza, cupo petróleo. General Riera, 257 (frente Viviendas Generalísimo). (12)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda. TUR. Colegiado. San Miguel, 45. (10)

## PEQUEÑAS GALERIAS

precisa medias oficiales para taller de Sastrería. Seguros sociales, semana Inglesa. (13)

**SE PRECISAN** fontaneros y electricistas. Informes: calle Calvo Sotelo, 217. (10)

**ACREDITADA** tienda confecciones finas necesita aprendiz 14 ó 15 años, buena presencia y certificado escolar. Dirigirse: calle Blanquerna, 86, 3.º (20)

**COMPETENTE** mujer para abrillantar calzado "finisaje", se precisa en fábricas TASCÓN. Monterrey, 69. (13)

**APARADORAS** se precisan en fábricas LASCON, calle Monterrey, núm. 69. (10)

**SE NECESITAN** oficiales herreros, ajustadores oficiales 1.º, calle Aragón, 60-62 o Lomas Rullán, 19. (15)

**CHOFER** 1.º cuatro idiomas con pasaporte. Ofrece. Razón esta Administración. (10)

**OFRECESE** Conserje noche; francés, inglés. Escribir esta Administración n.º 80. (10)

**SE NECESITA** aprendiz de bar con nociones Granja Mallorca n.º. Sindicato, 125. (11)

**SE NECESITA** aprendiz "Peluquería Antonio". Vicente Mut, 4, 1.º. (10)

**NECESITO** inglesa para dos niños, interna. Teléf. 6836. Calvo Sotelo, 517. (11)

**ENGLISH** Lady wanted, to care for 2 boys, live in. Tel. 6836. Calvo Sotelo, 519. (14)

**COSTURERAS** faltan para reparar tejidos y otros trabajos, en Berard 46. (11)

**MECANICO** 1.º especializado motos, preciso para hacerse cargo taller con participación. Teléfono 6004. (13)

**OFRECESE** señora para gobernar hotel o militar, conociendo el oficio. Anuncios ALZINA Jaime 11, 32. (15)

**OFRECESE** cocinero fijo o temporada. Señor García. Apartado, 40. Madrid. (10)

**COCINERA** a todo estar, se necesita en casa particular. Debe conocer cocina francesa. Razón: BALEARES. (15)

**MATRIMONIO** sin hijos para extranjeros, urge, buenos informes. Agencia REJA. (10)

**SE NECESITAN** chóferes vendedores con carnet de 1.º, de 23 a 28 años de edad. Informes: Uetam, 60. (18)

**BORDADORAS** a mano y festeras faltan. Sindicato, 123, 1.º (10)

**CAFFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen (16)

## SE NECESITA

aprendiz de panadería primer o segundo año. Informes: Capitán Palmer, 2 (Son Cotonelet). (15)

**HABITACIONES**  
**CABALLERO** desea habitación con baño. Informes esta Administración. (10)

**OFREZCO** dos habitaciones cerca mar a extranjeros. Razón esta Administración. (10)

**OFREZCO** dos habitaciones a caballero solo dormir cerca Hotel Bahía. Razón esta Administración. (13)

**CEDO** habitación, baño mucho sol. Razón esta Administración. (10)

**NECESITA** usted compra vender, alquiler, traspasos, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuanto desee rápida y económicamente

## COMPRO

**COMPRO** ropa usada y trastos viejos, Paso a domicilio Alfarrería, 9 Teléfono 5747. (13)

**COMPRO** puertas y chararras de hierros. Informes: Teléf. 6530. Casa Girardó. (10)

**COMPRARIA** dos o tres barreras sombra. Colegio Balear, a ser posible juntas. Ofertas por escrito: Don Lucas Estrades. Conestí, 19. (20)

## COMPRO

**COMPRO** ropa usada y trastos viejos, Paso a domicilio Alfarrería, 9 Teléfono 5747. (13)

**COMPRO** puertas y chararras de hierros. Informes: Teléf. 6530. Casa Girardó. (10)

**COMPRARIA** dos o tres barreras sombra. Colegio Balear, a ser posible juntas. Ofertas por escrito: Don Lucas Estrades. Conestí, 19. (20)

## ALQUILOS

**ALQUILO** despacho en calle Velázquez, Plaza Arzobispo O. Miralles. 20. Teléf. 2282. (12)

**ALQUILO** solariega casa tres plantas amueblada, jardín, parada tranvía, sitio sano, informarán: Archiduque L. salvador, 35, droguería. (17)

**SE ALQUILA** piso cerca de Cort. Razón esta Administración. (10)

**SE ALQUILA** por temporada piso amueblado en final Paseo Marítimo porto-pl. Teléfono 3326. (14)

**ALQUILO** pequeño local apto mercaderías, Agencia ALZINA, Jaime 11, 32. (10)

**ALQUILARIA** local entre carretera Inca y carretera Sóller, altura Plaza Toros. Teléfono 5037. (12)

## TRASPASOS

**TRASPASO** colmado con facilidades. Informes: Avda. Argentina 91. (10)

**COLMADO** muy céntrico se traspasa. Informes: Café Comercial, Avenida A. Rossello. (11)

**SE TRASPASA** magnífico local centro Palma, útil para oficinas, negocio o industria, alquiler 500 pesetas. Razón: calle Blanquerna, 73, 1.º, 2.º (21)

**TRASPASO** tienda artículos limpieza, cupo petróleo. General Riera, 257 (frente Viviendas Generalísimo). (12)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda. TUR. Colegiado. San Miguel, 45. (10)

## PEQUEÑAS GALERIAS

precisa medias oficiales para taller de Sastrería. Seguros sociales, semana Inglesa. (13)

**SE PRECISAN** fontaneros y electricistas. Informes: calle Calvo Sotelo, 217. (10)

**ACREDITADA** tienda confecciones finas necesita aprendiz 14 ó 15 años, buena presencia y certificado escolar. Dirigirse: calle Blanquerna, 86, 3.º (20)

**COMPETENTE** mujer para abrillantar calzado "finisaje", se precisa en fábricas TASCÓN. Monterrey, 69. (13)

**APARADORAS** se precisan en fábricas LASCON, calle Monterrey, núm. 69. (10)

**SE NECESITAN** oficiales herreros, ajustadores oficiales 1.º, calle Aragón, 60-62 o Lomas Rullán, 19. (15)

**CHOFER** 1.º cuatro idiomas con pasaporte. Ofrece. Razón esta Administración. (10)

**OFRECESE** Conserje noche; francés, inglés. Escribir esta Administración n.º 80. (10)

**SE NECESITA** aprendiz de bar con nociones Granja Mallorca n.º. Sindicato, 125. (11)

**SE NECESITA** aprendiz "Peluquería Antonio". Vicente Mut, 4, 1.º. (10)

**NECESITO** inglesa para dos niños, interna. Teléf. 6836. Calvo Sotelo, 517. (11)

**ENGLISH** Lady wanted, to care for 2 boys, live in. Tel. 6836. Calvo Sotelo, 519. (14)

**COSTURERAS** faltan para reparar tejidos y otros trabajos, en Berard 46. (11)

**MECANICO** 1.º especializado motos, preciso para hacerse cargo taller con participación. Teléfono 6004. (13)

**OFRECESE** señora para gobernar hotel o militar, conociendo el oficio. Anuncios ALZINA Jaime 11, 32. (15)

**OFRECESE** cocinero fijo o temporada. Señor García. Apartado, 40. Madrid. (10)

**COCINERA** a todo estar, se necesita en casa particular. Debe conocer cocina francesa. Razón: BALEARES. (15)

**MATRIMONIO** sin hijos para extranjeros, urge, buenos informes. Agencia REJA. (10)

**SE NECESITAN** chóferes vendedores con carnet de 1.º, de 23 a 28 años de edad. Informes: Uetam, 60. (18)

**BORDADORAS** a mano y festeras faltan. Sindicato, 123, 1.º (10)

**CAFFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen (16)

## SE NECESITA

aprendiz de panadería primer o segundo año. Informes: Capitán Palmer, 2 (Son Cotonelet). (15)

**HABITACIONES**  
**CABALLERO** desea habitación con baño. Informes esta Administración. (10)

**OFREZCO** dos habitaciones cerca mar a extranjeros. Razón esta Administración. (10)

**OFREZCO** dos habitaciones a caballero solo dormir cerca Hotel Bahía. Razón esta Administración. (13)

**CEDO** habitación, baño mucho sol. Razón esta Administración. (10)

**NECESITA** usted compra vender, alquiler, traspasos, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuanto desee rápida y económicamente

## MAQUINARIA

**SE VENDE** Cepilla Universal, buen estado. Informes: calle Pasaje Ca'n Curt, 60. Teléfono 5062. (14)

**INTERRUPTORES** de martillo, modelos y nuevas verticales Marchadura de mandritillas Tornos rectificadores y calibradores para la industria cerámica. Filtros-Pressa y bombas de presión a membrana Conectores automáticos Reductores de velocidad. Centrifugadoras Motoras. Compresoras. Bombas de vacio GUZMAN. Fusedis. Estada, 85 Teléf. n.º 5629. Palma de Mallorca (46)

**VENDO** tractor, trilladora y dos motores. Informes: Lorenzo Ribber, 54, 1.º, 1.º De 12 a 3. (16)

## COMPRO

**COMPRO** ropa usada y trastos viejos, Paso a domicilio Alfarrería, 9 Teléfono 5747. (13)

**COMPRO** puertas y chararras de hierros. Informes: Teléf. 6530. Casa Girardó. (10)

**COMPRARIA** dos o tres barreras sombra. Colegio Balear, a ser posible juntas. Ofertas por escrito: Don Lucas Estrades. Conestí, 19. (20)

## ALQUILOS

**ALQUILO** despacho en calle Velázquez, Plaza Arzobispo O. Miralles. 20. Teléf. 2282. (12)

**ALQUILO** solariega casa tres plantas amueblada, jardín, parada tranvía, sitio sano, informarán: Archiduque L. salvador, 35, droguería. (17)

**SE ALQUILA** piso cerca de Cort. Razón esta Administración. (10)

**SE ALQUILA** por temporada piso amueblado en final Paseo Marítimo porto-pl. Teléfono 3326. (14)

**ALQUILO** pequeño local apto mercaderías, Agencia ALZINA, Jaime 11, 32. (10)

**ALQUILARIA** local entre carretera Inca y carretera Sóller, altura Plaza Toros. Teléfono 5037. (12)

## TRASPASOS

**TRASPASO** colmado con facilidades. Informes: Avda. Argentina 91. (10)

**COLMADO** muy céntrico se traspasa. Informes: Café Comercial, Avenida A. Rossello. (11)

**SE TRASPASA** magnífico local centro Palma, útil para oficinas, negocio o industria, alquiler 500 pesetas. Razón: calle Blanquerna, 73, 1.º, 2.º (21)

**TRASPASO** tienda artículos limpieza, cupo petróleo. General Riera, 257 (frente Viviendas Generalísimo). (12)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda. TUR. Colegiado. San Miguel, 45. (10)

## PEQUEÑAS GALERIAS

precisa medias oficiales para taller de Sastrería. Seguros sociales, semana Inglesa. (13)

**SE PRECISAN** fontaneros y electricistas. Informes: calle Calvo Sotelo, 217. (10)

**ACREDITADA** tienda confecciones finas necesita aprendiz 14 ó 15 años, buena presencia y certificado escolar. Dirigirse: calle Blanquerna, 86, 3.º (20)

**COMPETENTE** mujer para abrillantar calzado "finisaje", se precisa en fábricas TASCÓN. Monterrey, 69. (13)

**APARADORAS** se precisan en fábricas LASCON, calle Monterrey, núm. 69. (10)

**SE NECESITAN** oficiales herreros, ajustadores oficiales 1.º, calle Aragón, 60-62 o Lomas Rullán, 19. (15)

**CHOFER** 1.º cuatro idiomas con pasaporte. Ofrece. Razón esta Administración. (10)

**OFRECESE** Conserje noche; francés, inglés. Escribir esta Administración n.º 80. (10)

**SE NECESITA** aprendiz de bar con nociones Granja Mallorca n.º. Sindicato, 125. (11)

**SE NECESITA** aprendiz "Peluquería Antonio". Vicente Mut, 4, 1.º. (10)

**NECESITO** inglesa para dos niños, interna. Teléf. 6836. Calvo Sotelo, 517. (11)

**ENGLISH** Lady wanted, to care for 2 boys, live in. Tel. 6836. Calvo Sotelo, 519. (14)

**COSTURERAS** faltan para reparar tejidos y otros trabajos, en Berard 46. (11)

**MECANICO** 1.º especializado motos, preciso para hacerse cargo taller con participación. Teléfono 6004. (13)

**OFRECESE** señora para gobernar hotel o militar, conociendo el oficio. Anuncios ALZINA Jaime 11, 32. (15)

**OFRECESE** cocinero fijo o temporada. Señor García. Apartado, 40. Madrid. (10)

**COCINERA** a todo estar, se necesita en casa particular. Debe conocer cocina francesa. Razón: BALEARES. (15)

**MATRIMONIO** sin hijos para extranjeros, urge, buenos informes. Agencia REJA. (10)

**SE NECESITAN** chóferes vendedores con carnet de 1.º, de 23 a 28 años de edad. Informes: Uetam, 60. (18)

**BORDADORAS** a mano y festeras faltan. Sindicato, 123, 1.º (10)

**CAFFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen (16)

## SE NECESITA

aprendiz de panadería primer o segundo año. Informes: Capitán Palmer, 2 (Son Cotonelet). (15)

**HABITACIONES**  
**CABALLERO** desea habitación con baño. Informes esta Administración. (10)

**OFREZCO** dos habitaciones cerca mar a extranjeros. Razón esta Administración. (10)

**OFREZCO** dos habitaciones a caballero solo dormir cerca Hotel Bahía. Razón esta Administración. (13)

**CEDO** habitación, baño mucho sol. Razón esta Administración. (10)

**NECESITA** usted compra vender, alquiler, traspasos, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá cuanto desee rápida y económicamente

## MOTOCICLETAS

**MOTO SPORT.** Alquiler ISETTAS y MOTOCICLETAS. Héroes Manacor, 76. Telefonos 5321-2186. (12)

**VENDO** moto M.V., en buen estado, barata. Informes: San Magin, 184, 2.º Tardes. (14)

**VENDO** isomoto. Informes: Alfarrería, 9. Teléfono 5747. (10)

**VENDO** M.V., facilidades. Para informes: Surenda, 66, La Soledad. (10)

## ARRIENDOS

**ALQUILO** piso céntrico capaz. Informes esta Administración. (10)

**CHALET** cerca Plaza Toros, amueblado, se alquila. Informes: Fco DURAN, Sindicato, 20. Teléfono 5945. (14)

## TRASPASOS

**TRASPASO** colmado con facilidades. Informes: Avda. Argentina 91. (10)

**COLMADO** muy céntrico se traspasa. Informes: Café Comercial, Avenida A. Rossello. (11)

**SE TRASPASA** magnífico local centro Palma, útil para oficinas, negocio o industria, alquiler 500 pesetas. Razón: calle Blanquerna, 73, 1.º, 2.º (21)

**TRASPASO** tienda artículos limpieza, cupo petróleo. General Riera, 257 (frente Viviendas Generalísimo). (12)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda. TUR. Colegiado. San Miguel, 45. (10)

## PEQUEÑAS GALERIAS

precisa medias oficiales para taller de Sastrería. Seguros sociales, semana Inglesa. (13)

**SE PRECISAN** fontaneros y electricistas. Informes: calle Calvo Sotelo, 217. (10)

**ACREDITADA** tienda confecciones finas necesita aprendiz 14 ó 15 años, buena presencia y certificado escolar. Dirigirse: calle Blanquerna, 86, 3.º (20)

**COMPETENTE** mujer para abrillantar calzado "finisaje", se precisa en fábricas TASCÓN. Monterrey, 69. (13)

**APARADORAS** se precisan en fábricas LASCON, calle Monterrey, núm. 69. (10)

**SE NECESITAN** oficiales herreros, ajustadores oficiales 1.º, calle Aragón, 60-62 o Lomas Rullán, 19. (15)

**CHOFER** 1.º cuatro idiomas con pasaporte. Ofrece. Razón esta Administración. (10)

**OFRECESE** Conserje noche; francés, inglés. Escribir esta Administración n.º 80. (10)

**SE NECESITA** aprendiz de bar con nociones Granja Mallorca n.º. Sindicato, 125. (11)

**SE NECESITA** aprendiz "Peluquería Antonio". Vicente Mut, 4, 1.º. (10)

**NECESITO** inglesa para dos niños, interna. Teléf. 6836. Calvo Sotelo, 517. (11)

**ENGLISH** Lady wanted, to care for 2 boys, live in. Tel. 6836. Calvo Sotelo, 519. (14)

**COSTURERAS** faltan para reparar tejidos y otros trabajos, en Berard 46. (11)

**MECANICO** 1.º especializado motos, preciso para hacerse cargo taller con participación. Teléfono 6004. (13)

**OFRECESE** señora para gobernar hotel o militar, conociendo el oficio. Anuncios ALZINA Jaime 11, 32. (15)

**OFRECESE** cocinero fijo o temporada. Señor García. Apartado, 40. Madrid. (10)

**COCINERA** a todo estar, se necesita en casa particular. Debe conocer cocina francesa. Razón: BALEARES. (15)

**MATRIMONIO** sin hijos para extranjeros, urge, buenos informes. Agencia REJA. (10)

**SE NECESITAN** chóferes vendedores con carnet de 1.º, de 23 a 28 años de edad. Informes: Uetam, 60. (18)

**BORDADORAS** a mano y festeras faltan. Sindicato, 123, 1.º (10)

**CAFFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen (16)

## SE NECESITA

aprendiz de panadería primer o segundo año. Informes: Capitán Palmer, 2 (

# Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca, S. A.

## Horarios en las paradas principales de los Autobuses de esta Compañía

### LINEA DE GENOVA

Salidas de Glorieta-Lirico para Génova, alternativamente por Son Dureta y por Terreno-Bonanova cada 30 minutos. Regreso a Palma desde Hotel Majórica o Bonanova alternativamente por Son Dureta o por Terreno cada 30 minutos. NOTA. - Estos autobuses tomarán pasaje para Santa Catalina y El Terreno.

### LINEA DE CA'S CATALA

Salidas de Glorieta (Jardín de la Reina) y Ca's Catalá cada 20 minutos. Desde San Agustín, Calamayor y Porto Pi cada 20 minutos tanto ya sea en dirección a Palma o a Ca's Catalá. Estos autobuses marchan alternativamente por El Terreno y por Paseo Marítimo por lo que rogamos al público que se fije en el letrero indicador.

### LINEA DE PALMA A PORTO PI

Salidas: Desde Glorieta (Jardín de la Reina) a Porto Pi viceversa cada 10 minutos. Estos autobuses a su llegada a Glorieta (Jardín de la Reina) continúan su ruta de circunvalación de Palma por Olmos-Plaza del Olivar-Puerta de San Antonio-Plaza de Cort a Glorieta (Jardín de la Reina) continuando su viaje a Porto Pi por cada uno de los tres itinerarios siguientes:  
Glorieta (Jardín de la Reina) a Porto Pi por Avenida Rey Jaime III, Plaza Progreso de Santa Catalina, y Terreno a Porto Pi (final de trayecto).  
Glorieta (Jardín de la Reina) por Paseo Sagrera, mercado de Santa Catalina, plaza Progreso por Terreno a Porto Pi (final de trayecto).  
Glorieta (Jardín de la Reina) por Paseo Sagrera y Paseo Marítimo a Porto Pi (final de trayecto).  
NOTA. - Estos itinerarios son los mismos tanto de ida como de regreso con la única diferencia de que al regreso en lugar de marchar por el mercado de Santa Catalina regresan por la calle de San Magín a causa de la ordenación sobre circulación.

### PUERTA DE SAN ANTONIO

#### PARADA DE CALLE SINDICATO

Salidas: Para Porto Pi indistintamente por los itinerarios de Avenida Rey Jaime III, Mercado de Santa Catalina o Paseo Marítimo cada 10 y 20 minutos alternativamente.

Salidas: Para Plaza de Progreso de Santa Catalina, cada 12 minutos en las horas de las 8 a las 10, de las 12 a las 15 y de las 18 a las 21 horas y cada 24 minutos las restantes horas.

### PUERTA DE SAN ANTONIO

#### AVDA. DE ALEJANDRO ROSSELLO

Línea de Pont d'Inca. Días laborables: Salidas de Palma y Pont d'Inca cada 15 minutos. Días festivos: Salidas de Palma y Pont d'Inca cada 12 minutos.

Línea de Coll de'n Rebassa y Ca'n Pastilla. Salidas de Palma y Coll de'n Rebassa cada 20 minutos. Salidas de Palma y a Ca'n Pastilla cada 60 minutos.

### LINEA DE SON RAPINA

Por Instituto, Ramblas, Teatro Principal continuando por Rey Jaime III, calle Fábrica, calle Juan Crespi, calle Barrera de Son Español a Son Rapiña cada 40 minutos.

### PLAZA MAYOR - PORTO PI

Salidas cada 30 minutos.

### LINEA DE SON ROCA

Esta línea no puede cubrirse por el estado del camino, pero pronto al inaugurar las nuevas líneas, este servicio será realizado a plena satisfacción.

## OBSERVACIONES

Está pendiente de resolución la conversión de la línea de PLAZA MAYOR - PORTO PI en línea de circunvalación ascendente, continuando por San Miguel, Plaza de España, Avenida de Conde Sallent, Vía Alemania, Vía Roma a Glorieta (Jardín de la Reina).  
**MUY IMPORTANTE:** Durante el verano todos estos servicios de transportes quedarán incrementados con arreglo al movimiento de pasajeros.

**PASES DE TRANVIAS:** Por disposiciones de la Superioridad los pases de tranvías NO SON VALIDOS para los servicios de autobuses. La Sociedad de Tranvías tiene establecido la concesión de PASES DE PAGO CONCERTADO para cuantos lo soliciten a partir del próximo miércoles día 26 del actual, pero como éstos serán personales e intransferibles deberá llevar adosada la fotografía del interesado así como su firma y rúbrica.

Para conocimiento del público en general debemos hacerle observar que en Madrid, Barcelona, Santander, Alicante y otras ciudades han sido totalmente suprimidos toda clase de pases.

**BULTOS:** En evitación de molestias para la mayoría de pasajeros se permitirá solamente el transporte de bultos de mano, como por ejemplo una cesta para el mercado.

**SUCESIVAMENTE Y A MEDIDA QUE LA EXPERIENCIA LO ACONSEJE SE IRAN SUBSANANDO TODAS LAS DEFICIENCIAS QUE SE OBSERVEN.**

**SE RUEGA AL PUBLICO QUE TENGA MUY EN CUENTA LOS LETREROS INDICADORES TANTO DE LOS AUTOBUSES COMO LOS DE LAS PRINCIPALES PARADAS.**

Palma de Mallorca, 22 de Marzo de 1958.

LA DIRECCION.

# CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 22.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** —Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de procedimiento administrativo.

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre funcionarios públicos contratados por Gobiernos extranjeros por la asistencia técnica o por organismos internacionales.

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre enolamientos del personal español no militar que presta sus servicios en las plazas del Norte de África.

Decreto por el que se regula el canje de permisos de conducción de vehículos de primera y segunda clase, expedidos a súbditos españoles por la Delegación de Obras Públicas del antiguo Protectorado de España en Marruecos.

Recursos de agravios.

Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.** —Informe general sobre política exterior.

Ratificación del tratado de Intercambio cultural entre España y la República de Honduras.

**JUSTICIA.** —Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo a don Manuel María Cavanillas Prosper, actual presidente de la sala segunda de lo civil de la Audiencia Territorial de Valencia.

Expediente de obras en el reformatorio de adultos de Ocaña.

Expediente de indulto y de libertad condicional.

**EJERCITO.** —Informe al Consejo de Ministros sobre Ifni-Sahara.

Decreto por el que se asciende al empleo de general de Brigada al coronel de Infantería don Julio Almansa Díaz.

Expedientes de trámite.

**MARINA.** —Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

Informe sobre el viaje del titular del Departamento a Ifni y Sahara español.

**HACIENDA.** —Decreto por el que se aprueban los textos refundidos de la ley y tarifa de los impuestos de derechos reales y sobre transmisiones de bienes.

Expedientes sobre asuntos del Departamento.

**GOBERNACION.** —Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre reorganización del escalafón del Cuerpo de Médicos Titulares.

Decreto por el que se nombra a don Fernando Suárez de Tangil, conde de Vallellano, juez protector de la Fundación benéfica instituida en Santiago de Compostela por don Manuel Ventura de Figueroa.

Decreto por el que se autoriza la constitución de las siguientes mancomunidades intermunicipales: una entre los Ayuntamientos de Salvatierra de Barros, Feria, La Parra, La Morera y La Lapa; otra entre los Ayuntamientos de Atarfe y Albolote; otra entre los de Armi-

ña, Churriana de la Vega, Cullar-Vega, Ambroz, Puchil y Bellcaena; y otra entre los de Monachil y Huétor-Vega.

Decretos por los que se aprueban la constitución de entidades locales menores, de los de Clivis y de Bayasca; se deniega la de Boldis José y se declara la disolución de la de Larrinoa.

Decreto por el que se autoriza la adquisición de 140 cajas de caudales para los servicios de Correos.

Decreto por el que se autoriza a la Dirección General de la Guardia Civil para la adquisición de raciones de previsión.

Decretos sobre concesión de nacionalidad española.

Expedientes de adquisición de vestuario para el personal subalterno de Correos y de revisión de precios de las obras de construcción del edificio de Comunicaciones en Santa Cruz de Tenerife.

Expediente sobre concesión con cargo al fondo de Protección benéfica social, del importe de las obras en el Centro de Asistencia de la Ventilla.

Expedientes de personal y trámite.

Información sobre asuntos del Departamento.

**OBRAS PUBLICAS.** —Decreto por el que se autoriza a ejecutar, mediante contrata las obras de "habilitación y terminación de locales para el Ministerio de Trabajo", en el conjunto de los denominados "nuevos Ministerios".

Decreto por el que se establecen determinadas modificaciones en las tarifas por servicios indirectos en los puertos.

Acuerdo por el que se fijan los porcentajes de obligaciones de créditos (Ferrocarriles y Obras hidráulicas).

Expedientes de revisión de precios y de trámite.

Plan de urgencia de líneas de Ferrocarril Metropolitano en Madrid.

**EDUCACION NACIONAL.** —Decreto sobre obtención del certificado de estudios primarios.

Decreto de constitución del Cuerpo de adjuntos numerarios de Institutos Nacionales de Enseñanza Media.

Decreto orgánico de las cátedras de Institutos Nacionales de Enseñanza Media.

Decreto sobre aprobación de libros de texto en los distintos grados de la enseñanza.

Decreto por el que se aumenta el número de arquitectos escolares.

Decreto por el que se autoriza un nuevo plan de estudios de formación profesional industrial.

Decreto por el que se regula la elección de procuradores en Cortes, representantes del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Reales Academias y Colegios de Licenciados y Doctores.

Decreto por el que se modifica el de 27 de enero de 1956, que constituyó un Consejo de Protección Escolar en las Hurdes.

Decreto por el que se reorganiza el Patronato de las Fundaciones "Vega-Inclán".

Decreto por el que se transforma en escuela de régimen ordinario los grupos escolares de régimen especial "Cervantes", "Luis Vives" y "San Isidro", de Madrid.

Decreto por el que se autoriza un convenio especial entre el Estado y la Diputación de Oviedo, para la construcción de escuelas y viviendas para maestros.

Decretos y expedientes sobre dispensa de la aportación reglamentaria para la construcción de edificios escolares a diversos Ayuntamientos de las provincias de La Coruña, Granada, Huelva y Sevilla.

**TRABAJO.** —Decreto por el que se regula el establecimiento de economatos laborales, con carácter obligatorio, en las empresas de más de quinientos trabajadores y voluntario en las de menos y su agrupaciones.

Decreto sobre carácter compensable y exenciones concedidas a las mejoras voluntarias que establezcan las empresas y a las primas y otros incentivos de aumento de la producción.

Acuerdo por el que se concede la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de oro, al ingeniero don Antonio Mora y Pascual.

Acuerdos por los que se declaran por este año, a efectos laborales, fiestas abonables y recuperables, el 25 de marzo en Cartagena y Aguilas, el 5 de agosto en Ceuta, y el día de la festividad patronal en las localidades de la provincia de Guipúzcoa, con arreglo a las propuestas elevadas por las Delegaciones Provinciales de Trabajo respectivas.

Información sobre asuntos del Departamento.

**INDUSTRIA.** —Orden por la que se autoriza una participación extranjera, hasta un cuarenta y cinco por ciento, en el capital social de "Aluminio de Galicia, S. A."

Expedientes de franquicia arancelaria.

**AGRICULTURA.** —Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se completan los proyectos de la de 25 de abril de 1949, sobre colonización y distribución de la propiedad de las zonas regables.

Decretos por los que se declara la utilidad pública de la repoblación forestal de las zonas de "repoblación obligatoria" constituida por diversos montes situados en los términos municipales de Campillo de Manas (Guadalajara) y de Ayerbe, Sarsamuellos y Riglos (Huesca).

Decreto sobre construcción obligatoria de viviendas para obreros en las provincias de Cáceres, Cádiz, Ciudad Real, Córdoba, Málaga, Salamanca y Sevilla.

Decreto por el que se aplica la ley de 3 de diciembre de 1953 a la finca denominada "Matilla, Picadilla y Juncillo", sita en el término municipal de Ecija (Sevilla).

Decreto por el que se modifica el de 2 de abril de 1955 referente a la finca "El Casarejo", del término municipal de Piedrabuena (Ciudad Real).

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Isáres (Santander) y de Navas de la Asunción (Segovia).

Orden ministerial por la que se amplía la aplicación del decreto de 8 de enero de 1954, sobre obligatoriedad de construcción de albergues para ganado lanar, a las provincias de Zaragoza, Teruel, Huesca, Avila, Valladolid, Palencia, Guadalajara, Cuenca, Albacete, Jaén y Granada.

Informe sobre campos y cosechas.

Expedientes de trámite.

Asuntos varios.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.** —Informe sobre asistencia de una delegación sindical al C. I. F. E.

Informes políticos y sindicales.

AIRE.—Decretos de ascensos.

Decretos sobre adquisiciones de material.

Expedientes de libertad condicional y franquicia arancelaria.

Informes sobre asuntos del Departamento.

**COMERCIO.** —Decreto de admisión temporal.

Informe sobre exportaciones.

**INFORMACION Y TURISMO.** —Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre creación del crédito cinematográfico.

Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Información y Turismo para realizar, por concurso, la construcción de un edificio para la emisora de televisión de doscientos KW. en el alto de Navacerrada.

Decreto por el que se declara de urgencia la tramitación del expediente de construcción de un parador de turismo en El Ferrol del Caudillo.

**VIVIENDA.** —Decreto por el que se aprueba el plan de urgencia social de Barcelona.

Decreto por el que se autoriza a la Comisaría para la contratación directa de los poblados mineros de Cano Roto, Orcasitas, Entrevías y Vallecas.

Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de terrenos en Mendavia (Navarra), para

la construcción de viviendas protegidas.

Decretos por los que se declara de urgencia la ocupación de terrenos con destino a viviendas de renta limitada, en Badalona (Barcelona), Burriana (Castellón), Portugalete (Vizcaya), Orrios (Teruel).

Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de terrenos para la construcción de 400 viviendas de tipo social en Villena (Alicante).—Cifra.

**PEQUEÑA AMPLIACION**

Madrid, 22.—El ministro de Información y Turismo recibió en su despacho oficial a los periodistas, a los que amplió la referencia del Consejo de Ministros en las siguientes términos:

El ministro de Marina dio cuenta al Consejo de su visita a sus servicios en los territorios de Ifni-Sahara, donde reina absoluta tranquilidad.

Las fracciones nómadas que pueblan el último de aquellos territorios han venido haciendo acto de sumisión ante nuestras autoridades.—Cifra.

## VENZA SU ASMA Disolviendo La Flema

No permita más, que los ahogos y las sofocaciones provocadas por los ataques de Asma y de Bronquitis perturben su sueño, debilitando sus energías, sin probar **Mendaco**. Esta gran medicina no viene en forma de cigarrillos, ni inyecciones, ni líquido, sino que actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. La primera dosis actúa ayudando a la naturaleza de tres maneras: 1.° Reblandece y desprende las flemas sofocantes. 2.° Proporciona una respiración más fácil y profunda, y un sueño reparador. 3.° Alivia la tos, la respiración sibilante y el estornudo. Pida **Mendaco** a su farmacéutico, hoy mismo.

(C.S. 15,045)

## EL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Madrid.—El Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, recibió esta mañana a los periodistas, a los que informó de la aprobación por el Consejo de ministros de un proyecto de ley que establece el Certificado de Estudios Primarios, que será requisito indispensable para el ejercicio de los derechos públicos, para la celebración de contratos laborales incluso los de aprendizaje y la obtención de destinos públicos o el ingreso en centros oficiales en el que no se exija otro título superior.

Este certificado no podrá obtenerse antes de los 12 años de edad y puede servir, incluso, para la convalidación de estudios de la Enseñanza Media, de tal manera que los poseedores del Certificado primario podrán comenzar el Bachillerato por el tercer curso. Asimismo, los estudiantes de Bachillerato podrán obtener el certificado de enseñanza primaria.

El ministro explicó el alcance del Decreto, que considera complementario de la tarea emprendida por el ministerio, de crear 5.000 escuelas y dotar a las mismas del profesorado necesario. (Cifra.)

## ¿Nuevos jugadores al Mallorca?

# «Las gestiones están ya semiconcretadas»

«Hemos hallado una notable predisposición en el Barcelona a nuestra solicitud, pero hasta el martes no sabremos nada definitivo»

## Interesantes manifestaciones del entrenador mallorquinista Miguel Gual

**BARCELONA**  (Crónica de la gestión de hacer ciertas gestiones con el Barcelona, se creyeron que era algo imposible. Ahora lo quieren dar todo por hecho. Esta gestión requiere tiempo y además no tenemos ninguna prisa. El Campeonato, prácticamente, lo tenemos ganado y de aquí a la liguilla hay muchas semanas por delante.

—Fues, variando de tema. ¿Qué tal está futbolísticamente hablando a "isla de la calma"?

—Ha renacido la afición. Y a tener de la magnífica marcha del Mallorca, la gente vuelve a pensar en el fútbol como hacía muchos años no ocurría. La campaña del equipo ha sido realmente espléndida. Una derrota y dos empates, en total, hacen que nuestro promedio supere al del Elche, por ejemplo. Lo que ocurre es que nosotros preferimos no airear tanto las victorias. Es conveniente una marcha pausada, sin estridencias, pero segura.

—Estáis buscando refuerzos para la liguilla de ascenso. ¿Puede aguantarse en II División un equipo mallorquinista?

—Indudablemente. Es más, puedo decir, sin vacilar, que de tener un poco de suerte, ahora, en esta futura liguilla, el Mallorca puede aspirar dentro de uno o dos años a dar otro salto, el definitivo, hasta la I División. Siempre que no se deje envanecer por los éxitos y siga el plan trazado, puede conseguir este gran objetivo, porque, no le quepa duda, Palma de Mallorca es una capital con potencia suficiente como para tener un equipo en la División de honor.

—¿Existe la "cantera" mallorquina?

—Y magnífica, por cierto, aunque haya estado abandonada en los últimos tiempos. A mí, al hacerme cargo del Mallorca, me dieron una buena cantidad de jugadores, más o menos hijos, y un buen número de muchachos que tenía el Club por si se podía sacar algún provecho de ellos. Sin citar nombres, puedo decir que de entre estos muchachos ha surgido un fenómeno realmente magnífico. Un jugador que acredita sobradamente que hay, no solo en Mallorca, sino en toda España, figuras en embrión pero que hace falta buscarlas primero y cuidarlas después.

—Yo no he visto jugar al Mallorca y sólo conozco sus resultados. ¿Me da una idea de su calidad?

—Cuando se ha enfrentado a rivales con fútbol abierto a los que ha podido jugar de poder a poder, me ha recordado muchas veces el "España Industrial" o al "Condal", de los buenos tiempos.

—Eso quiere decir que sigues tu escuela...?

—No olvido nunca que el futbolista se debe, principalmente, al público y que para compensar su desembolso económico, lo menos que podemos brindarle es buen fútbol, alejándonos de estas tácticas defensivas a ultranza que tanto perjudican la belleza del deporte rey.

Y Miguel Gual, un enamorado del fútbol, tiene que contar la conversación porque, Pepe Samitier, le está aguardando en el local del Barcelona y no es cosa de hacer esperar al Secretario Técnico del Club azulgrana.

Localicé a Gual muy de madrugada ya y quedamos citados para esta tarde, después del partido de Las Cortes, en donde jugaba el Condal. Miguel Gual, con poco tiempo por delante, porque a las 8 de la tarde entrevistarse nuevamente con Samitier, se prestó nuevamente al diálogo, pero con las reservas ya características en un hombre que, como él, ha sido siempre partidario de los hechos consumados.

—Amigo Gual. Desde Mallorca nos han pedido noticias sobre los refuerzos que has venido a buscar a Barcelona. Me han dado incluso los nombres de Sampederro, Flotats...

—No se precipiten, por Dios. Yo he venido a Barcelona acompañando al señor Forteza, Vicepresidente del Mallorca, para establecer contacto con el C. de F. Barcelona. Hemos cumplido nuestra misión encaminando las gestiones a una posible cesión de jugadores barcelonistas al Mallorca, para hacer frente a la liguilla de ascenso a la II División, pero de nombres, nada.

Conocemos sobradamente la manera de proceder y hasta no contar con el consentimiento del club azulgrana, no podemos hablar de tal o cual jugador. No sería correcto.

—Entonces, hacia donde encaminarán ustedes sus disparos?

—Dentro de un rato volveré a entrevistarme con Samitier y mañana, domingo, por la mañana, volveré a Mallorca para estar nuevamente en la banda con mi equipo.

—Eso quiere decir que ya está todo arreglado?

—Sin precipitaciones. Regreso a Mallorca y puedo decir que las gestiones están ya semiconcretadas. Hemos hallado en el seno del Barcelona una notable predisposición para atender nuestra solicitud, pero, hasta el martes, muy posible, no sepamos nada definitivo. Seguramente el lunes volveré a Barcelona y entonces es posible que pueda decir cuanto haya de concreto y definitivo.

—Las impresiones son buenas?

—Estoy francamente esperanzado. Pero no hay que correr de masiado. Cuando al principio les

Yo he venido a Barcelona acompañando al señor Forteza, Vicepresidente del Mallorca, para establecer contacto con el C. de F. Barcelona. Hemos cumplido nuestra misión encaminando las gestiones a una posible cesión de jugadores barcelonistas al Mallorca, para hacer frente a la liguilla de ascenso a la II División, pero de nombres, nada.

Conocemos sobradamente la manera de proceder y hasta no contar con el consentimiento del club azulgrana, no podemos hablar de tal o cual jugador. No sería correcto.

Entonces, hacia donde encaminarán ustedes sus disparos?

Dentro de un rato volveré a entrevistarme con Samitier y mañana, domingo, por la mañana, volveré a Mallorca para estar nuevamente en la banda con mi equipo.

Eso quiere decir que ya está todo arreglado?

Sin precipitaciones. Regreso a Mallorca y puedo decir que las gestiones están ya semiconcretadas.

Hemos hallado en el seno del Barcelona una notable predisposición para atender nuestra solicitud, pero, hasta el martes, muy posible, no sepamos nada definitivo.

Seguramente el lunes volveré a Barcelona y entonces es posible que pueda decir cuanto haya de concreto y definitivo.

Las impresiones son buenas?

Estoy francamente esperanzado. Pero no hay que correr de masiado. Cuando al principio les

HOY, 16 PAGS.

PROXIMO JUEVES

GRANDIOSO ESTRENO

EL PRINCIPE GITANO

- EN -

HEREDERO EN APUROS

CON LA INTERVENCION DE LOS CUATRO VARGAS Y LA COLABORACION ESPECIAL DE MARY SANTPERE

PARIS-SEVILLA EN EL MAS DIVERTIDO «RAID» DEL AMOR

EL CANTE Y BAILE CLASICO ESPAÑOL EN SU MAS GENUINA EXPRESION COLORISTA Y ESPECTACULAR

(Tolerada para menores)

**Lo's** PRESENTA HOY TARDE

en única sesión, la actuación en exclusiva del

**REY DEL HUMORISMO VERDAGUER**

Los debuts de la exquisita ballarina

**Carmen Mora** y la cantante melódica internacional

**Lilian Marten**

Completan este selecto desfile de atracciones

**Margarita Cruz** y **Carlos Bernal** pareja de baile español

**Two Taylor** acrobacia sobre monociclo

EXITO INDISCUTIBLE

ROSARIO

TEATRO PINCIPAL 7 tarde - 10'45 noche

LOS DOMINGOS, AL CINE

Por JUAN MAS

PUERTA DE LAS LILAS

Firma René Clair, adaptando libremente una novela violenta. El resultado no ha sido una película realista, a la moda italiana, ni tampoco un cuento de guardias y ladrones. Cine poético, gal final, suavemente irónico, tiernamente amargo, sin concesiones al público ni al actor, plasmado con una discreción intencionada, necesaria. Jufú, el protagonista, es un borracho indolente, anarquista y vagabundo, dotado de una ternura insólita... Hay películas que se admiran, pero hay otras por las cuales se siente una simpatía personal que se parece a la amistad. Nostálgica sin amargura, confiada sin ilusión, la profunda ternura de «Puerta de las lilas» lleva consigo mucha alegría.

HEROES DE HIERRO

La guerra de Secesión, otra vez, y el ferrocarril del Far West. La historia es un poco de espionaje; cincuenta millas de persecución en cinemascopio y technicolor, tres actores nuevos y una comparsa disciplinada... todo bien llevado y traído para recreo de un público deportivo y juvenil. De complemento, va la «joya» del cine rosa, «Sissi», tan regia... LA CARGA DE LOS RURALES

La originalidad de este film, en Anselcor, estriba en una carga final en la que los indios acaban con los policías, con la bella protagonista y, casi con el paisaje. Lo que resta —en coproducción mexicano-anglo-americana— es como para poner a prueba los nervios del espectador, y el complemento —«Tres amores»— es una comedia psicológica con secuencias inteligentes, aunque la intervención, en esta versión española, quede algo confusa. CARA DE BRONCE

La anécdota central gira en torno a las aventuras y desventuras de unos cazadores furtivos y a unos amores contrariados, finalmente triunfantes. La película es morosa, con los personajes ajustados al padrón de buenos y malos integrales, pero contada en bellas imágenes en color, sacando partido del frondoso paisaje siciliano. Marina Vlady, actriz de una sola cuerda, posee en todo caso un rostro que es una especie de talento... Va, de complemento, «Mujeres solas», muy femenina, con desfile de modelos que se llevaban el año pasado. UN POCO DE CIELO

Una muchacha insignificante, a pesar de sus ojos azules; un marido especial; un seductor algo basto; y muchos aparatos a reacción surcando el cielo italiano sobre el paisaje napolitano... Los vuelos, aterrizajes y despegues quedan bien, destacándose asimismo Aldo Fabrizi en un papel muy secundario. La proyección va respaldada por un complemento de éxito, «Beau Brummel», harto conocido.

AVISO

Todos los españoles pueden solucionar el problema de su vivienda acogiéndose a los créditos y beneficios que el Estado concede en toda España. Para información completa, Apartado 1.222. BARCELONA

TEATRO SINDICAL

(Calle Matías Montero)

Hoy domingo, a las 4'30 de la tarde y 7'30, se pondrá en escena el drama en tres actos

«AURORA NEGRA»

Gran éxito de la Agrupación Artística «Majorica» de «Educación y Descanso».

PINCIPAL

Rosario y su ballet de arte español se presentó con éxito

Ayer tarde hizo su presentación en el Principal Rosario, al frente de su Nuevo «Ballet de Arte español»: un conjunto que responde, por su disciplina y magnífico hacer al bien ganado prestigio de Rosario, figura que, por su abuelo como intérprete de la danza española, constituye uno de los más firmes puntales con que cuenta nuestro «folklore», tan necesitado de alguien que salga al paso de las múltiples mixtificaciones que con marchamo «folklorico» invaden con demasiada frecuencia nuestros escenarios.

Como primera figura del espectáculo que presenta ahora, Rosario sigue fiel a su peculiar línea de conducta artística: baila con devoción al verdadero espíritu de nuestras danzas, sobre todo, de las danzas andaluzas; con elegancia y suavidad, sin desorbitar las cosas. Su estilo, personalísimo, muy puro siempre, puso ayer una nota de fina alegría en la «Danza de la Pastora», de Ernesto Halffter; de bien lograda ingenuidad en «El desterrado», romance aragones del maestro Romo y acentos dramáticos en el resto de sus intervenciones.

Le acompaña esta vez, como primer bailarín, Juan Morilla, artista de grandes condiciones por su temperamento y señorío, por su espléndido sentido del ritmo que le permite bailar, por ejemplo, unas «Siguiriyas» precisas de interpretación con aires de gran artista, muy expresivo de movimientos y de gesto; y un «Zapateado» bien matizado, con garbo y estilo muy característicos.

Completan el elenco de primeras figuras Pepita Ibarz, una fina versión de la «Rondeña», de A. Ross pletórica de gracia; Carlos Sánchez, guitarrista clásico, Alvaro de la Isla, «cantor», y un disciplinado conjunto de bailarinas y bailarines que imprimen carácter a los números de conjunto, espléndidos de dirección y de realización, alocos y de gran vistosidad y plenamente ajustados al verdadero espíritu de las danzas que interpreta.

El espectáculo tiene una cierta monotonía, que no excluye la calidad que reina en todas sus par-

tes. El vestuario es espléndido, y la música está bien seleccionada, a base de obras de Granados, Albéniz, Turina, Halffter, Fersán, Romo, Matilde Salvador, Bretón, Ross y Manuel de Falla, interpretada por dos buenos pianistas: José Vives y Juan Martínez. PEDRO DEYA

Teatro Sindical

Debido al éxito obtenido con «Aurora negra», la comedia dramática de Horacio Ruiz de la Fuente, por el Grupo Artístico «Majorica, de Educación y Descanso», hoy en funciones de 4'30 y 7'30 de la tarde, va a ser puesta de nuevo en escena con el cariño con que siempre ponen sus obras los elementos de esta escogida Agrupación.

Es verdaderamente meritorio el trabajo artístico que representa este montaje, así como las creaciones de Serafín Guisacá, María Reus y Bernardino Estarás, encargado de dar vida a los personajes de la comedia.

Para dentro de quince días se anuncia el estreno en este Teatro de la comedia dramática, premio Nacional Lope de Vega, «Medio hora antes», de Delgado Benavente, y en la que vuelve a incorporarse a la «Majorica», la excelente actriz Anita Ramis, que con María Teresa de la Torre y María Reus, interpretarán los papeles femeninos. Francisco Ruano, Pedro Gamundi, Antonio García, Pedro Jaume, Manuel García y A. Lola, serán sus oponentes. Cuida de la escenografía Ernesto Martín y la dirección de la obra corre a cargo de Serafín Guisacá.

Nuevos éxitos en puerta del Teatro Sindical, a quien hay que agradecer que Palma cuente siempre con un buen Teatro castellano.

Hoy, 16 págs.

Lírico - Balear - Progreso

PROXIMO MIERCOLES - ¡ESTRENO!

¡Un relato épico escrito con sangre y fuego en las páginas de la Historia!



¡Una leyenda de amor vivida al ritmo de los tambores de guerra!

HOY



Una producción Walt Disney HEROES DE HIERRO

y «Sissi» con Romy Schneider (Tolerado menores)



DOMINGO DE PASCUA ¡gran acontecimiento!

SAETA DEL RUISEÑOR

Club Náutico

Esta tarde concierto por la música del Regimiento de Infantería de nuestra ciudad

No es la primera vez que la Música del Regimiento de Infantería Palma núm. 47, acude a la llamada de nuestro Club Náutico para ofrecernos su mensaje artístico de primera magnitud.

La Música, aureolada por un bien ganado prestigio, constituye una entidad artística que honra al glorioso Ejército español, en general y en particular a nuestro Regimiento de Infantería y a nuestra ciudad.

Juvenudes Musicales

ESTA TARDE, CONCIERTO POR EL «QUINTETO DE VIENTO», EN EL CIRCULO MALLORQUIN

El magnífico «Quinteto de Viento» que forman Apolinar Marquina, flauta; Manuel Antero, oboe; Francisco Guaita, clarinete; Rufino Campo, trompa y Rafael Cardo, fagot, dará un interesante concierto en el «Círculo Mallorquín», esta tarde a las siete.

- QUINTETO P. Taffanel
Allegro con moto
Andante
Vivace
SUITE PITTORESQUE Paul Pierné
L'abeille et la fleur
Nuit sur la plaine
Les oiseaux et le chat
TRES PIEZAS BREVES J. Iber
Allegro
Andante
Lento, Allegro scherzando
ANDANTE Op. 41 Ed. Moritz
MINUETTO J. Haydn
QUINTETO H. Chretien
Andante
Allegro con moto
RONDO. PRESTO J. Haydn

Cine Club «Alición»

PROYECCION DE «EL SALARIO DEL MIEDO»

La sesión de ayer del Cine Club «Alición», celebrada por la tarde y en la Casa de la Cultura, estuvo dedicada a Cluzot, el gran realizador francés proyectándose la más famosa, hasta el momento, de sus realizaciones, es decir, «El salario del miedo».

De entrada se proyectó un óptico cómico de Max Linder, encantador y deliciosamente ingenioso. Y, a continuación pronunció unas palabras sobre el film base del programa, don Luis Alberto Sanchez de Vesa, una clara invitación a la polémica.

«El salario del miedo», se proyectó inmediatamente y, ante el público del «Alición», el film interesó desde su primera hasta su última imagen.

Al final, nuestro compañero de redacción Juan Bonet inició un breve coloquio sobre los méritos y el interés de film de Cluzot.

CAPITOL Hispania

MIERCOLES



EDDIE CONSTANTINE Bella, Wides, Susita DARVI CHIARI GRECO

MANOS ASESINAS

DIRECTOR JOHN BERRY

HOY - ¡GRAN EXITO!

Vacaciones en Italia

El aire de París (Autorizada mayores)

Jamás el cine fué tan ESPECTACULAR
Jamás el cine fué tan DINAMICO
Jamás el cine fué tan TUMULTUOSO



CONQUISTADOR DE MONGOLIA

TECNICOLOR DIRECTOR: DEN POWELL

La más grande producción en la historia de unos estudios: R. K. O. RADIO PICTURES

PROTECTORA EUROPEA

HOY



OPERACION: LONDRES LLAMA A POLO NORTE

En el mismo programa:

RITMO, AMOR Y PICARDIA

(AUT. MAYORES)

CINE CLUB DE MALLORCA PRESENTA EN SU LI SESION «La porte des Lilas» VERSION ORIGINAL DEL EXTRAORDINARIO FILM DE RENE CLAIR MARTES 10 NOCHE SALA BORN

CARTELERA

BALLET PRINCIPAL.— A las 7 y 10'45: Rosario y su Ballet de Arte Español.

LINES ASTORIA. — Desde las 3'45: «Cara de bronce» y «Mujeres solas».

AUGUSTA. — Desde las 3'15: «Un poco de cielo» y «Beau Brummel».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «Cara de bronce» y «Mujeres solas».

BALEAR. — Desde las 3'00: «Vacaciones en Italia» y «El aire de París».

BORN. — Desde las 3'15: «Puerta de las lilas» y complementos.

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Vacaciones en Italia» y «El aire de París».

DORADO. — Desde las 3'30: «Pablo y Carolina» y «El asesino anda suelto».

FANTASIO. — Desde las 3'30: «El marido» y «El expreso de Andalucía».

HISPANIA. — Desde las 3'00: «Vacaciones en Italia» y «El aire de París».

METROPOL. — Desde las 3'30: «Operación: Londres llama a Polo Norte» y «Ritmo, amor y picardía».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Héroes de hierro» y «Sissi».

MODERNO (Santa Catalina): «El marido» y «El expreso de Andalucía».

ORIENTAL. — Desde las 3'00: «Pablo y Carolina» y «Tres amores».

PROGRESO. — Desde las 3'00: «Héroes de hierro» y «Sissi».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Operación: Londres llama a Polo Norte» y «Ritmo, amor y picardía».

RIALTO. — Desde las 3'30: «La carga de los rurales» y «Tres amores».

VICTORIA. — «Pablo y Carolina» y «El asesino anda suelto».



EMOCION A RAUDALES

En la gran producción norteamericana «Hacha de guerra», cuya trama recoge unos dramáticos momentos de la historia de los Estados Unidos, cuando se luchaba desesperadamente con las tribus indias, hay una impresionante escena en la que coinciden, en desigual lucha, el personaje protagonista, que es interpretado por Scott Brady, y el actor Neville Brand, que incorpora, al temible indio Rokhawah. El indio empuña un cuchillo mientras su contricante se enfrenta a él sin arma alguna... El peligro para el hombre blanco es enorme... Los ojos del indio brillan con ira ante el campamento de los Mohawks, donde retumban los tambores de guerra. La sangre hierve en las venas de los dos hombres en lucha, que ruedan confundidos por el suelo... ¡Y el cuchillo continúa aferrado en la fuerte mano de Rokhawah!

El motivo de la lucha no es el odio de razas. Onida, la bella muchacha india, está enamorada del hombre blanco. El personaje de Onida está interpretado por la sensacional estrella Rita Gam. «Hacha de guerra», será estrenada el próximo miércoles en Lirico, Balear y Progreso.

# La Princesa Margarita de Suecia en Málaga

Málaga, 22. — La Princesa Margarita de Suecia permaneció en sus habitaciones del hotel hasta avanzada la mañana. Luego bajó a los jardines de la residencia y a mediodía fue cumplimen-

tada por el Alcalde, que le dió la bienvenida en nombre de la ciudad. Por la tarde dió un paseo en automóvil por los alrededores. — (Cifra).



La Princesa Margarita de Suecia, a su llegada al aeropuerto de Barajas, tomó asiento en el coche de la Embajada de su país, momentos después de descender del avión que la traía a Madrid.

## MADEIRA TRIBUTO...

(Viene de la primera página)

Después de la señora, tras de recibir los cumplimientos del conde de Barcelona, ahora de paso por Funchal, rumbo a América, en el yate «Saltillo», ofreció un vino de Madeira de honor, como despedida a las autoridades de la isla. Lo más increíble del día ha sido un enorme ramo de orquídeas ofrecido por el gobernador general de la isla, Camacho Freitas, a quien se debe el éxito de esta visita de doña Carmen Polo de Franco. El fantástico ramo, el mayor hasta ahora, según parece, hecho en cualquier parte del mundo, tiene nada menos que 7.850 orquídeas, con 450 ramos, 2,5 metros de altura y tres de ancho. Hace unos momentos lo hemos visto, acompañados del fotógrafo de la isla, cargar en el muelle para que una gabarra lo transportase al trasatlántico «Santa María». Desde el camión tuvo que ser izado con una grúa que lo depositó en la gabarra. El inmenso «corbeille», que el gobernador de la isla, comandante Camacho Freitas, ofreció a la señora del Jefe del Estado español, oscilaba, cargado en la grúa, como si fuera la isla misma que se inclinara ante su ilustre visitante.

El embarque ha sido un espectáculo realmente espléndido e inolvidable. Todo el pueblo de la isla, con sus trajes típicos, agitando ramas de orquídeas, de biscuits, agitando pañuelos, daba vivas a la excelentísima señora, a Franco y a España. La señora, conmovida, decía: «¡Viva Portugal!».

En esta histórica primavera de las relaciones peninsulares, la isla de Madeira, orquídea de Atlántico, ha sido multicolor y perfumado ramo que, ofrecido a la señora de España, ha rendido homenaje a la fraternidad hispano-portuguesa.

¿Sabe usted que?.. por QUINTO CALDENTEY

Nuestros 'vespistas' quieren revalorizar sus méritos

Los «vespistas» que establecieron en Palma la marca mundial de número de personas y peso sobre una «scooter» en marcha, al ser superados recientemente en Valencia, han tomado la determinación de revalorizar sus títulos y méritos, por lo que de manera intensiva se están preparando. Su propósito firme es el de llegar al número inaudito de 25 hombres sobre a «Vespa», con algo más de añadidura.

La «añadidura» aquí fue una perrita. En Valencia, un mono. ¿Será un elefante la próxima añadidura?

Lo que no se ha dicho es lo que están preparando los «discoteros» de Palma... ¡Secreto!



## El Ministro del Ejército sale para el Africa Occidental española

Madrid, 22.— Esta mañana salió en avión militar desde el aeropuerto de Getafe para el Africa Occidental española, el Ministro del Ejército, Teniente General Barroso.

A las 4 de la tarde llegó al aeropuerto de los Rodeos, el avión especial. Fueron rendidos al Ministro del Ejército los honores de ordenanza.

### EN CAPITANIA GENERAL

Santa Cruz de Tenerife, 22.— En el salón de Capitanía General el Ministro del Ejército conversó unos instantes con las autoridades y a continuación desde el balcón principal presenció el des-

file de las tropas. Al aparecer en el balcón el gentío congregado en la plaza le tributó una cariñosa ovación.

Por último en el salón del trono de Capitanía recibió a los Jefes de la guarnición a los que dirigió unas palabras:

«Traigo —dijo— un encargo especialísimo de S. E. el Jefe del Estado de saludarles con cariño ya que no hay que olvidar que en su carrera de armas uno de sus más destacados puestos lo ocupó en la Capitanía General de Canarias en esta capital».

Expresó que su saludo estaba dirigido a todas las guarniciones del archipiélago. — Cifra.

## Nuevo centro del Seguro de Enfermedad en Madrid

### Fué inaugurado por el Ministro de Trabajo

Madrid, 22.— El Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha inaugurado el nuevo centro de diagnósticos y tratamientos especiales del Seguro de Enfermedad «Matias Montero».

Asistieron al acto el Subsecretario de Trabajo, señor Romeo; el Presidente del Consejo de Administración del Instituto, señor Otermin; el Delegado General de la entidad, don Luis Jordana; el Jefe de los servicios de asistencia, Dr. Bosch Marin; el Director General de Sanidad, Dr. García Orocyen y el de Previsión, señor Onacia.

El parroco del Buen Suceso bendijo los nuevos locales y seguidamente el Ministro y sus

acompañantes recorrieron con todo detenimiento las instalaciones de este magnífico centro.

Después, el Ministro de Trabajo pronunció unas palabras, expresando su satisfacción por las magníficas instalaciones del establecimiento. Expresó su gratitud y la del Gobierno hacia cuantos han participado en su creación y puesta en marcha y elogió grandemente la labor meritosa de tantos facultativos, que en completa entrega a su vocación al servicio, han hecho posible alcanzar las metas ya logradas por el Seguro de Enfermedad.

El discurso del Ministro fué acogido con grandes aplausos. — (Cifra).

## «En los últimos años...

(Viene de la primera página)

central como es la investigación científica.

«A nadie se le oculta la influencia decisiva que el desarrollo científico tiene en la configuración del futuro no solo por los efectos que pueda producir en las condiciones de la vida humana los espectaculares avances técnicos de los últimos meses, que solo Dios sabe en que forma han de manifestarse tales efectos, sino en algo más simple y por tanto más al alcance de la comprensión del hombre medio: por el efecto directo y beneficioso de la técnica en la productividad y la repercusión inmediata de esta en el bienestar de la población humana.

«El bienestar de la sociedad humana depende en lo que al orden material se refiere a la disponibilidad de medios de consumo. Esta disponibilidad será tanto mayor cuanto con mayor economía se logre la transformación de las materias primas puestas por Dios sobre la Tierra, en forma tan variada y generosa, en artículos de consumo y el rendimiento de esta transformación depende a fin de cuentas de técnica y de trabajo, de conocimiento y de voluntad para trabajar.

«Si logramos elevar nuestra técnica lo más posible y a la vez que todos, cada cual en su escalón, pongamos la máxima voluntad en rendir en el trabajo que le corresponda, haremos cada vez mayor la riqueza nacional y con su justa distribución aseguraremos el bienestar de todos.

«El nuevo Estado nacido de la Cruzada, trató de corregir inmediatamente el mal que para la nación representaba el bajo nivel

de nuestra técnica y en el mismo año de la Victoria se promulgó la Ley de creación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, para acometer la investigación en forma organizada y en escala nacional. Desde entonces han transcurrido cerca de dos decenios en los que España ha visto una efectiva elevación del nivel científico, reconocida internacionalmente y sobre todo ha visto aparecer en la Sociedad española un núcleo de hombres magníficamente preparados para las diversas especialidades científicas que han hecho de la investigación el objeto preferente y exclusivo de su actividad profesional y es precisamente uno de los objetivos de la Comisión que hoy comienza sus actividades el de utilizar al máximo este potencial humano al servicio de los diversos problemas económicos, industriales, agrícolas, sanitarios y de defensa nacional que interesan al país.»

Por último el señor Carrero Blanco expresó su confianza de que esta Comisión Asesora, presidida por persona tan capacitada como el Profesor Tamayo, Secretario General del Patronato «Juan de la Cierva», en el que ha realizado una labor de todos conocida, resultará el instrumento eficaz de asesoramiento al Gobierno para ganar la batalla de la investigación científica que es, en definitiva, la batalla de la economía y del bienestar de España.

A continuación el Presidente de la comisión señor Lora Tamayo, pronunció unas palabras—

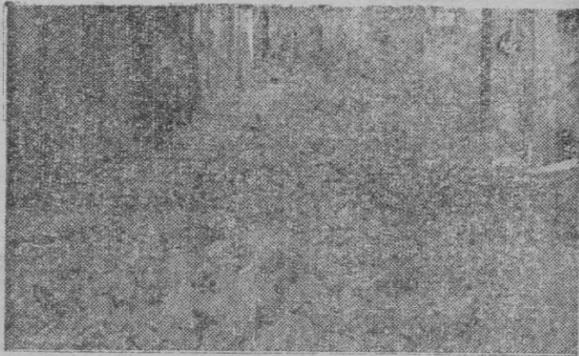
## Los miembros de la Academia de Mandos del F. de J. en Lisboa

RECIBIDOS POR EL EMBAJADOR SR. IBANEZ MARTIN

Lisboa, 22.— Los 70 miembros de la Academia de Mandos del Frente de Juventudes de España que se encuentran en Portugal han sido recibidos por el Embajador español, don José Ibañez Martín, quien obsequió a sus invitados con una copa de vino español y les dirigió una vibrante arenga en la que recordó las palabras de Franco afirmando que el Frente de Juventudes era su obra predilecta.

Los mandos del Frente de Juventudes visitaron también la Escuela del Ejército y el Centro de Milicias. — Efe.

## «Obras son amores»



Aspecto de la cuesta de Sinties, en la que ayer se comenzaron las obras para su definitiva pavimentación. La mejora municipal ha sido muy favorablemente comentada por el vecindario.

## Se estrella un cuatrimotor en una zona suburbana

No produjo daños ni víctimas

Sacramento (California), 22. — Un cuatrimotor militar se ha estrellado e incendiado a unos ocho kilómetros de la base aérea de Mac Lelland. El aparato cayó en una zona suburbana de la localidad de Larch-Mont sin que hasta ahora se sepa que haya causado daños en los edificios ni víctimas. (Efe).

### SE SALVARON LOS OCUPANTES DEL AVION

Sacramento (California), 22. — Se informa que los 12 aviadores que iban a bordo del aparato que se estrelló cerca de esta ciudad pudieron salvarse. — Efe.

## Operación de venta con puñetazos

Ayer por la mañana, en las inmediaciones del Mercado hubo un altercado pintoresco cuya última etapa fué de momento la Casa de Socorro.

Testigos presenciales del suceso lo describen así:

Al parecer, don Antonio Buaes Crespi, un fornido hombre de 30 años, natural de Eger, había vendido un camión, que debía pagarse en varios plazos.

Ayer sábado era precisamente el día de la entrega del vehículo y del subsiguiente pago del primer plazo.

El vendedor antes de hacer entrega del camión al comprador, le advirtió que como habían convenido ésta se haría previa la entrega de una cantidad que no precisó.

El comprador, fuera que le resultó poco grato que se le recordara aquella modalidad de compra en público, fuera que interpretó de otro modo las palabras de advertencia del vendedor, lo cierto es que sin mediar explicaciones ni palabra alguna propinó a nuestro forzado hombre una andanada de puñetazos, provocando un verdadero revuelo entre el numeroso público estacionado por aquellos lugares, que tomaba el sol o se dedicaba a la transacción comercial.

El resultado final de todo ello fué que el señor Buaes tuvo que ser trasladado a la Casa de Socorro, donde el Dr. Pascual le practicó la cura de urgencia, apreciándole erosiones en la frente y mano, y contusión en el párpado inferior izquierdo, todo ello afortunadamente, de pronóstico leve.

## Se ha matado..

(Viene de la primera página)

treno en Broadway de «Bouth Pacific» rodada mediante nuevos procedimientos.

Su esposa, Elizabeth Taylor, que anunció últimamente iba a retirarse del cine para ser esposa y madre, sufrió un ataque de nervios al escuchar la noticia de la muerte de su marido y hubo de llamarse al médico.

Este, después de recetarle un calmante, dijo a los periodistas que Elizabeth Taylor no se encontraba en condiciones de hablar del accidente. — Efe.

LOS CADÁVERES CALCINADOS. Grante (Nuevo México), 22. — Los cadáveres calcinados de Mike Todd y dos de sus compañeros de viaje han sido trasladados a esta localidad, sin que haya posibilidad alguna de identificación.

Un ayudante del famoso productor ha manifestado que Todd se encontraba a bordo del avión siniestrado.

Se ha ordenado la práctica de una investigación para encontrar un cuarto cadáver, ya que según se informa eran cuatro las personas que iban a bordo.

Tanto los representantes de Todd como el personal del aeropuerto de Linden (New Jersey) creen que los dos platos que regularmente empleaba Todd en sus viajes se encontraban a bordo. — (Efe).

49 MUERTOS POR UN TEMPORAL. Nueva York, 22. — Ascenden a 49 el número de muertos como consecuencia del temporal en el nordeste de los Estados Unidos desde Pensilvania al sur, a Nueva Inglaterra, al norte.

Ha sido declarado el estado de alarma en dos de los trece Estados afectados por el temporal y en muchas zonas bajas existe el peligro de inundaciones principalmente en los valles de los ríos Carales y Neponset, en Massachusetts. — Efe.

### SEIS MUERTOS EN UN INCENDIO

Gasport (Nueva York), 22. — Una mujer y cinco de sus siete hijos han resultado muertos en el incendio de su casa a primera hora de hoy. Las edades de los niños muertos oscilan entre los diez meses y los trece años. Otros dos hijos que se encontraban en la cocina al estallar el incendio pudieron ponerse a salvo. El padre estaba fuera del hogar cuando se produjo el incendio. — Efe.

## Bandung, bombardeada por aviones rebeldes

Singapur, 22. — Doce aviones rebeldes han bombardeado la ciudad de Bandung, a 130 kilómetros de Yakarta, según anuncia Radio Pandung. — Efe.

LA VII FLOTA A LA ESPELTIIVA. Singapur, 22. — Los navíos de la VII Flota norteamericana se encuentran frente a la costa de Sumatra dispuestos a acudir en ayuda de los ciudadanos norteamericanos que se encuentran en la isla.

La marina británica en Singapur está dispuesta a ayudar a los británicos o de otra nacionalidad que pidan ayuda en alta mar frente a Indonesia. — Efe.

## Más de 15 mil personas desfilaron ante el «Lignum Crucis»



MADRID, 22. — Más de 15.000 personas habían desfilaro a las once de la mañana de hoy ante el «Lignum Crucis» de Lieban que está expuesto en la iglesia de San Ginés.

Ayer se mantuvo el desfile hasta la una de la madrugada desde las 8 de la noche, pero para no perturbar la santa misión que se celebra con la asistencia de unos 2.000 mujeres y 750 hombres en dicha iglesia, solo se permitirá la adoración desde las ocho de la mañana hasta las once; de la una a las cuatro de la tarde y, posteriormente, de seis a ocho.

Se espera que hasta Viernes Santo, en que la reliquia será trasladada a la catedral de Madrid, pasen ante ella más de medio millón de personas. — (Efe).

## Homenaje a Manuel Aznar y a Pedro de Lorenzo

PREMIOS «MARIANO DE CAVIA» Y «LUCA DE TENA»

Madrid, 22. — El Consejo de Administración de Prensa Española obsequió esta noche con una comida en el salón biblioteca de la casa de «AEC» a don Manuel Aznar y a don Pedro de Lorenzo, galardoados respectivamente con los premios «Mariano de Cavia» y «Luca de Tena», 1957.

Asistieron al acto el Ministro de Información y Turismo señor Arias Salgado, Subsecretario de

dicho Departamento, señor Villar Palasi; Director General de Prensa del Movimiento, señor Fueyo, Presidente del Consejo, Marqués de Luca de Tena y Consejeros don Benito Picó, don Fernando Luca de Tena, don Guillermo y don Luis Luca de Tena; don Andrés Ragalde y don Rogelio González Ubeda y miembros del jurado que han discernido los premios.

## PARTIDOS, ARBITROS Y ALINEACIONES

### En Manacor

**MANACOR - ALARO**  
 Hora: 16:45  
 Arbitro: Vicens.  
**MANACOR:** Febrer; Badia, Obrador, Lliteras; Frau, Monroig; Sans, Mesquida, Vallejo, Moyá y Sureda.  
**ALARO (Convocados):** Xisquet, Mateu, Monserrat, Rosselló, Pitus, Cañellas, Noquera, Gumbau, Martín, Tomás, Guasp, Luisín y Crespo.

### En Porreras

**PORRERAS - AT. CIUDADELA**  
 Hora: 16:45  
 Arbitro: Font  
**PORRERAS:** Juan; Moreno, Salas, Vidal; Barceló, Ferrá; Crespi, Sánchez, Monserrat, Agustí y Radó.  
**AT. CIUDADELA:** Ortega; J. Pons, Raga, Arriarín; Medina II, Diego; Monserrat, Orfila, Juaneda, Torres y Triay.

### En Inca

**CONSTANCIA - AT. BALEARES**  
 Hora: 16:45  
 Arbitro: Pascual (Centro)  
**CONSTANCIA (Convocados)** Nadal, Zubieta, Pico, Verd, Castell, Camacho, Manolín, Llinás, Comas, Mateu, Cos, Molina, Arrom y Ruiz.  
**AT. BALEARES:** Bermell; Crespi, Ferrer, García; Vila, Sastre; Cintas, Alorda, Franch, R. García y Marroig.

### En Palma

**MALLORCA - FELANITX**  
 Hora: 11  
 Arbitro: Costa  
**MALLORCA:** Vilar; Sabater, Vall, Ferrandiz; Ignacio, Magín; Homar, Forteza, Morro, Jofre y Julián.  
**FELANITX:** Chilet; Tramullas, Dot, Torres; Colín, Vaurell; Serra, Seguí, Bañester, Oliver y Cerdó.

### En La Puebla

**POBLENSE - SOLLER**  
 Hora: 16:45  
 Arbitro: Ferrer  
**POBLENSE:** Mir; Llombart, Terrasa, Torrandell; Soler, Miralles; Crespi, Serra, Cladera, Salmerón y Riera.  
**SOLLER:** Grimalt; Company, Ducl, Coll; Rubert, Benito; Bernat, Raja, Pocho, Ríos y Cesáreo.

### En Binisalem

**BINISALEM - SOLEDAD**  
 Hora: 11  
 Arbitro: Giner  
**BINISALEM:** Toribio; Pol, Oliver, Samper; Cañellas, Roig; Ferragut, Mateu I, Moranta, Ferrer y Mateu II.  
**SOLEDAD:** Pericás; Muntaner, Gasparín, Calero; Barceló, Gayá; Gual, Martínez, Rosselló, Rigo y Calvo.

### En Alayor

**ALAYOR - ESPAÑA**  
 Arbitro: X  
 Hora: 16:30  
**ALAYOR:** Miró; Julio, J. Camps, N. Camps; Helios, Orfila; Pons Ferrer, Eulogio, Allés, Fey y Abril.  
**ESPAÑA:** Salom; Puigserver, Prats, Solves; Llombart, Serra; Muñoz, Delgado, Font, Ramis y Obrador.

### Primera regional

16:30: Montuiri-Sineu, Sastre  
 16:30: Alcudia-Escolar, Pérez  
 17:00: S. Servera-Cardessar, X  
 16:30: Pollensa - Artá, García.

### Juveniles

15:30: Manacor-Alaró, Company  
 15:15: Constancia - At. Baleares, Florit  
 9:30: Mallorca - Felanitx, Pedregal  
 15:15: Poblenso - Sóller, Ferrer  
 9:15: Binisalem - Soledad, Clar

### Infantiles

10:00: La Salle I - Antoniana, Reus

# En Inca puede quedar decidido el segundo puesto

## Gran expectación en torno al partido Constancia-Atlético Baleares

INCA (De nuestro Corresponsal). — El campo de Es Cos será esta tarde escenario de un gran acontecimiento deportivo. El

Constancia y el Atlético Baleares frente a frente en un choque en que se decidirá cual de estos dos conjuntos se garará en segundo

lugar al final de este campeonato de Tercera División.

A nadie se le escapa la trascendencia de este encuentro y lo

vital que resulta. Por esta razón tanto en Inca, como en Palma, reina ambiente extraordinario y se respira un aire de apasionamiento noble y deportivamente entendido. Ello hará que

Es Cos resulte esta vez pequeño para dar cabida a los numerosos seguidores de los rivales que llegarán de los cuatro puntos de la isla. En la secretaría del club inquebrantable se está recibiendo una gran demanda de localidades pero, naturalmente, de un modo particular de Palma, de donde será excepcional el desplazamiento, tanto de seguidores del Atlético como los muchos del Constancia que hay en la capital. A ello ayudará la circunstancia de que el partido entre el Mallorca y el Felanitx se disputará por la mañana.

El encuentro de esta tarde en Es Cos es, sin ninguna duda, el máximo de la jornada y en él está concentrado el interés de todos los aficionados. Es imposible decidirse con un pronóstico. No hay claro favorito y cualquiera puede ser el vencedor. Un resultado mínimo a favor de uno o de otro. Lo que no se espera es que pueda darse un tanteo abultado. Habrá igualdad de fuerzas en el campo entre los dos equipos empujados en una lucha noble y deportiva para conseguir calzarse la victoria con la que se dirían casi las últimas palabras para llegar al segundo puesto. Faltan

pocas horas para que dé comienzo este gran suceso deportivo, que tiene un atractivo y un interés inigualable que hará vibrar de entusiasmo y de emoción a todos los espectadores.

Constancia-At. Baleares, esta tarde en Inca, en unas circunstancias decisivas para los dos. Realmente no puede pedirse más. Frente a frente dos buenos equipos y animándose noble y deportivamente los aficionados de los dos bandos.

Un gran partido en puerta y en el que pueden verse muchas cosas buenas. Posiblemente esta tarde uno de los dos contendientes se abonará al segundo puesto de la clasificación. Ahora el resultado es incierto y tanto monta, monta tanto, uno como otro. Dentro de un par de horas la suerte va a ser echada.

El partido dará comienzo a las 16:45 de la tarde.

## Mallorca y Felanitx se enfrentarán esta mañana en el «Luis Sitjar»

Ha sorprendido a toda la afición el hecho de que el Mallorca haya anunciado su encuentro con el Felanitx correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de III División para esta mañana a las 11 en el Luis Sitjar. No obstante es bien comprensible esta determinación, ya que de lo que se trata aquí es de hacer deporte y de dar facilidades a todos los deportistas y solo de esta forma se puede llenar el doble objetivo de ver jugar al Mallorca en su feudo y después desplazarse a Inca para ser testigos presenciales del de todas las máxi-

mas entre el Constancia y el Atlético Baleares, choque que hoy comprende no diríamos toda, pero sí casi toda la emoción de la Liga.

Desde hace muchos días se viene comentando este encuentro del Felanitx y el Mallorca por el hecho de que el Mallorca se encuentra con serias dificultades para la formación del once debido a las lesiones y a las enfermedades de algunos jugadores. No obstante anoche a última hora parecía la cosa resuelta y el Mallorca nos ofrece en este encuentro la reaparición de Fe-



MAGÍN vuelve a la línea media

rrandiz en encuentro oficial, después de la serie de encuentros amistosos de entrenamiento por los que ha pasado.

Sabater también figurará en la defensiva y en la media acompañará Magín a Ignacio.

El encuentro de esta mañana parece que ha de resolverse favorablemente a los de casa, pero no cabe la menor duda de que representará un serio desafío para los decanos el tener que forzar al alineación a estas alturas, aunque al parecer están en plena forma.

Un encuentro el de esta mañana que promete ser emocionante a más no poder.

## Lo de MATEOS va muy en serio

La afición toda, y conste que ya no hablamos de la chinchada mallorquinista, esta pendiente de que se confirmen las noticias que de manera insistente han venido circulando estos días. Queríamos aguardar a que tranquilamente se desarrollaran los acontecimientos y se pudiera ofrecer algo más concreto a nuestros lectores, pero está visto que no hay posibilidad, que hay que decir cuanto se sepa aun a trueque de que pueda resultar contraproducente y como nuestra misión es la de informar, vamos a decirles cuanto sabemos.

### LO DE MATEOS VA MUY EN SERIO

Como recordarán nuestros lectores, cuando regresó de Madrid el Vice Presidente I, dió cuenta de sus gestiones y al final dejó caer la noticia de que don Santiago Bernabeu estaría dispuesto a ceder incluso a Mateos. Nosotros creímos que aquello era «el sueño de una noche de verano» y así lo hicimos constar en la información.

Lo cierto es que sirviendo el gran Perico Chicote de intermediario, el Presidente del Real Madrid había ofrecido a Joseito, a Jeselín, a Ruiz o MATEOS. El Vice Presidente del Mallorca no inició siquiera las gestiones con MATEOS y regresó a Palma.

### AL HABLA CON MATEOS

Al regresar de Barcelona el Vice Presidente II del Mallorca, don Miguel Forteza que según pudimos aclarar anoche, ha realizado todas las gestiones que debía y que no regresó hasta tener encarrillado todo el asunto al gusto y deseos del Club — lo que gustosamente consignamos hoy, para que borre la desconfianza de ayer — el directivo don José Juan tenía que hablar telefónicamente con el internacional Mateos.

La conferencia, la interesantísima conferencia telefónica se celebró efectivamente en nuestra presencia. El teléfono funcionaba tan maravillosamente bien, que hasta pudimos enterarnos de las contestaciones.

Si, señores; MATEOS está dispuesto a venir a Mallorca para jugar con el equipo decano y contribuir al tan ansiado ascenso. Luego regresar nuevamente al Madrid.

Los directivos del Mallorca se sintieron intimamente satisfechos y así lo exteriorizaron. Ahora solo falta el viaje a Madrid, la entrevista con don Santiago Bernabeu, con Perico Chicote y que todo cristalice favorablemente.

Los directivos están dispuestos a realizar el viaje y a ultimar con Perico Chicote, Mateos, don Santiago Bernabeu y el Real Madrid.

### LAS GESTIONES DE BARCELONA POR MUY BUEN CAMINO

En cuanto a las gestiones que viene realizando el Mallorca cerca del C. de F. Barcelona sabemos que van por muy buen camino, que la directiva barcelonista está muy dispuesta como estaba pero remitimos a nuestros lectores a la información que directamente ha realizado nuestro corresponsal, en Barcelona, Francisco Yagüe, en la tarde de ayer en Las Cortes, hablando con el entrenador del Mallorca, Miguel Gual.

## El ex-internacional José Escóla llegó ayer a Palma

Desde ayer se encuentra en Palma el ex-jugador internacional del Barcelona, José Escóla.

Al parecer la jornada es propicia al Barcelona para que en un solo desplazamiento el magnífico técnico pueda cerciorarse de todo lo que hay de bueno en el fútbol



Escóla, en su última visita a Palma, como entrenador del «Levante»

mallorquín. Así es que por la mañana presenciará el encuentro Mallorca-Felanitx y seguidamente se trasladará a Inca para presenciar igualmente el encuentro Constancia-Atco Baleares. Deseamos a Escóla una feliz estancia entre nosotros.

16:30: Soledad - San Javier, Bergas  
 16:00: At. Buñola - Virgen Lluís, Mañes.  
 8:45: Victoria - R. Molinar, Oliver

### Amistosos

8:30: San Felipe - Patria, Oliver  
 16:30: R. Sóller-Génova, González  
 16:30: Esporlas - At. Buñola, Gil.

## «BALEARES» aplaza hasta 1959 la organización de la «XIV Vuelta Ciclista a Mallorca», para profesionales

Cuando estábamos en pleno trabajo de organización de la importante y tradicional prueba «XIV VUELTA CICLISTA A MALLORCA» para profesionales, «BALEARES» considera conveniente aplazar su celebración hasta el próximo año de 1959.

«BALEARES» había pedido a la Federación Regional de Ciclismo, con fecha 19 Diciembre de 1957, que solicitase las fechas del 16 al 20 de Abril o del 23 al 27 del mismo mes, es decir, la inmediatas a la gran prueba «Vuelta Ciclista a España», porque queríamos que la «XIV VUELTA CICLISTA A MALLORCA» para profesionales, hubiese constituido algo así como la puesta a punto para los corredores ante la ronda nacional. No tuvimos ninguna contestación a pesar de las reiteraciones verbales, telefónicas y telegráficas, hasta que, por fin, la Federación Española de Ciclismo nos propuso, por telegrama y por carta, en fecha 22 de Febrero pasado, las fechas del 21 al 25 de Mayo o del 28 de Mayo al 1.º de Junio, de las que nosotros aceptamos estas últimas.

Ahora, «BALEARES», lamenta infinito tener que aplazar la celebración de su prueba hasta el año próximo. Y como por parte de nuestros colegas de la localidad, así como de Barcelona y hasta por la radio, — mientras nosotros guardábamos silencio — se han difundido noticias sobre la organización y algunos pormenores de esta prueba, nos hemos creído obligados a explicar a la gran masa de aficionados mallorquines los motivos del aplazamiento. Esto se debe a la dualidad y casi coincidencia de fechas que se ha presentado con otra prueba anunciada, con igual nombre, para la categoría de aficionados. Estas coincidencias suponen, además de in-

terferencias para la organización y éxitos, un evidente desconcierto para la gran masa de aficionados balearicos y hasta peninsulares, al presentarse al público dos pruebas ciclistas, tan seguidas, y de tanta envergadura bajo una misma denominación.

Y «BALEARES» toma la decisión de aplazar la organización de su tradicional prueba, a pesar de tener en su poder un telegrama en el que la Federación Española de Ciclismo nos comunica que la otra prueba sinónima se denominará «Cinturón de Barcelona».

Lo lamentamos muy de veras, puesto que, casi recién iniciados los trabajos de organización, ya contábamos con el Gran Premio, con el Gran Premio de la Montaña, con el Premio para la Clasificación por Equipos, con el Jersey del «líder», con gran participación en la Caravana Publicitaria, con firmes promesas de participación de los más importantes equipos nacionales y extranjeros, con corredores de primera categoría y hasta con la posible ultimación de un acuerdo sobre una propuesta que nos había llegado de Barcelona para celebrar en la capital catalana las dos primeras etapas de esta importante y tradicional «XIV VUELTA CICLISTA A MALLORCA» para Profesionales.

Como tenemos promesa formal del Presidente de la Federación Española de Ciclismo de que no volverán a producirse las coincidencias que ahora nos obligan a aplazar la prueba, «BALEARES» espera poder ofrecer en el año próximo de 1959 a la gran afición ciclista todavía una mejor edición de nuestra gran prueba en el deporte que puede considerarse vernáculo en las Baleares.

## Hoy, finales del Campeonato de Mallorca de Baloncesto

### Los aficionados opinan en torno a los encuentros de esta mañana

Pocas veces un programa de baloncesto ha reunido en su torno tanta expectación, como los dos encuentros que tendrán lugar esta mañana y en los que se decidirán los títulos de primera y segunda categoría.

Por ello, es que hemos creído interesante pulsar la opinión de algunos aficionados, ante estos dos encuentros y a continuación

ofrecemos lo que nos contestaron:

— ¿Quién ganará el domingo?  
 — El J. Mariana y el Hispania serán campeones.

JUAN CAPO, jugador del J. (Continúa en la siguiente pag.)

contestar a nuestra pregunta: — ¿Quién ganará el domingo?  
 — El J. Mariana y el Hispania serán campeones.

JUAN CAPO, jugador del J. (Continúa en la siguiente pag.)

# El Atlético de Ciudadela difícil contricante para el Porreras

Porreras. (De nuestro correspondiente). — Toda la afición local, tiene el interés concentrado en el partido que han de disputar esta tarde en el campo "N'Hereveta", los equipos Atlético Ciudadela y U.D. Porreras.

El equipo visitante es considerado como el mejor de aquella isla, superioridad manifiesta en el marcador, colocando inmediatamente después de los cuatro grandes, ventajando en cuatro puntos a nuestro equipo, y a su favor existen tres goles pues el resultado que consiguió, cuando en la primera vuelta le visitó el Porreras en su feudo, quedó registrado con un tres a cero a su favor. Podrán nuestros jugadores remontar esta diferencia? Ahí está la incógnita. De que lo intentarán estamos seguros y de que el rendimiento de nuestro equipo ha aumentado considerablemente desde aquellas fechas, también la circunstancia que el Ciudadela es equipo que juega y deja jugar, cuando llevamos apuntado, son

perspectivas halagüechas y prometedoras de presenciar un buen partido y si el tiempo se muestra propicio, la afición toda se dará cita en "N'Hereveta", para saborear las mieles de este interesante encuentro.

Finalmente es de justicia recordar las atenciones y consideraciones de que fueron objeto nuestros jugadores por parte del público ciudadelano y de los que forman en el equipo que hoy nos visita y como nobleza obliga, una estuendosa ovación ha de ser el exponente de nuestro agradecimiento, y el cariñoso saludo, que hemos de dispensar a los nobles y deportistas jugadores cuando aparezcan en el rectángulo, y sinceramente les deseamos que aunque el resultado deportivo les fuera adverso, s lleven un grato recuerdo de esta visita, igual que la trajeron los nuestros, del encuentro celebrado en la noble y señorial Ciudadela; que aunque vencidos regresaron contentos y agradecidos.

MON

# El encuentro Binisalem-Soledad se jugará esta mañana

## «El Binisalem no merece esta clasificación» opina el aficionado Francisco Terrasa

Binisalem. (De nuestro correspondiente, J. MARTI G.). — Debido a que esta tarde se juega el partido Constancia-Ateo, Baleares, que tanta expectación ha despertado y que además es tan decisivo para la clasificación final del Binisalem ha acordado, previa conformidad del Soledad y federativa, el jugar el encuentro en la mañana de hoy y cuyo inicio será a las once horas.

Sobre este partido basta decir lo que el buen aficionado local Francisco Terrasa opina:

—Creo que debemos ganar y ganaremos porque es inexplicable nuestra clasificación actual ya que tenemos equipo para figurar en una zona tranquila y no en el último puesto de la tabla.

—¿Venceremos, pues?

—Así lo espero. Las fuerzas son iguales y el Soledad es equipo que en Can Felis, siempre ha presentado batalla y ha gustado a los aficionados.

—De la marcha del equipo ¿cuál es tu opinión?

—He presenciado todos los partidos menos el jugado contra el Sóller y creo que los jugadores no han rendido lo que podían y debían.

—¿Harías cambios?

—Inmediatos, pues hay jugadores que piden entrada y ponen más cariño a los colores que defienden y la directiva, por el esfuerzo que ha hecho, merece mucho más de lo que han recibido.

Con estas palabras dejamos al amigo Terrasa.

Por nuestra parte añadimos que habrá reparaciones y cambios. Oliver se encuentra ya recuperado y Moranta también está curado de su lesión.

Así pues, el equipo, habrá ganado en consistencia tanto en la defensa como en el ataque. Por

otra parte parece ser que la línea media será la de gala, o sea, que la integrarán Roig y Cañellas, pasando Mateu I a la delantera y Mateu II volverá a ocupar el extremo del ataque.

No importa decir que dada la igualdad de los dos onces la lucha se presenta por demás interesante y dada la hora en que se celebra el partido muchos serán los aficionados que se congregarán en el feudo binisalemense aprovechando, incluso, su desplazamiento a Inca para hacer escala en el encuentro.

Como preliminar se jugará un telonero entre los juveniles de ambos bancos.

**Compañía Internacional de Seguros S. A.**  
VIDA, ACCIDENTES, TRANSPORTES, INCENDIOS, ROBO y COSECHAS.  
Tiene el gusto de participar al público en general haber instalado una Delegación para Baleares representada por  
**D. ANTONIO CATAIA VALCABERAS**  
Domicilio: Olmos, 44. Tel. 4848  
PALMA DE MALLORCA

## 20 PLAZAS JEFES DE ALMACEN

en el Servicio Nacional del Trigo, con 13.320 ptas. y otros emolumentos. Sólo varones. 23-40 años. No se exige título. Preparación a cargo de don Juan Andrés Lozano y don Basilio Sánchez-Altozano, ambos funcionarios del S.N.T. Instancias sin ninguna documentación, hasta el 28 de marzo. Nuevas contestaciones. Gases orales y por correspondencia. Programa y modelo de instancia gratuitos acompañando 0'80 pesetas franqueo. Escriba hoy mismo a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle Santa Bárbara, 4. MADRID

# El «Alaró» rendirá visita al «Manacor»

Manacor. (De nuestro correspondiente, J.). — Esta tarde, el simpático y potente equipo del Alaró efectuará su devolución de visita al Manacor. El encuentro ha despertado viva expectación, por cuanto el conjunto alaronense es uno de los más regulares de la competición, contando entre sus hazañas algunos elementos de auténtica valía.

El Manacor perdió en su visita a la industriosa villa. Es ello un detalle que nos habla igual de potencia de su rival de hoy que de las ganas locales de vencerle ahora.

Hay novedades por fin! que ofrecer a los lectores, en una temporada en que no ha habido prácticamente una mala noche a que llevarle a los timpanos: Diaz y Solanas han causado baja en la plantilla del club. El hecho de estar ya casi todo decidido en el presente torneo y obedeciendo a un deseo lógico de reducir las nominas que pechan sobre la tesorería rojiblanca, ha inducido a tomar esta decisión. Diaz y Solanas podían ser todavía útiles poco desde luego no eran ya imprevedibles, dada la marcha del campeonato. Así el club, ha conseguido con ellos un arreglo amistoso, rescindiendo los respectivos contratos.

Ello obliga a presentar novedades en la alineación. Literas se reincorporará a la defensiva, sufriendo Frau a la media. En la delantera, estando Barceló lesionado, resperecerá hoy Mezquida, siendo también casi segura la alineación de Sureda. No obstante estas noticias que podemos adelantar, es difícil dar algo como definitivo. Lo que sea sonará.

## Hay que rectificar

ALARÓ. (De nuestro Correspondiente). — Con sinceridad hay que decir que a los seguidores locales, no les gusto el día de San José su equipo tal como jugó la segunda mitad en el campo de la Sociedad. En el encuentro referido ni a línea media, ni la delantera, existieron en cuanto al juego y rendimiento que de ellas se esperaba.

Aunque cueste el decirlo, no tendríamos más remedio que reconocer ser del todo imposible sean alineados Martín y Crespo uno al lado del otro por cuanto en ningún partido jugado de esta manera el resultado ha sido apetecido, y creo que el entrenador se habrá dado cuenta de ello y más aún, que Guasp tampoco está bien el puesto de extremo derecho, ¡tan mal lo hizo de interior el día de su reaparición frente al Murse para cambiarlo? Ya sabemos que nosotros no somos quienes debemos arreglarlo, pero en torno a estas formaciones y con relación a estos jugadores gira en estos momentos el comentario del día, por algo será cierto.

Cómo se alinearán el once alaronense esta tarde en el campo de N'Capellera de Manacor, no lo sabemos, aunque el héroe visto en la lista de convocados los mismos nombres del pasado miércoles en la Soledad, de como serán alineados menos aún, así que solo nos queda esperar que los que sean elegidos para jugar y for-

men de la manera que crea Perales más conveniente, lo hagan con el deseo de superarse, para con ello brindar a la afición manacorrese una buena tarce de fútbol y de paso tratar de conseguir lo que no se consiguió en Es Colomeret y que muchos eran los que lo esperaban. — RICH

## Baloncesto

(Viene de la pág. anterior)  
Mariana, no podrá intervenir en este encuentro por encontrarse lesionado, pero no podemos despreciar su valiosa opinión:

—Puede verse un buen encuentro, pero confío en que mi equipo se hará con el título.

BARTOLOME PICO, milita en las filas del Patronato y nos contestó así:

—El J. Mariana será campeón. Referente a nuestro partido, lo ve difícil, pero estoy bastante animado.

PEDRO COLL, preparador del Patronato, no es rápido en contestar, ya que considera muy aventurado el pronóstico, tanto para la final de segunda como la de primera.

MATEO MAYOL, jugador del Vivorense, es más rápido en contestar, ya que considera grandes favoritos al J. Mariana é Hispania.

GABRIEL ROIG, que fué jugador del La Salle, se encuentra accidentalmente en la isla y al ser requerido para que diera su opinión, contestó diciendo que desconocía la forma en que podían encontrarse los respectivos equipos, pero no tuvo inconveniente en vaticinar que se podrían presentar dos interesantes encuentros.

JUAN PIZA, es cajista de «BALEARES», gran aficionado al baloncesto y padre del juvenil de este apellido que milita en el Patronato. Al interrogarle sobre esta final contestó:

—A mí me gustaría ganara el Patronato, pero...

Así está el ambiente para esta gran jornada de hoy. Esperemos unas horas y veremos cuales serán los que habrán acertado.  
TONY

# Ante la visita del Sóller a «Sa Fortaleza»

## Para el Poblense no hay partido fácil ni difícil

La Puebla. (De nuestro correspondiente). — Ciertamente para el Poblense no existe un sólo encuentro fácil ni que esté decidido de antemano; en cada uno de ellos hay que luchar desesperadamente; cada partido es una auténtica final, el poblense lleva una campaña —hablamos desde su recuperación— en la que no puede confiarse un sólo domingo. La tensión es continua, sin solución de continuidad, hasta que pueda respirar holgadamente en la clasificación, cosa ciertamente difícil, pero no imposible.

El rival de tuño ante que tro con junto, es el equipo representativo de la bella ciudad de los naranjos de la hidalga Sóller; tal vez sea temerario hacer comentarios "a priori", no obstante creemos que el Sóller no vendrá dispuesto a vencer ni a dejarse vencer; su conjunto le permite situarse en una posición muy lógica y bastante cómoda, saltará al terreno dispuesto a reaccionar en la medida justa para dejar un buen recuerdo entre nuestra afición. Si las cosas se le presentan bien, bregará por los dos puntos; si ve que el Poblense decide el encuentro rápidamente a su favor, presentará noble lucha de contención; pero sin desesperos ni maulerías. Resumiendo, presumimos una buena tarde de fútbol, ya que creemos que el Sóller jugará y lo más importante, dejará jugar.

Según nos ha informado el entrenador Espases, es seguro que reaparecerá Mir en la meta, con anterioridad ya se confió en ello, pero en esta ocasión parece que es seguro. También el delantero Serra ya está de alta de la intervención quirúrgica que sufrió últimamente. No sería extraño verle en la línea de ataque.

En los vestuarios, listo para acudir al entreno, encontramos al simpático Llompert, tesonero e infatigable sobre el césped, últimamente ha venido ocupando un lugar en la delantera con acierto.

—¿Algunos datos personales?

—Soy natural de Pollença mi nombre es Bartolomé Llompert.

—¿Qué sitio prefieres del equipo?

—Conozco todas las posiciones, aunque en la defensiva es donde más he jugado y donde estoy más tranquilo.

—¿Eres nervioso?

—Un poco y con nervios no se puede jugar al fútbol, tal vez por eso donde más rindo es en la defensiva, ya que es en donde me encuentro más seguro.

—¿Difícil el partido contra el Sóller?

—No hay que olvidar que el Sóller tiene una buena delantera. Por otra parte, y dada la actual clasificación del Poblense, todos los partidos son difíciles.

—¿Venceréis?

—No me gusta vaticinar, no obstante confío que los puntos se queden en casa.

El defensa Terrasa que ha escuchado el diálogo, interrumpe:

—Venceremos y convenceremos.

—¿Algo más?

La optimista testarudez de Terrasa mete baza nuevamente:

—Sí; que venceremos y convenceremos.

—Que más quiséramos todos.

Los jugadores están ya preparados para la lucha, en sus corazones arde el firme deseo de vencer. Ellos y su preparador han cumplido una labor previa de puesta en punto. En ellos confiamos.

Ahora hay otro capítulo, la afición. ¿Está preparada para apoyar a los suyos? ¿Corresponderá con sus esfuerzos a los esfuerzos de los que en el seno del Club luchan por salvarlo? Es de esperar que sabrá cooperar en esta batalla continua.

ALEX

## Zona Aérea de Baleares

JUNTA REG. OAL. DE ADQUISICIONES  
Expediente núm. 61-7/58  
CONCURSO

Autorizado por la Superintendencia, se celebrará en la Jefatura de esta Zona Aérea (calle Antonio Planas, 27-Palma), concurso para la adquisición de 565.800 kilogramos de harina de trigo para panificación con destino al Parque de Intendencia (Palma) y Depósito de la Base Aérea de Pollensa, a las doce horas del día 16 de abril próximo.

Los pliegos de condiciones técnicas y legajos podrán ser examinados en las oficinas del citado Parque de Intendencia todos los días laborables, desde las diez a las trece horas.

El importe de los anuncios será de cuenta de los adjudicatarios.  
Palma de Mallorca, 20 de marzo de 1958. — El Secretario de la Junta, Miguel A. Martínez de Elorza.

## Empresa Municipal de Aguas y Alcantarillado E. M. A. Y. A.

AVISO A LOS FUTUROS USUARIOS DEL SUMINISTRO DE AGUA DE CAN PESTILLA Y EL ARENAL

A efectos de una mejor organización del trabajo, en beneficio de los interesados, y en evitación de interrupciones en el servicio una vez establecido, se advierte a aquellos la conveniencia de solicitar, a la brevedad posible, de esta Empresa las profundaciones de red que piensan llevar a cabo, para empalmar sobre el ramal general, cuyo tendido se está realizando, así como también las oportunas acometidas.

En las oficinas de E.M.A.Y.A., San Cayetano, 1, en horas de despacho al público, se facilitarán a los interesados cuanta información deseen.  
Palma de Mallorca, 21 de marzo de 1958.—La Dirección.

## Aviso importante

Las experiencias de los Doctores Ogino y Knaus nos dicen que la mujer no es fecunda más que unos días al mes. ¿CUALES? EL CALENDARIO CONCEPTUAL OGINO - KNAUS (Agenda íntima de la Mujer) se lo dirá exactamente con toda claridad y sin efectuar cálculo alguno. Venta Exclusiva por correo contra reembolso de 30 ptas. Pídale hoy mismo a: PUBLICACIONES O-DEMO.

CALZADOS DE GOMA  
CASA CODINA  
JUNTO AL BORNE

## EN SU JARDIN, BALCON O VENTANA...

... puede cosechar las interesantes variedades de FRESONES «SUBLIME» y FRESAS «DESEO»  
Su cultivo es muy fácil tanto en macetas como en plena tierra; son plantas ornamentales y producen deliciosos frutos de deleite del paladar.  
Remítanos a DOMICILIO por correo contra reembolso, plantas jóvenes, todas seleccionadas, con garantía e instrucciones de cultivo.

FRESONES «SUBLIME»		FRESAS «DESEO»	
O 4 plantas	15 ptas.	O 4 plantas	15 ptas.
O 8 »	25 »	O 8 »	25 »
O 12 »	35 »	O 12 »	35 »

Remítame a DOMICILIO por correo contra reembolso los lotes que señalo con una (X) y folleto de plantas, bulbos y semillas de flores nacionales y extranjeras.  
Nombre y apellidos ... ..  
Calle ... .. Número ... ..  
Población ... .. Provincia ... ..

F L O R Y, Enamorados, 45. BARCELONA.

Atención señora ¿Quiere tener los muebles limpios y como recién barnizados? Use **Pulimento «SEX»**  
No mateste tiempo ni dinero usando productos grasientos. Exija PULIMENTO «Sex». No hay similares. Quitá manchas y rozaduras en cualquier color del mueble.  
De venta. En Droguerías y Establecimientos del ramo.

## Desde ayer cuenta Palma con un nuevo e importante establecimiento comercial

**NOVEDADES GITANA**

Que fué solemnemente bendecido e inaugurado y a partir del lunes quedará abierto al servicio del público

**NOVEDADES GITANA**

Le ofrece una primorosa colección de **BORDADOS** y sus originales creaciones de alta fantasía

PLAZA ROSARIO (Bajos H. Capitol)

# Los Maestros del Centro Comarcal de Colaboración Pedagógica se reunirán en Lluchmayor

(De nuestro corresponsal, GARA). — El próximo jueves día veintiseis, se reunirán en Lluchmayor, en el Grupo Escolar, los señores Maestros Nacionales de ambos sexos que integran el Centro de Colaboración Pedagógica Comarcal de dicha ciudad. A esta reunión asistirán también los Inspectores Provinciales de Primera Enseñanza. La finalidad, como ya se sabe, es estudiar asuntos pedagógicos y de actualidad que tengan relación con la Escuela.

Los señores don Alfonso Torres García, Director de la Graduada de Algaida y don Pedro Ponseti Oives, Director de la Graduada de Campos del Puerto, son los dos señores designados para desarrollar los temas pedagógicos.

Oportunamente fueron invitados todos los señores Maestros pertenecientes a este Centro de Colaboración Pedagógica.

Estas reuniones además de la importancia que tienen para la Escuela, constituyen un acto social y una diada de compañerismo ejemplares, de un sabor atractivo, sencillo y agradable.

### DIA DEL SEMINARIO

El pasado miércoles, festividad de San José, se celebró el "Día del Seminario", y a la vez los actos propios de la festividad del día, Patron de la Rama de Hombres de Acción Católica. Todos los cuales vieron muy concurridos y celebrados con el acostumbrado esplendor. La nota simpática de la festividad fué la presencia de seminaristas, que desde el púlpito invitaron a los fieles a que celebraran el "Día del Seminario", con oraciones, sacrificios y doantivos. Lluchmayor correspondió a la llamada, recogiendo la Parroquia un total de 4.740 pesetas y la iglesia de San Buenaventura de los PP. Franciscanos 1.882'50 pesetas, que suman un total de 6.631'50 pesetas.

### CONCIERTO SACRO

La Coral Polifónica de Acción Católica, bajo la sabia y experta dirección de don Sebastián Martorell, da los últimos toques al selecto programa que prepara para el extraordinario Concierto Sacro que tendrá lugar la próxi-

ma semana y de cuya selección daremos cuenta oportunamente a nuestros lectores. El lugar del mismo parece ser de momento la sala de actos del local de Acción Católica.

### TORNEO PENAS

Está en marcha el interesante Torneo Penas que tanta expectación ha despertado entre el elemento juvenil. El pasado miércoles se enfrentaron los equipos «Oriente» y «Unión Sportiva», venciendo los primeros por el resultado de dos a cero. Hoy domingo se enfrentarán en el campo de «San Francisco», los equipos «Juventud» y «Juventud Seráfica». La clasificación actual es como sigue: «Oriente», y «Juventud», dos puntos y «Seráfica», «Granja Frigo», y «Unión Sportiva», cero puntos.

### ELECCION DE COMPROMISARIOS

Hoy, domingo, tendrá lugar la elección de compromisarios para tomar parte en representación de nuestro Municipio en las elecciones convocadas para Diputados Provinciales de representación municipal y Procuradores en Cortes, con motivo de la renovación trienal reglamentaria.

### ENFERMA DE GRAVEDAD

Se encuentra en grave estado desde hace bastante tiempo, víctima de pertinaz dolencia, doña Antonia Ana Contesti Salvá, madre política de nuestro Alcalde y Jefe local del Movimiento camarada Lorenzo Clar Salvá. Le deseamos un pronto restablecimiento.

### DE SOCIEDAD

Se encuentra nuevamente entre nosotros, nuestro amigo don Lorenzo Sastre Clar, Apoderado de la fábrica de calzado de don Gregorio Clar Salvá, procedente de Bolonia (Italia), después de visitar la importante exposición de calzado celebrada en dicha ciudad. Sea bienvenido.

### SE TERMINARON LAS OBRAS

Han finalizado las importantes obras de asfaltado que se han llevado a cabo en diversas calles de la residencia de El Arenal (sector Lluchmayor), las cuales han sido favorablemente comentadas, tanto en su aspecto ejecutivo como por la importancia y necesidad de las mismas, por lo que el vecindario se muestra muy satisfecho y pide se lleven a cabo en las calles que aún falta asfaltar.

## DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURA EL VIGOR FISICO Y MENTAL

Los que padecen de pérdida del vigor, nerviosidad, cuerpo débil y que están prematuramente envejecidos y desgastados, recibirán con alegría la noticia de un nuevo medicamento glandular, debido a un médico americano, que alivia las preocupaciones físicas.

Con este nuevo medicamento es posible restaurar el vigor de su cuerpo y hacer que en corto tiempo se sienta

Vd. como un hombre nuevo. En efecto, este nuevo medicamento en forma de grageas agradables y fáciles de tomar produce nuevo vigor y energía de manera natural.

El éxito de este medicamento llamado Varko ha sido tan grande en los Estados Unidos que hoy se vende aquí en las farmacias. En otras palabras, Varko hará que usted se sienta lleno de vigor (C.S.15839)

## Siguen los preparativos del grandioso Congreso Eucarístico de Manacor



(De nuestro corresponsal). — La actividad desarrollada por las diferentes comisiones organizadoras del Primer Congreso Eucarístico Comarcal, es extraordinaria. A la labor difusora, iniciada recientemente con salidas propagandísticas a los pueblos de la comarca, ya unida una actividad silenciosa e ininterrumpida encaminada a dar clima a los numerosos y ambiciosos proyectos ya hechos públicos.

Un capítulo que, por lo monumental, destaca, es el de la construcción de un gigantesco altar, levantado "ad hoc" para el acto final del Congreso, que tendrá lugar frente a la Escuela Graduada. Aunque el presupuesto de erección de esta ingente obra, es elevadísimo, la comisión parece que no renuncia a llevar a cabo tan interesante obra, sino todo lo contrario.

Con el fin de recaudar fondos, para ayudar a sufragar los cuantiosos gastos, se prepara una función de zarzuela, en la que se pondrá en escena "Al Cuadrón" y "La del manojito de rosas". En ella, bajo la dirección del Mtro. Rafael Nadal, intervendrá toda la plana mayor de los artistas locales.

Siguiendo en el aspecto musical, cabe destacar un gran concierto sacro, en el que tomará parte la "Capella de Manacor", los Coros de la ciudad y un conjunto musical. Además, se proyecta realizar un gran festival, en el que tomarán parte la Agrupación de Baile Clásico Español, de Buñola, "Fantasía Española", el Ballet de Lita Bosch y los grandes artistas Anunciación Elegido y Juan Vives.

EL NOVELISTA FRANCISCO FERRARI, GRAVEMENTE ENFERMO. En la Clínica del Rosario, de Madrid, se halla internado desde hace unas semanas, gravísimamente enfermo el excelente escritor manacorense don Francisco Ferrari Biloeh, conocido en toda España por su obra novelística y de ensayo. Al parecer, según las últimas noticias que llegan desde Madrid, ha sido desechada la opinión inicial de los médicos al diagnosticar cirrosis hepática. La naturaleza de la enfermedad, que pone en gravísimo peligro la vida de nuestro autor, no ha sido determinada con certeza, temiéndose se produzca un fatal desenlace. Al tiempo de hacer pública tan desoladora noticia, hacemos fervientes votos por su curación.

### REGULACION DEL TRANSITO

Según se había anunciado, han sido colocadas por el Ayuntamiento en las dos verrientes del paseo de Antonio Maura, unos discos reguladores del tránsito, encaminados a ordenar la tremenda anarquía que hasta ahora reinó en el hermoso paseo. No es cosa del otro jueves lo que pretenden los recién instalados discos. Su advertencia es bien sencilla y podría resumirse así: "Circula, por favor, por la derecha".

### NOTAS SOCIALES

En la Capilla de la Clínica de Santa Madrona, de la ciudad condal, el pasado domingo recibió las aguas bautismales el tercer hijo de los esposos don Jorge Casamor Prat y doña Asunción Fuster Perelló. El nuevo cristiano ha recogido para sí el nombre paterno. Ofició la ceremonia, su tío el Rdo. P. Fray Sebastián Fuster, O. P., apadrinando sus padrinos don Gabriel M. Fuster, Abogado, y doña Emilia Regull de Casamor. Reciban los venturosos padres y abuelos nuestra mejor felicitación.

—Regresó de su viaje a la península, el conocido industrial ebanista don Jaime Bover.

—Después de larga estancia en Francia, se encuentra de nuevo entre nosotros el conocido pintor manacorense Miguel Llabrés. Sea bienvenido.

### ESPECTACULOS PARA HOY

Hípicas.—A partir de las 2'30, en el hipódromo local, grandes carreras de caballos.

Fútbol.—Esta tarde, en el Campo Municipal de Deportes, "Manacor-Alaró", correspondiente al Campeonato de III División.

Teatro.—En el teatro portátil de los Hnos. Largo, la compañía de José Escribano pondrá hoy en escena la obra "Manda a tu madre a Sevilla", de José de Lucio.

Cines: Sala Imperial. — Presenta un doble programa integrado por "Guendalina" y "4 caras del Oeste", por Joel Mc. Crea.

Teatro Principal.—Anuncia los interesantes "films" "Escándalo en Milán", por Vittorio Gasmann, y "Llanura roja", por Gregory Peck.

Cine Goya.—Proyecta las películas "Fraude criminal" y "Creemos en el amor".

## El Excmo. Sr. Obispo bendijo el nuevo paso de las procesiones de Semana Santa



(De nuestro corresponsal). — El pasado domingo, a las 19 horas, tuvo lugar en finca el solemne acto de bendición del nuevo y artístico paso "La Soledad de María".

obra del notable escultor don Federico Marés Deulovol, y que ha sido donada a la Cofradía de Santo Tomás de Aquino, por doña Antonia Aleira.

Poco antes de la hora señalada llegó a nuestra ciudad el Excmo. y Rdo. señor Obispo doctor Jesús Enciso Viana, quien fue recibido en la Plaza de Santa María La Mayor por las primeras autoridades locales, clero parroquial y numerosísimo público que, congregados en la citada plaza y calles contiguas, hicieron muestras de una cariñosa bienvenida al señor Obispo. Acompañado del Rdo. señor Economo Areipeste don Gabriel Buades y demás autoridades, el Prelado entró en el templo parroquial. Seguidamente dio comienzo al acto de la bendición del nuevo Paso que fue apadrinado por doña Antonia Genestar, en representación del Heco Femenino Santa Teresa de Jesús y por don Jaime Ferrer Pons, por el Colegio Santo Tomás de Aquino.

A continuación, el doctor Enciso Viana, dirigió la palabra a los fieles congregados en el templo, poniendo de manifiesto su complacencia por venir a nuestra ciudad a efectuar un acto tan simbólico y destacado como es la bendición de un nuevo Paso. Exhortó a todos los inquiscentes a profesar una sentida devoción hacia la Virgen de los Dolores y también tuvo palabras de estímulo para continuar dotando a los templos de imágenes de notable calidad artística y religiosa. Después de su alocución el Rdo. señor Obispo impartió su bendición.

Acto seguido el Rdo. señor Eco-

no don Gabriel Buades dió lectura a un telegrama recibido del señor Marés en el que rogaba se le dispensara su falta de asistencia a dicho acto por serle de todo punto imposible dejar sus ocupaciones en Madrid.

Por último, el Excmo. y Rdo. señor Obispo, acompañado de las autoridades e invitados, se dirigió a la Casa Parroquial. Finalizada su visita, el señor Obispo fué despedido por las autoridades locales y por numerosos fieles con vivas muestras de simpatía y afecto.

DIA DEL SEMINARIO. La festividad de San José, que la Iglesia pone como intención especial el Seminario, en finca se conmemoró del modo acostumbrado. Limosnas y oraciones para ayudar a las vocaciones sacerdotales.

EL MEJOR FUTBOLISTA. Para este concurso del semanario local, en la última jornada puntuaron: Castell, Camacho y Peco. La clasificación la encabeza Verd con 21 puntos. Luego siguen Camacho, Peco, Mateu, Nadal y Castell.

ESPECTACULOS. Cine Mercantil. — "El tigre de Chamberí" por José Luis Ozores, "Nosotros los pecadores" por Ivonne Sansón.

Teatro Novedades. — "Nosotros los pecadores" y "El tigre de Chamberí".

Principal. — "La ciega de Sorrento".

Campo "Es Cos", a las 4'45. — Constancia-Atlético Baleares, Campeonato de III División.

**Relojes de calidad**  
DE PU. SERA. PARED Y DESPERTADORES  
MEJORES MARCAS CON LOS MEJORES PRECIOS  
**RELOJERIA MIRO**  
San Miguel, 128. Palma

**Organdí Suizo 38 pts.**

**Comuniones - Bodas**

**Organdís**

**Guipurs**

**Batistas**

**LENCERIA SOLER**

Tous Ferrer, 7 - PALMA

**Organdí Suizo 38 pts.**

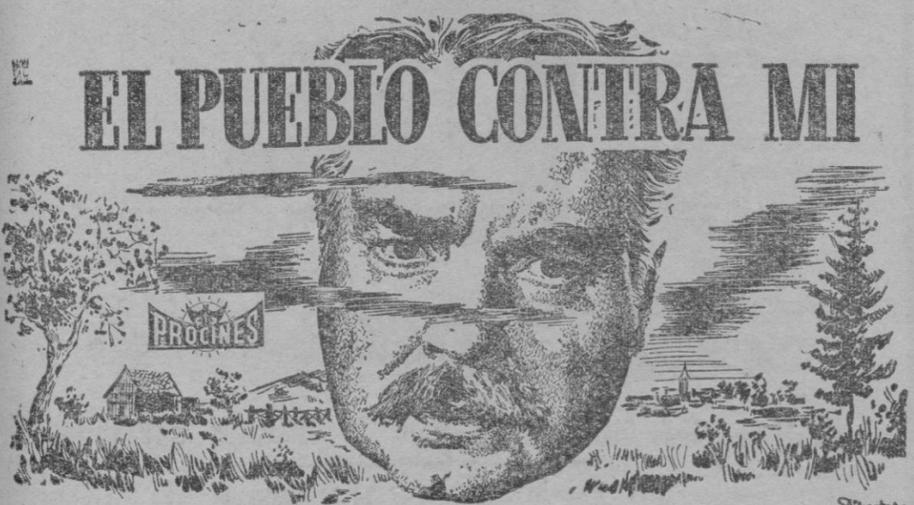
**PATERNINA WINES**  
THE BEST OF RIOJA-SPAIN  
RED WINES | WHITE WINES

Banda Azul  
Viña Vial  
Gran reserva 1928

Blanco seco  
Monte Haro (dulce)  
Rinsol (seco)  
Gran reserva (seco)

Ask it at the Hotels and Restaurants

**«Si una lágrima acude a sus ojos, no se avergonzará, será que Vd. también siente la amistad»**



WILLY A. KLEINAU • INGRID ANDREE • KENNETH SPENCER • HANS DEPPE

El film que nos hace ver claramente la grandeza de alma de algunos personas que consideramos insignificantes

**JUEVES - ESTRENO**

**SALON RIALTO**

BOY - Exito - La carga de los Rurales y Tres amores (Aut. mayores)

**PATENTES MARCAS**

**VILLANUEVA y Cia.**

AGENTE OFICIAL  
Cajón, 16. — Telef. 21-57-32  
VALENCIA

**Modas**

*M. Fernandez*

Comunica a sus distinguidas clientas, que la presentación de modelos para la moda PRIMAVERA - VERANO, tendrá lugar los días 27, 28 y 29 del corriente, a las 5 de la tarde.

Quint, 19  
Teléfono 1823

NOTA: AL MISMO TIEMPO LAS RUEGA SE SIRVAN ASISTIR EN LA FECHA QUE INDICA LA INVITACION, AL OBJETO DE EVITAR AGLOMERACIONES.

## Brillante conferencia en el local de Acción Católica



(De nuestro corresponsal, Miguel Roig). — El pasado lunes y organizada por la Acción Católica local, tuvo lugar en el espacioso edificio de la Acción Católica, la anunciada conferencia pronunciada por el culto Notario de esta población y Presidente de la Junta Diocesana de la Acción Católica, don Francisco Caja Ríquez, el cual habló sobre el sugestivo tema: «La Iglesia, Cuerpo Místico».

La sólida preparación del conferenciante hizo que se llenara el salón de un distinguido y selecto auditorio que siguió con interés la interesante y documentada conferencia de tan ilustre pensador, revelante figura entre la juventud de Acción Católica mallorquina, premiando, al final con cálidos aplausos la brillante disertación del señor Caja, el cual fué muy felicitado.

La conferencia correspondía a un ciclo organizado como preparación al cumplimiento pascual.

**DÍA DEL SEMINARIO**  
El Día del Seminario constituyó un señalado éxito en esta población.

Durante todas las misas, fueron explicadas desde el púlpito, por dos seminaristas, la finalidad de la jornada, sintetizadas por los anhelos de nuestro querido Prelado de fomentar las vocaciones sacerdotales tan necesitada y necesaria en la época presente, pues son muchos los pueblos de América, huérfanos de un Pastor de las almas, para inyectarles el conocimiento de la doctrina de Aquel que por amor a la Humanidad consintió ser sacrificado en una Cruz para remisión de nuestros pecados.

La colecta organizada arrojó la cifra de 4.727 pesetas con setenta céntimos.

**CUMPLIMIENTO PASCUAL**  
Los hortelanos y labradores de las comarcas de los oratorios de San Blas, El Palmer y Son Catar han vivido a través de la presente semana unas jornadas, plenas de religiosidad como preparación para el cumplimiento pascual.

Los sermones preparatorios co-

rrieron a cargo de nuestro paisano el eloquente orador sagrado Padre Andrés Garcías, Misionero Paul, resultando insuficientes las capillas de nuestros oratorios para cobijar la infinidad de fieles que con gran recogimiento acudieron a escuchar la palabra de Dios, puesta en boca de uno de los más esforzados paladines de la Sacrosanta religión de Cristo y orgullo de todos sus paisanos.

### FELICIDADES A LOS GABRIELLES

Mañana, festividad del Arcángel San Gabriel, celebran su onomástica, nuestros paisanos y amigos el Alcalde señor Suñer Oliver, el Administrador de la Granja-Modelo «S'Avall», señor Burguera Suñer; el Administrador de «S'Estrella», señor Burguera Adrover; los industriales señores Salom Oliver, Burguera Garcías, Serra Amorós y Burguera Adrover; el cabo de la Guardia Municipal, señor Mesquida Garcías, los propietarios señores Ballester Mercadal, Reus Moll, Mas Burguera, Pomar Gayá, Obrador Mas, Mas Taberner y el profesor del Seminario, Rvdo. señor Reus Mas.

A todos nuestra cordial felicitación.

### QUIZA USTED NO SEPA...

Que el magnífico retablo que adorna el Altar Mayor de nuestro templo parroquial es obra del notable escultor Guillermo Galmés, y fue bendecido con toda solemnidad el día 5 de Mayo del año 1875, bajo el mandato del Rector Ordinas, al cual se le debe la terminación del lujoso artesonado y molduras del templo, las vidrieras y la rica colección de cuadros al óleo, originales de los hermanos pintores Miguel y Salvador Torres, representando los principales pasajes de la vida de San Juan, Patrón de la parroquia, la cual fué puesta bajo la protección Apostólica por el Breve dado en Dijón (Francia) por el Papa Inocencio IV, en el año 1248.

### CINE

En sesión de tarde y noche los cines Recreativo y Moderno proyectan en el día de hoy el siguiente programa:

Moderno: «El mayor espectáculo del mundo», «El terrible Robin Hood», e Imágenes.  
Recreativo: «Cara de bronce», «El tesoro del Condor de oro», y No-Do.

## Próximas reformas en la carretera al puerto de Pollensa

### Nuevo Presidente de la Peña Artística



LA PUERTA

(De nuestro corresponsal ALE X.) — La carretera CL. 71-18, es decir la carretera de Petra a Puerto Pollensa, atraviesa el casco urbano de la población de sur a norte, for mando, en su discurrir, diversas calles, tales como Frio, final Ruido y la calle Comercio. Por su situación es una vía muy concurrida por el tráfico rodado, en sus diferentes tramos desembocan importantes calles de La Puebla, y a ella se encauza el tránsito hacia Muro y demás pueblos colindantes por un extremo; y por el otro, hacia Pollensa y Puerto y hacia la ciudad de Alcudia, puerto y demás colonias veraniegas. Es por lo tanto una vía de vital importancia, en su fragmento urbano, presenta notables desigualdades; en algunos lugares no tiene aceras, en otros sí; hay tramos en que el riego asfáltico es impecable, en otros es un mero recuerdo; total, no hay uniformidad en el arreglo y cuidado de la citada carretera.

En el actual Consistorio, en una de sus últimas sesiones, se estudió un proyecto de arreglo de esta carretera; en fecha próxima se procederá a la colocación de bordillos y aceras en los lugares que carecen de ellas, como el tramo final de la calle Frio, y se procederá también, a otras importantes mejoras.

Una reforma que hace algún tiempo es una palpable realidad, es el chaffán de la esquina que forman la calle Solteros con la mentada carretera, que allí forma la calle Comercio; con este chaffán, la confluencia ha quedado notablemente expedita, aumentando notablemente la visibilidad de la curva y la comodidad de los virajes. Con esta, y las demás reformas, la carretera CL. 71-18, quedará a un nivel digno.

**NUEVO PRESIDENTE**  
El pasado día 19 de los corrientes, la sociedad «La Peña Artística», celebró una Junta Ge-

neral de socios, en la que se discutieron importantes cuestiones de orden interno; el hasta ahora Presidente de la Sociedad, don Gaspar Picó, presentó su dimisión del cargo. Después de varias proposiciones, fué elegido nuevo Presidente don Francisco Gost Amer, en el que los socios depositan su confianza, para que bajo su dirección, esta prestigiosa Sociedad, continúe cosechando los éxitos, que siempre ha conseguido. Enhorabuena al nuevo Presidente don Francisco Gost, y deseamos que su presidencia sea larga y fructífera.

**CAJA DE PENSIONES**  
Con destino a la Casa de Cultura y Biblioteca Pública de la Caja de Pensiones, se han adquirido unas sobrias y elegantes cortinas de fondo, con el fin de que en las ocasiones que hayan de celebrarse exposiciones de pintura, cubran las estanterías y anaqueles de las librerías, a la par que embellezcan, con su colorido uniforme, el conjunto de la estancia.

**VIAJE**  
Días pasados regresó por vía aérea de Barcelona el Primer Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Hacienda y Presidente de la Cooperativa Agrícola Poblense, don Rafael Serra Company, que en la Ciudad Condal ha llevado a cabo importantes gestiones oficiales.

**CARTELERIA**  
Cine Montecarlo: «El inocente» y «Brigadon» y NO-DO.

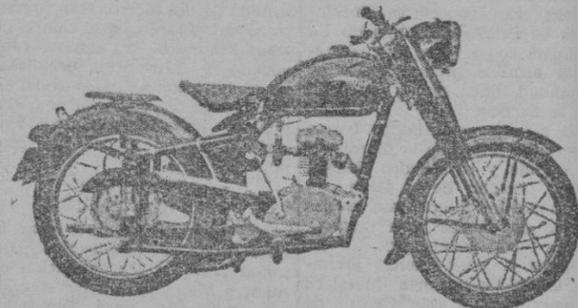
## Recepcionista Hotel Español

Hablando francés e inglés (Actualmente en Inglaterra) aceptarí plaza recepcionista, o conserje. Experiencia en ambos puestos.

Escribid: MANUEL MORENO  
31, Park Avenue, Moss side  
Manchester, 16. (Inglaterra)

## RIEJU

Unica en Mallorca en su cilindrada 175 c. c.



4 MARCHAS, 4 TIEMPOS. AVANCE AUTOMATICO. FACIL PUESTA EN MARCHA. ENTREGAS INMEDIATAS. COMPLETAMENTE EQUIPADA. — 24 MESES DE PLAZO

Distribuidor exclusivo:

## MOTO UNION

Plaza España, 95 — Teléfonos 7434 y 3131



Próximo Jueves esperado estreno.

¡El mayor éxito popular del año!



¡El film más emotivo de toda la historia del cine!

EN EL MISMO PROGRAMA,

Abbe Lane en su mejor creación (Eastmancolor) Susana y yo

(Programa autorizado mayores)

HOY - GRAN EXITO

Cara de bronce - Mujeres solas

¡MUY PRONTO!

Presentación de la primera selección de «Radio Films»  
El conquistador de Mongolia

# SALA BORRA

## Miércoles

¡Dos muchachos convirtieron en días inolvidables sus ilusiones de juventud!

GERONIMO MEYNER - ANDREA SCIRE - CARLO TAMBERIANI

Inolvidable AMISTAD

DIRECTOR: FRANCO ROSSI

(Tolerada menores)

Hoy: LA PUERTA DE LAS LILAS

(Aut. mayores)



A las cinco y cuarto de aquella tarde don Ramiro abrió la puerta del cuarto de estudio de su hijo. Esperaba verle acodado sobre el tome de física, o leyendo entre diez: la fórmula del ácido sulfúrico, pero cuando miró la mesa solo vio en ella olvidadas las leyes del péndulo y los signos de ese o cuatro hace dos. Sorprendido don Ramiro por la ausencia de su hijo, se decidió a buscarle por la casa hasta dar con él en el baño de su aloba.

—¿Qué haces ahí acodado?  
—Hacer mis, estoy estudiando.  
—En que libro estudias, Juan?  
—En el de la vida, que lo tengo abierto ante mis ojos.  
—¿Tú lo que debes estudiar ahora es las asignaturas del curso, para que no te suspendan en Mayo?  
—¿Y tú crees papá, preguntó Juan— que es más importante saberse los textos que estudiar la vida?  
—Mira niño, la vida ya la irás estudiando poco a poco!  
—¿Y cuando me la sabré, papá?  
—Cuando tengas mis años.  
—No te parece demasiado tarde?  
—Tú habrás oído alguna vez ese refrán que dice: "Más sabe el ciego por veje que por diablo".  
—¿A qué muchas veces, papá, siempre me ha parecido una tontería.  
—Niño no faltes al respeto a tu padre, burlándose de sus consejos!  
—Yo me burlo de la sabiduría del diablo!

Don Ramiro, empezó a sentir en la cara el acariciante de la calle; el sol acariciaba su frente limpiándola de pensamientos mohosos y después de respirar un perfume de violetas que venía de lejos exclamó:  
—Se está bien aquí a estas horas.  
—Mejor que en la mesa de los libros. ¿Ves aquella cúpula que se alza detrás de esas casas?  
—Sí que las veo —afirmó don Ramiro.  
—Aquello es la Necrópolis, o ciudad de los muertos.  
—Ya lo sé.  
—Hace mucho que no voy por allí.  
—¿No has notado que cada día crees más?  
—Yo estuve ayer por la mañana y me di cuenta de que las tumbas que estaban abiertas la semana pasada, ahora tienen lápidas encima, con nombres de difuntos y las cifras de los años que tenía al morir.  
—¿Y en eso te has entretenido en vez de ir a la Universidad?  
—He visto que unos han muerto a los setenta y seis años otros a los cincuenta y dos, y algunos a los veinte.  
—¿Es natural; todas las personas no mueren a los mismos años?  
—¿Y tú no has pensado nunca, padre mío lo hermoso que debe ser morir joven?  
—¿No veo la hermosura que puede tener una vida malograda?  
—¿Mentó don Ramiro.  
—Pues yo sí, Y te aconsejo que no te lamentes de esas vidas que tú supones que se malogran.

Lo que han hecho esas almas es librarse del dolor de vivir, de las amarguras del combate diario y del fracaso que suele traer siempre una larga vida. ¿No es más bello morir en la plenitud de las ilusiones, cuando todo se ve alegre y venturoso?  
—Escucha Juan; tú lo que debes hacer ahora es estudiar para concluir pronto la carrera y dejarte de esas cavilaciones que no conducen más que a entontecerte.  
—Tu, padre mío, terminaste la carrera a los veinticinco años y después de intentar quedarte en la ciudad a ejercerla, tuviste que irte a un pueblo donde nadie apreciaba tu saber. Harto de una existencia lóbrega y rutinaria, viniste a instalarte en la capital, y a fuerza de privaciones, de sufrimientos y desesperación esa serie de simplezas que hablas, en lugar de estudiar química?  
—Pretendo padre mío, que pienses si no te hubiera tenido más cuenta morirte a los veinte años.  
—¿Donde estarías tú entonces, desdichado?  
—¿Por qué me llamas desdichado, papá?  
—¿Porque no hubieras nacido, bobo.  
—¿Y no crees tú que es más desdichado, el que vive?

# LA NOVELA DEL DOMINGO

## LECCION DE QUIMICA

( CUENTO )  
Por JULIO ANGULO



alguna vez, has llegado a vivir entre estos muros viejos, sin comodidades y limitado a ver tus enfermos y a recluirtte en casa para acompañar a mamá cuando cose sábanas o remienda trajes.  
—¿Qué quieres decirme con buenos ánimos a este mundo?  
Don Ramiro se apartó de su hijo con un gesto de desden y fue a comer donde su mujer limpiaba con un cepillo los pantalones de Juan.  
—¿Qué te pasa que vienes tan serio? —preguntó a su marido doña Adela.  
—Nada; estoy un poco aburrido. Me preocupa mucho este chico.  
—¿Por qué si hasta ahora es formal y estudioso?  
—Yo quisiera que alcanzase una posición más brillante que la mía. Pero temo que se quede en una mediocridad como yo.  
—Si, claro, yo también lo pienso algunas veces —añadió doña Adela en un tono triste.  
—Entonces, ¿tú crees también que yo soy una mediocridad?  
—¿Que cosas preguntas! ¿Por qué a creer que pienso que eres un sabio!  
En aquel instante, don Ramiro se sintió anudado por el concepto que su madre tenía de él. Comprendió en un momento, que todos los esfuerzos de su vida habían sido estériles, que los conocimientos científicos que fue adquiriendo en el ejercicio de su profesión clínica, se juzgaban mediocres, y que la ilusión que había puesto en rectificar su existencia en el hijo, tenían una sombra de duda en la madre. No pudo contener el dolor de su conciencia y exclamó:  
—Tú has acabado de hundirme!

—¿A qué viene eso ahora?  
—dijo doña Adela.  
—Estoy viendo a mi hijo en mis cincuenta y seis años en una casa parecida a ésta, con una mujer a lado que limpie unos pantalones en un sillón desvencijado como este junto a la ventana, y que en su silencio piense, que a esta se ha conducido la Química que te hizo estudiar su padre.  
—¿Qué ganas tienes de amargarte la tarde! ¿Por qué no haces la idea de que vá a triunfar, de que vá a ser un medico famoso, con automóvil y lujosas habitaciones en su hogar?  
—¿Son fantasías que no llevan más que a entristecernos. Yo sé que Juan se mira en mi espejo.  
—¿Pobre chico; parece que él te la dice algo o que te mostró algún desaliento!  
—Yo sé que piensa que los que nueren a los veinte años no se malogran, sino que se evitan torturas y desilusiones. Se también que ha llegado a pensar que es preferible no hacer para librarse del juego siniestro de la vida.  
Don Ramiro salió del comedor par, perderse en la oscuridad del pasillo. Cuando había pasado una hora doña Adela y su hijo coincidieron en la puerta de la cocina. Una gran llama roja brotaba oscilante en el fogón.  
—¿Qué haces, Ramiro? —preguntó asustada doña Adela.  
—Un auto de fé con los libros de Juan, ¡Por mi culpa no serás medico como yo, hijo mío. Vive como se te antoje, y si la desgracia te arranca de mi lado, no diré jamás que te malogaste... Y con Ramiro atizaba la lumbre con las tapas de la Química.

**¡Su excursión favorita!**  
**SALIDAS REGULARES EN AUTOPULLMAN**

<b>"PARIS"</b>	11 días Barcelona-Barcelona. Pts. 5370. Salidas 5 y 19 Junio, 4, 16 y 27 Julio
<b>"ITALIA"</b>	17 días Barcelona-Barcelona. Pts. 10.110. Salidas 4 Julio, 1.º Agosto y 5 Septiembre
<b>"CIRCUITO EUROPEO"</b>	28 días, salida Barcelona, terminando en Madrid. Pts. 14.500. Salidas 6 Junio, 6 Julio, 6 y 16 Agosto.
<b>"RHIN Y BENELUX"</b>	19 días salida Barcelona, terminando en Madrid. Pts. 12.550. Salidas 8 Junio, 8 Julio, 8 Agosto y 8 Septiembre.
<b>"LOURDES"</b>	8 días Barcelona-Barcelona Pts. 3.565. Salidas, 2, 16 y 23 Agosto y 6 y 16 Septiembre.
<b>"FATIMA"</b>	8 días, Madrid-Madrid. Pts. 3.000. Salidas, 31 Marzo, 10 Mayo, 10 Junio 10 Julio, 10 y 20 Agosto.

**Y HASTA 39 EXCURSIONES QUE VD. PODRA ENCONTRAR EN NUESTRO FOLLETO DESCRIPTIVO QUE SE LE SERVIRA GRATUITAMENTE ¡SI PREFIERE UN VIAJE INDIVIDUAL CONSULTENOS!**

**VIAJES Marsans, S.A.**  
TITULO NUM. 1 - GRUPO A  
Paseo Generalísimo Franco 26 a 32 Teléfonos 1633 6353  
PALMA DE MALLORCA

**SALA AVGVSTA**  
**PROXIMO VIERNES**  
Una maravilla en color, con la mejor música del mundo!  
«La deliciosa música de JOHANN STRAUSS»

**BERNHARD WICKI + HILDE KRALL + ANNEMARIE DURINGER**

**GUERRA de VALSES**  
EASTMANCOLOR DIRECTOR PAUL VERHOEVEN

Strauss y Ottenbach... Dos colosos, treinta a treinta, luchando con su maravillosa guerra de valsas (Tolerado menores)

**ROY - Exito de UN POCO DE CIELO en TOTALVISION**  
con Sonido Estereofónico y BRAU BRUMMELL con STEWART GRANGER (Aut. mayores)

# AGRICULTURA Y GANADERIA

## PROBLEMAS AGRICOLAS "SA PORTA"

El proceso de expansión de la producción agrícola, ha experimentado una mutación radical con respecto al pasado. La ampliación de la superficie cultivable y la retribución de nuevos terrenos, ofrecen hoy muy escaso margen al incremento de los cultivos. Por ello, el aumento de la productividad, solo puede venir de una capitalización de la agricultura, lo que a su vez entraña un creciente volumen de inversiones en el campo. Pero la técnica moderna, se caracteriza por el empleo de equipos e instalaciones que no solo elevan considerablemente el rendimiento por hombre ocupado, sino que reducen en alto grado las necesidades de mano de obra.

rendimientos, no solo por hectáreas cultivadas, sino por hombre ocupado. Pero esto, implica la absorción del paro encubierto y estacional así como la elevación de la productividad, conseguida como antes dignos mediante la racionalización y capitalización de la agricultura, con la creación de nuevas industrias y servicios que den ocupación al excedente de mano de obra, así desplazada.

### LA INDUSTRIALIZACION

La industrialización del país, es, por consiguiente, la consecuencia obligada de una mejora permanente de la agricultura, mejora inexcusable si se quiere mantener o mejorar dicho nivel, el actual nivel de vida de la población campesina. Por otra parte, existen ciertas tendencias económicas fundamentales, que refuerzan este cambio de estructura. A medida que el progreso técnico avanza, se eleva la renta "per capita" de la población y esto da lugar, a partir de cierto límite, a que la propensión marginal al consumo, es decir, la proporción de la renta que se gasta en alimentos y en otros bienes de consumo disminuya. Pero esto, implica que la participación de la agricultura, en la Renta Nacional se reduce asimismo. Si a este efecto, agregamos el que, a medida que crece la eficiencia agrícola, se necesita un menor número de trabajadores en el campo, para obtener el mismo volumen de producción, se ve, inmediatamente que, el nivel de la renta agrícola, solo podrá ser mantenido o elevado al mismo ritmo que el de la renta industrial, reduciendo la población campesina.

### EL NIVEL DE VIDA

Constituye hoy, además, un hecho generalmente reconocido que, el nivel de vida de cualquier país, será mayor o menor, según la proporción existente entre su población trabajadora total. Este hecho, se ve comprobado actualmente en los países agrícolas ricos, como Nueva Zelanda, Australia o la Argentina, donde dicha proporción está muy por debajo de la media mundial, con una tendencia a ser cada vez menor, debido a la progresiva industrialización de estos países.

Es por tanto cierto, el que la industria no puede desarrollarse, sin que la población agrícola tenga la capacidad de compra necesaria para adquirir manufacturas en la industria. Esto exige una agricultura próspera, con elevados índices de productividad, ya que esta productividad origina mayores ingresos que, a su vez, supone elevadas capacidades de compras. Como han de avanzar ambas

Agricultura e Industria es algo de gran importancia en el estudio del desarrollo económico de una nación ya que, el excesivo crecimiento de una, ha de ir invariablemente ligado, a un mayor perjuicio para la otra.

### LAS INVERSIONES AGRICOLAS

Está plenamente demostrado que toda inversión en Agricultura repercute en breve y más a largo plazo, en la industria. Decimos esto porque es particularmente interesante la lección que se deduce de los trabajos realizados en Italia por la Asociación para el Desarrollo de la Industria en la Zona del Medio día (Mezzogiorno). En tales estudios, se ha podido comprobar que, las inversiones que se llevan a cabo en las zonas agrícolas del Sur de Italia, para mejorar su agricultura, repercute más favorablemente, en el nivel de vida del obrero industrial del norte que en la propia población rural del sur que se trata

de mejorar. La razón expuesta en forma sencilla y esquemática es la siguiente: Las inversiones en el sur (obras de mejora, edificios, instalaciones, canalizaciones, abonos, etc., etc.) emplean primeras materias y manufacturas adquiridas en el norte. Ese es un efecto a corto plazo, pero que además se encuentra reforzado, a largo plazo, por futuras inversiones privadas ya que los empresarios, al ver que aumenta la magnitud del mercado, con mayores capacidades de compra, con buenas expectativas, vierten en dicha zona parte de su capital, lo que tiene a largo plazo, efectos sobre el norte que de esta forma ve aumentada la demanda de sus artículos manufacturados.

### NECESIDAD DE INVERSIONES EN EL CAMPO ESPAÑOL

Es pues precisa la necesidad de inversión en las zonas agrícolas españolas para que, aumenten su productividad ya que, de esta forma y de modo indirecto, se rebajará la expansión por todo el ámbito español. Aunque a corto plazo, y en grado todavía no calibrado en su total magnitud, cabe citar la influencia que en algunas zonas del norte de España, principalmente aquellas productoras de gran diversidad de artículos manufacturados, ha tenido la entrada en acción, del célebre Plan Badajoz.

La inversión, por tanto, se hace necesaria para resolver la mayor parte de los problemas de índole agrícola. El propio problema en sí, está en conseguir el capital necesario para realizar dichas inversiones, pero esto es algo de lo que trataremos en otro artículo. Por hoy baste nos la enunciación planteada ante los problemas agrícolas nacionales.

## "SA PORTA"

### Llega sulfato amónico para las patatas y naranjos

Poca animación en el mercado. Estamos reposando y relajando los músculos para el próximo "salto" pascual, ya próximo. Ya verán ustedes la marca que marcaremos los porteros, porteros o porteros de "Sa Porta".

Antes de dar a los lectores de mi corazón una buena noticia, vamos con la rutina de los precios. Los pollos promediaron a 60, las gallinas a 51, los pavos a 45, las pavas a "pollas" a 51 y los conejos a 34.

En las demás especies animales — terneros, corderillos y cerdos — no hubo variación apreciable respecto a la semana anterior. Nos preparamos para el consabido salto de altura. Conviene tener los músculos gemelos y, sobre todo los cuadriceps, en el mejor estado de elasticidad posible, a ver si por Pascua batimos el record.

y ahora, después de esos frívolos entremeses, vayamos a la noticia que es la siguiente: Pronto llegará una partida de sulfato amónico. Por informes particulares, pero serios, sabe el cronista que dentro la primera quincena del mes próximo llegarán a este puerto tres mil toneladas de sulfato amónico, del suspirado "amoniac", procedente de Holanda. Dicho sulfato amónico se destinará a las patatas y

a los agríos, vulgo naranjos. Por lo que se refiere al tubérculo, sabemos que el próximo domingo, día 30, finalizará el plazo para declarar la superficie sembrada, a fin de poder obtener el abono que ha de proporcionar a la planta y por ende (eso de "ende" ¿no les emociona?) al tubérculo esa lozanía indispensable para que el negocio resulte decentemente redondo.

En cuanto a los naranjales, hemos de declarar que la llegada del ansiado nitrógeno no podía ser más oportuna. Es ya tiempo de labrar o cavar los naranjales — en realidad, son muchos los que ya habían empezado las labores aprovechando el tiempo — para enterrar la vegetación espontánea que se ha desarrollado durante el invierno. Como ese abono "en verde", aunque excelente, no basta para devolver a la tierra lo que la cosecha le ha quitado, el sulfato amónico, sobre todo mezclado con superfosfato y potasa, proporciona al naranjal el reconstituyente necesario para que la floración se produzca en buenas condiciones y el fruto y la vegetación se desarrollen normalmente.

Mejor si de aquí a la llegada del abono llueve un poco. Una lluvia de primavera dejaría a la tierra en óptimas condiciones para recibir, disolver y asimilar el bendito "azúcar" nitrogenado que nos llega del norte a cambio de las vitaminas del sur. — GAFIM.

### LOS SOBRESANTES DE POBLACION AGRICOLA

En los países agrícolas, como el nuestro, suele haber un sobrante real o virtual de población activa. Es real, cuando se encuentra con frecuencia gente que, sin estar desocupada trabaja intermitentemente (que es lo que se llama "paro estacional campesino"); o lo hace, en ocupaciones de muy escasa remuneración y productividad (lo que se denomina "paro en cubierto"). Es virtual, por el contrario, cuando el sobrante, se produce a consecuencia de la adopción de métodos técnicos de superior productividad, que ahorran mano de obra. En el primer caso, harán falta inversiones para absorber el excedente de población activa, mediante la industria o en otras ocupaciones de mayor productividad, en el segundo, las inversiones adicionales, tendrán por objeto, ocupar el sobrante de población que quede parado por la adopción de técnicas más productivas.

De las anteriores consideraciones, se desprende, la falta de consistencia de aquellas opiniones que, anteponen la agricultura a la industria o viceversa. Si ha de elevarse el nivel de vida de la población española, habrá que contar con una agricultura próspera y de elevados

Contra el «mildiu»  
**CUPROSAN**

## Una solución para nuestra economía agrícola

Por JUAN JAUME

La Radio Mallorca en su emisión de sobremesa está dando un guiño basado en una novela de A. Palacios Valdés por cierto de una moral muy católica cosa rara en este mundo de maliz volterianos y que tiene en estos momentos una gran actualidad.

Su argumento consiste en una señorita de la más alta sociedad madrileña de finales de siglo que al tener sacados todos sus deseos y caprichos acaba por hastiarse de bailes, saunas, vestidos, doncellas, pretendientes, hasta el punto que llega a un desequilibrio nervioso que hace la vida imposible a su padre y a las concellias que le sirven y rodean.

El pobre padre preocupado por el estado de la hija, lo único que le interesa en ese mundo, pide consejo a un viejo amigo, ilustre prelado, que le da como única cura, el trabajo y la pobreza.

Para llevar a la práctica tan radical tratamiento sigue un simulacro de quiebra y por ello vuelve a las Américas, donde había hecho su fortuna, y manda a la niña a su tierra asturiana para que en la familia de su hermano, modesto labrador, se sienta pobre y obligada a trabajar. Y aquí llegamos a la parte culminante. La niña frívola, mimada, caprichosa, a los pocos días de vivir entre aquellos modestos campesinos y cuando coincidiendo con un desengaño amoroso parece que no iba a resistir la adversidad de los acontecimientos, sucede todo lo contrario; recupera la salud física y moral exactamente como había previsto el consejo del ilustre prelado.

Siempre habíamos considerado que las muchachas aldeanas que abandonan los enseres del campo para emigrar a la ciudad, no para ser princesitas, sino obreras, sirvientas y empleadas no vuelven a

recordar la aldea más que con acento para considerar a los que allí dejaron como seres pobres y desgraciados.

Es a consideración me hacía pensar si algo anómalo debía pasar en mí, ya que habiendo pasado la infancia cerca del campo y por las circunstancias de la vida yo había tentado que abandonar, en contra de la corriente, siempre había sentido una gran atracción a la tierra y a los ganados, mas ahora, al escuchar el guiño de referencia he podido comprobar que en la cabeza del novelista cabían cosas más difíciles; la señorita de la alta sociedad madrileña encuentra la felicidad cuando cambia los encantos de la Corte por el cuidar de las vacas, el desgranar las mazorcas de maíz y la siega de los verdes prados.

Acuse la Dirección de la Radio al llevar a las ondas tan original guiño haya pensado en la posibilidad de que las señoritas de nuestra sociedad se sientan en la tentación de seguir el ejemplo de Angelina, la protagonista, lo cual supondría una magnífica solución para la aguda crisis que por falta de brazos sufre nuestra economía agrícola. Si así fuera, les aplaudimos la buena intención; pero no obstante no creemos en el milagro. Si ellas fueran al campo para suplir el vacío que han dejado las mozas coloradas, aunque solo fuera por su acto de presencia, la belleza y la alegría de su juventud sería la mayor atracción para que los mozos se quedaran para el cuidado de la tierra y no la abandonaran en busca de las sonrisas que les ofrecen las rubias nórdicas a quienes con su llamante traje sirven los "cocteles" en las atractivas terrazas de nuestro balcón mediterráneo.

Contra el «mildiu»  
**CUPROSAN**

## La Avicultura agrícola en Baleares

### EL CAMPO Y LAS COLONIAS AVICOLAS

Por ENRIQUE URRETA

En estas charlas se está procurando divulgar el aspecto de la Avicultura que beneficia al campo expresando lo que más puede interesar, con la claridad propia del decir: "las cartas boca arriba" y así, se ha llegado al momento, en que es obligado indicar cual es el mayor inconveniente del sistema colonial.

Aun hace pocos años, no hubieran importado esas prevenciones. Ahora ya, desgraciadamente, no estamos en los tiempos aquellos en los cuales era innecesario cerrar las puertas de las casas en estos campos de Baleares. Entonces, época dichosa de feliz recuerdo, nada tenían que envidiar estas islas a la Arcadia feliz, pues la calma y tranquilidad que se disfrutó en aquella ciudad egipcia, se prolongó aquí hasta hace pocos años. Estos lugares del mundo civilizado fueron de los pocos en los que durante los primeros lustros del siglo actual, se podía vivir en forma verdaderamente bucólica. Hará unos treinta años los conocí el que está charlando con vosotros. Estas islas, no están aisladas tanto como antes de lo mucho malo de la demasada e indeseable "importación". Ahora se sienten menos las cosas divinas y más las materiales.

En aquellos, no tan lejanos tiempos, se hubiera podido hablar solamente de las aves (gallinas y patos), del clima, terreno, pinos, agua, cabañas, insectos malignos para el campo y buenos (buenos, por su aportación dinaproteica según el criterio del culto doctor en Medicina y Veterinaria don Antonio Morado) para las aves, etc.; ambiente, elementos y aspectos de los que ya antes hablamos; pero ahora, hemos de tratar también, desgraciadamente, del actual ente bipedo implume dotado de inteligencia, de ese animal que se llama

hombre y, claro, ahí está el inconveniente. Además, al campo no se le pueden poner puertas. Sin embargo, existen y como hemos dicho, se van multiplicando cada vez más, las explotaciones avícolas de sistema colonial. Por tanto, aquí como en aquellos otros lugares, puede y debe solventarse dicho inconveniente que no llega a ser un imponderable.

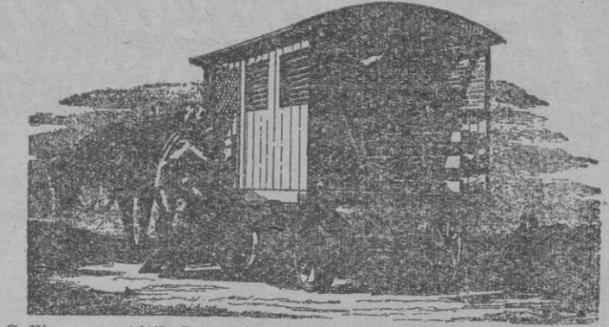
Veamos pues cómo se afianzan los bienes del agroavicultor dentro de los terminos de la colonia avícola enclavada en su propiedad.

Esta puede estar, sin necesidad de cerco. Así se establece cuando se trata de parcela perteneciente a una finca de gran extensión y cuando todo aquel campo está dedicado a cultivo único.

Es innecesario en este caso limitar dicha superficie de terreno, porque al traspasar las aves los límites de la misma, no causan daño alguno en los terrenos circundantes si estos están también en espera de la siembra; ni se alejan tampoco de aquellos lugares, porque en ellos tienen lo necesario para su existencia y, sobre todo el agua.

Es necesaria la vigilancia nocturna, tanto en ese caso como en el que, por ser conveniente el poner límite a las aves en el área de su expansión, sea necesario utilizar un cercado enmarcando la parcela el cual consiste en establecer tela metálica de dos metros de anchura.

Y, ahora ha llegado el momento de explicar por qué en el artículo anterior dijimos que eran necesarios los servicios del guarda, así como los correspondientes a dos perros de pastor y a los lotes



Gallinero portátil. La antigüedad del grabado nos demuestra que el sistema era conocido hace bastantes años

de patos, elementos que, al parecer, quedaban inconexos.

El cometido del vigilante, (es preferible que éste tenga la autoridad de guarda jurado), es lógicamente, el guardar las aves de noche, ya que durante el día esa obligación estará a cargo de la persona encargada (hombre o mujer) del cuidado de las mismas.

La misión de los perros es también nocturna; éstos acompañando al guarda han de poder descubrir dentro de los límites de la parcela y, por ello, acudir oportunamente al lugar que estuviera en peligro para el robo, debido a la presencia de un posible ladrón.

Los patos y, mejor aun las ocas, debido a la gran sensibilidad del oído de esas palmípedas, gozan de la propiedad de avisar con su graznido ante la inminencia del riesgo que tenga por origen la presencia de cualquier persona que se aproxime a los límites de la colonia. Por lo mismo, pondrán en estado de prevención al guarda y a los perros. A éstos primero, debido a su propio instinto.

Una vez producida la alarma para el guarda y los perros, quedará también localizado inmediatamente el lugar de peligro para el robo y, al mismo tiempo, existirá la ocasión de hacer todo el ruido que se quiera para producir mayor alarma y descubrir al ladrón o ladrones, lanzando al aire si es necesario cohetes de magnesio que iluminarán rápidamente una gran zona del campo y se sembrará la inquietud en aquellos lugares, previniendo a los vecinos. No existe ladrón alguno que persista en su intención de robar al sentirse descubierta.

Quien estas líneas escribe ha regentado explotaciones avícolas en plan colonial. Recientemente en las proximidades de Granada, no lejos de una barriada gitana; puede atestiguar que no se produjo ni un solo robo en la colonia que se encontraba vigilada contra los cacos en la forma descrita. El guarda fué un honrado guardia civil retirado.

Ese croquis a escala 1: 2.000, es el referente a una colonia para 1.000 avcs. Tiene: (1) Almacén general y cobijo para el guarda, (2) Almacenes de distribución para el agua y alimentación complementaria e implementos propios del cuidado de las aves, (3). Es el emplazamiento de una de las cabañas con aseladeros para dormir 32 avcs. (4). Lotes de patos-escuchas.

El dibujo muestra un modelo de colonia en pleno campo y, por lo mismo, aislado de la edificación. Pues bien, el plan ambulatorio permite igualmente, y así es aconsejable, que se utilice cualquier inmueble, casa de labor, etc. para dedicarlo a almacén refugio del guarda, simultaneando esas actividades con las generales de la explotación agrícola, siempre que ello sea posible, cuyo aspecto será frecuente en las fincas de Baleares, tanto por los trabajos propios de sus haciendas rústicas, como por su forma y su tan varia extensión.



Una colonia avícola, a base de casetas, que regentaba en Granada el autor de este artículo

Contra el «mildiu»  
**CUPROSAN**

# LA MUJER EN Baleares

PREPAREMONOS PARA EL VERANO

## El agua de mar, manantial de juventud a su alcance

Libros y artículos han destacado, estos últimos años, las virtudes bienhechoras del agua de mar. Los experimentos de los sabios de todo los países han demostrado que el agua de mar es una verdadera "agua termal" que posee todas las propiedades de las "aguas vivas" corrientemente utilizadas en los balnearios. Establecimientos de este género se instalan poco a poco al borde del mar para utilizar en agua en duchas, baños, lotos, lavados internos, ingestiones, inyecciones, etc. El más antiguo de Francia, situado en Roscoff y especializado en afecciones reumáticas, obtiene éxitos insospechados. Existe otro en Marsella. Se abrirá un tercero en Trouville. En Alemania del Norte otro balneario también se encorgullice, desde hace largos años, de sus estupendos resultados.

A principios de este año la idea del tratamiento por agua de mar había hecho tales progresos que la necesidad de un Congreso de "Talasoterapia" se ha impuesto. Ha tenido lugar en Cannes y en él se han reunido los especialistas del mundo entero estudiando y destacando todas las aplicaciones que se podían obtener del agua de mar, hasta las más insospechadas, tales como el tratamiento de la pleuritis alveolar.

En la lectura de los informes de este Congreso se comprobaba el poder benéfico del agua de mar. En efecto, este se puede resumir en dos palabras: Rejuvenecimiento, Revitalización. Este poder es debido:

- 1.º — A la radioactividad del agua de mar: "agua viviente".
- 2.º — A la presencia de coloides, estos misteriosos metales que, en dosis infinitesimales, activan el quimismo de nuestras células, quitan las toxinas y regularizan el sistema nervioso y glandular.

3.º — A su composición química, donde figuran entre otras la sal (cloruro de sodio), yodo en dosis elevada y bajo una forma orgánica directamente asimilable, Calcio, Potasio, Magnesio.

Estos tres factores contribuyen a restablecer el metabolismo mineral del medio interior de nuestro organismo. De todas maneras es interesante destacar que el agua de mar tiene una composición muy parecida al "suero fisiológico" de igual densidad que los humores. Restableciendo las interacciones físico-químicas celulares, y en particular el nivel del tejido conjuntivo hipodérmico, el agua de mar obtiene esa acción rejuvenecedora y tonificante de la dermis, esta revascularización y esta revitalización de las arterias alimenticias de la piel que es lo que define a la juventud.

Si la piel se marchita, algunas veces en verano, al borde del mar, es siempre por el abuso que hacen las señoras de los baños de sol tan perniciosos si son muy prolongados.

Existía el inconveniente de su alejamiento para las mujeres que vivían en centros distantes de los puertos de mar.

¿Cómo beneficiar, a París por ejemplo, del maravilloso resultado del "agua milagro"?

La solución se ha producido al crearse algunos centros helio-marinos en París, bajo una forma nueva y original que tiene el doble mérito de usar agua de mar fresca y en condiciones relativamente poco costosas.

El agua de mar, extraída cada semana en barcas muy alejadas de la costa para tener un agua absolutamente pura (la del establecimiento que hemos visitado procede de Trouville), se lleva a París en transportes rápidos envasada en "jerricans" de plástico blanco (plástico puro y sin olor).

El agua se utiliza, no para baños, que serían muy costosos, pero sí para "baños de vapor". En la cabina cuatro nebulizadores gigantes proyectan aerosoles de mar. Así, finamente atomizada en estado de vapor casi seco tiene estas ventajas:

—Atravesar la piel más fácilmente que un baño líquido, por lo cual la eficacia aumenta.

—Exige un consumo menor de agua, lo que pone el tratamiento al alcance de todos los bolsillos. Estos aerosoles están proyectados bajo una pantalla de rayos infrarrojos que los calientan antes de que lleguen a la piel.

La cabeza está aislada bajo una campana de plexiglas. Este aislamiento responde a un triple fin:

—Aislar los pulmones de una atmósfera sobresaturada de humedad y así poder aspirar aire perfectamente seco.

—Dejar aspirar un "oxígeno marino" complemento de la cura, puesto que este oxígeno ha sido previamente pasado por agua saturada de algas y de plantas marinas.

—Proteger los cabellos contra los vapores.

Para completar la cura helio-marina, otros factores muy importantes se han asociado igualmente:

—Una aplicación de rayos ultra-violetas que, aparte del bronceado marino, traen su acción fijadora y lenitiva del calcio. La absorción perlingual del agua de mar fresca: la paciente conserva el agua de mar 6 minutos en la boca, después la arroja. Todos los principios activos han tenido tiempo de entrar a través de la mucosa de la boca, sin ser alterados por los jugos digestivos. Esta práctica presenta exactamente la eficacia de una inyección epidérmica de agua de mar.

Técnicas, remineralizantes, reparadoras, relajadoras, éstas son en resumen las curas helio-marinas ciudadanas.

### CEPIL-ALLEGRO



Un maravilloso complemento en la COCINA

### En España

como en todo el mundo...

la mujer elegante ha elegido ya su maquillaje definitivo: "dernière touche"



La mujer americana,

consciente del valor del tiempo, con "dernière touche", realza en unos segundos su atractivo y belleza.

Tenue, ligero y de exquisitos matices, "dernière touche" proporciona al rostro, en unos segundos, belleza y suavidad incomparables.

"dernière touche"

MAQUILLAJE POLVO-CREMOSO

Se presenta en polvera de lujo con espejo, y en elegante cajita para el bolso

Gemey

BEAUTY PRODUCTS PARIS LONDON NEW YORK

## Pantalones



Para la vida deportiva, estos «shorts» denominados «Jamaica» serán los más vistos en esta temporada de 1958. Están confeccionados en algodón y tienen los bolsillos a los costados. Llevan una cremallera lateral.

Blusa de cuello convertible, mangas que se pueden «arremangar» y cintura elástica con un lazo en el centro.

Añada estos pantalones a su colección de fantasía. ¡Son ideales para practicar el deporte! Estilo marinero. Los botones son de metal dorado.

Falda a rayas con los bolsillos laterales. Pliegue trasero para facilitar los movimientos y cremallera lateral.

¡Aquí llega la Armada...! El peto y la lazada son superpuestos. El cuello marinero lleva un par de estrellas bordadas.

## ¿«Colas de caballo» o «Marlon Brando»?

¿Cuál es la tendencia de la Moda?  
 ¿Se lleva el pelo un poco más largo?  
 ¿Prevalecerán los moños en lo sucesivo, o todavía la «Cola de caballo», preferida entre las jóvenes existencialistas de Londres, París o Bruselas, será la expresión de la Moda?  
 ¿Hay que creer, por el contrario, que las jovencitas con el cabello cortado a lo Marlon Brando son las verdaderamente elegantes?

Gracias a Dios ni las unas ni las otras. La Moda, en sus expresiones extremas, tanto en el Peinado como en la Costura, está impregnada de feminidad, y París nos ha dicho que la nueva línea se llamará «Belle Amie».

Los peinados serán abombados. Se cubrirán, ligeramente, las frentes. Las nuca serán guarnecidas, sin que los cabellos sean demasiado largos.

Los recientes concursos de las «Journées d'Automne» han confirmado esta tendencia.

Raramente, hasta ahora, fue la moda más apropiada, más agradable y más dulce el rostro femenino.

Con el maquillaje al estilo actual de París, que acentúa el brillo de los ojos y da a la boca el atractivo de una jugosa e inalcanzable fruta, la Moda tiene actualmente la expresión de la mayor aspiración de las mujeres: estar presentes y fuertes en todas partes, pero más todavía, y más que nunca, reunir en sí todas las armas, al menos, del atractivo, si no de la seducción.

¿Se discute todavía si los cabellos serán más cortos o más largos?

No. No son largos. Las orejas estarán adornadas; la nuca, ya lo hemos dicho lo está igualmente por medio de cabellos abombados y vueltos hacia dentro o al contrario, muy ligeramente vueltos en un movimiento ondulado y ligero.

## GABY COUTURE

Tiene el honor de invitar a su distinguida clientela a la exhibición de su colección PRIMAVERA-VERANO, que tendrá lugar los días 27, 28 y 29 de los corrientes, a las 6'30 de la tarde en su salón, en la calle Jovellanos, 6 y 8.

La asistencia a dichas exhibiciones será por rigurosa invitación personal.

**¡No más canas!**

SEÑORA ... CABALLERO ...

Usando

**LOCION GOYA o GOTAS DIVINAS**

LOCION GOYA se emplea como cualquier colonia  
 GOTAS DIVINAS como una brillantina

ICART-ESPAÑA

LEA "BALEARES"

# SORTEO AVECREM GALLINA BLANCA

*¡Un MILLÓN con casa y coche!*



Proyecto del chalet que se regala: Recibidor, comedor, living, 2 dormitorios, cuarto de baño completo, aseo, cocina, garage, etc...  
Se construirá en el lugar elegido por el afortunado, dentro de las bases del sorteo.

## PRIMER PREMIO

compuesto por los regalos siguientes:

### CASA-CHALET con

JARDIN, PISCINA y GARAJE  
MOBILIARIO completo del CHALET

NEVERA eléctrica "TERMOFRIGIDUS"

TELEVISOR "IBERIA"

RADIOGRAMOLA "IBERIA" y 50 discos

LAVADORA eléctrica "IBERLAND" (Producto Iberia Radio)  
Máquina de coser, batería de cocina, vajilla, cristalería, cubiertos, alfombras, cuadros, cortinas, lámparas, etc.

BIBLIOTECA con 100 libros en piel, de la acreditada Colección "CRISOL" de EDITORIAL AGUILAR

Equipo completo de vestir y de viaje para DOS personas  
Equipo para un bebé (Canastilla, cochecito, juguetes, etc.)

### COCHE "SEAT"

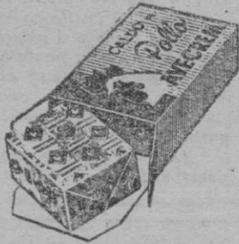
último modelo. Con radio

### VIAJE A ROMA

en primera clase, para DOS personas, de una semana de duración, en avión "Jetstream" T. W. A., organizado por VIAJES MARSANS, S. A.

**250.000 PTS.** en efectivo

*... y 3.000 premios más!*

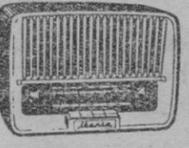


En cada uno de los envoltorios de AVECREM y SOPAS GALLINA BLANCA encontrará un número para este Sorteo que se celebrará, en Madrid, el último domingo de Junio de 1958, en un gran festival, ante Notario.

#### VENTAJA DE LOS ENVOLTORIOS SIN NÚMERO

Los envoltorios que por ser anteriores al Sorteo no llevan número, tienen la ventaja — como compensación a la molestia del cambio — de que son canjeados por DOS números, en lugar de uno, por correo o personalmente, en Gallina Blanca, Plza. S. Antonio, 2, Teléf. 3189 - Palma de Mallorca, o en Paseo General Mola, 89, Barcelona. Los vales se envían por correo como impresos. Si interesa recibirlos como carta, acompáñese el franqueo de la misma.

Con objeto de que los envoltorios puedan utilizarse también para participar en nuestros Concursos Radiofónicos, es suficiente presentar al canje, el lado de las cajitas de Avecrem que lleva impreso «Gallina Blanca» o la mitad superior de la cara delantera de los sobres de Sopas.

 100 Aparatos radio <i>Iberia</i>	 100 Lavadoras <i>Iberland</i> (Producto Iberia Radio)	 100 Cafeteras eléctricas <i>Iberland</i> (Producto Iberia Radio)	 100 Molinillos café <i>Hispano Suiza</i>	 100 Super-Ollas a presión <i>Hispano Suiza</i>
 100 Máquinas afeitar eléctricas <i>Remington</i>	 100 Vajillas de 22 piezas <b>ROYAL CHINA</b>	 100 Relojes plaqué oro <b>DUWARD</b>	 100 Relojes plaqué oro <b>TECHNOS</b>	 100 Despertadores <i>Ciel</i>

MIL pares de medias nylon y MIL lotes de productos GALLINA BLANCA